

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...  
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2  
TALLERES....

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN..... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACIÓN 2428

Año VIII

Zaragoza - Viernes, 25 de noviembre de 1932

Núm. 2.235

## PERFILES MEDICOS

### El "aeísmo", los plátanos y el yo-yo

He aquí, en ese título que semeja un cajón de sastre donde se mezclan las cosas más dispares, nada menos que una enfermedad "nueva" y sus remedios empíricos más en uso.

El "aeísmo" es la enfermedad de moda, como antes lo fueron el romanticismo, la neurastenia y la apendicitis; sin la anemia espiritual y sin la pobreza de sangre no hubieran existido románticos hasta el suicidio; sin la penuria psíquica y sin el cansancio hereditario y heredado no hubieran terminado sus vidas tristes los tristes neurasténicos; si Eduardo VII, rey de Inglaterra, no hubiera sufrido la inflamación de su apéndice fleo-cecal o si la intervención para separar este resto estorboso de nuestro intestino hubiera sido más grave o menos aparatosa, la legión de laparotomizados no habría alcanzado tal inmensidad.

Pasaron aquellas oleadas de "patología a la moda"; pero nos amenaza otra con caracteres alarmantes, pues a ella se atribuyen nada menos que la crisis mundial en todos los órdenes, la locura de las políticas internacionales, los crímenes en su casi totalidad; los desequilibrios de los pueblos, de las economías y de los individuos; la pérdida de la noción de la felicidad personal y colectiva; pero, sobre todo, la tristeza, esta gran tristeza que nos agobia, que ha logrado universalizar su invasión logrando imponer su negro sello en todo y en todos, aunque para librarnos de ella se hayan creado, expandido y vulgarizado los ruidos, desde el mosconeo del trimotor a las estridencias del "jazz"; las ridiculeces, desde los concursos de resistencia en el baile hasta los certámenes de paciencia; los snobismos, desde el cabaret idiota hasta el tóxico étlico que se llama "cocktail"... servidos en esos innumerables "bistrós" que rellenan los huecos de los Bancos, de los comercios, etcétera, muertos por el aeísmo.

Todo inútil: el aeísmo, la nueva enfermedad que es ya muy vieja, pero que con el nuevo nombre tiene más pujanza, más víctimas entre los hombres y más adeptos entre los médicos, prosigue su obra nefasta.

¿Qué es el aeísmo?

Angustia, excitabilidad, insomnio. Ansiedad, emotividad, irritabilidad.

Apatía, enervamiento, inquietud. Todo eso; quizá algo más, pero nada menos.

De las tres vocales con que comienzan esas nueve palabras que traducen bien el estado emotivo patológico que es la enfermedad de moda, ha surgido el nombre.

A, E, I; su enfermedad, el aeísmo.

Se trata, repetimos, de un desequilibrio nervioso, de una enfermedad de la emotividad, unido a trastornos calificados por el funcionamiento mal coordinado de las glándulas endocrinas.

Es una psiconeurosis que conduce a la hiperexcitabilidad, a la hiperemotividad, y obra, como lo asegura Voivenel, "disociando el armónico plano de nuestra sensibilidad", destemplándolo con pequeños síntomas, depresión, inquietud, miedo a todo y a todos, falta de confianza en sí mismo; destruyéndolo con las fobias, con las angustias, con las opresiones, con las obsesiones propias de las grandes neuropatías en un tiempo tanto más corto cuanto mayor sea la predisposición por herencia mental, por intoxicaciones adquiridas, por infecciones propias o de los avatares y de la más o menos grande inestabilidad del sistema vago-simpático.

No hay que fiarse; algunos aeístas parecen perfectamente normales y como tales se conducen... hasta que

la enfermedad los vence, pero—y esto puede servir de precoz diagnóstico—el primer grado del aeísmo—se manifiesta por una especie de pereza para el trabajo y por un miedo de base inconsistente y de intensidad descompasada, sobre todo con ocasión de lo desconocido o de lo que se relaciona con el porvenir; la ansiedad, la angustia, la inquietud y la preocupación los acompañan, los dominan y acaban por anularlos.

El aeísmo comienza su labor en la primera edad, muchas veces; hace años decían los psiquiatras que existen "tristes por herencia", "tristes crónicos por razones vividas" y "tristes ocasionales". Aquellos dos primeros grupos son patológicos; en este último la tristeza es una reacción depresiva más o menos durable en relación con el excitante que la produjo, pero pasajera al fin; normal, por tanto.

En los aeístas ocurren los mismos tres grados: los niños que sufren el aeísmo, tímidos, miedosos, llorones, gruñones, retraídos, pálidos casi siempre, con grandes posibilidades mentales que contrastan con su pobreza física y con su aislamiento moral, no deben ser confundidos con los débiles mentales, con los adenoideos, con los torpes por abulia o con los míseros por carencia; como en todos éstos los cuidados del médico especialista harán en los aeístas lo que nunca podrían lograr los castigos y las imposiciones: evitar la agravación en la pubertad y conseguir hombres útiles más adelante. Existe también, sin embargo, el peligro del especialista "fuil". No son raros.

¿Medios para ahuyentar el fantasma del aeísmo? Doctores tiene la Medicina que habrán de exponerlo a quienes lo hayan menester.

Aquí, en la Prensa diaria, sólo es lícito, en este punto, divagar sobre dos remedios que, siguiendo el catagórico impulso, nacido en el subconsciente, del instinto han adoptado las grandes poblaciones para luchar contra el aeísmo. Los plátanos y el "yo-yo".

Nada de reírse; completamente en serio.

En París, por ejemplo, en cinco años, y coincidiendo con el avance arrollador del aeísmo, se ha cuadruplicado el número de toneladas de plátanos ingeridas por sus habitantes; 62.221 en 1926, por 214.169 en 1931. ¿Para qué vamos a detenernos a calcular los millones de bananas que entran en esos cientos de millones de kilogramos que proceden en su 80 por 100 de "nuestras" Islas Canarias, aunque los plátanos sean "ingleses"?

Es seguro que las vitaminas de la fruta fresca, el poder nutritivo de la harina de plátano, tienen alguna acción benéfica para equilibrar las internas secreciones y aumentar las defensas orgánicas. Por eso en el subconsciente de los habitantes de la Villa Lumière se ha formado un complejo concretado en la necesidad de comer plátanos para defenderse de los ataques del dragón aeístico.

Pero hay más; recientemente, en diez días, se han vendido por las calles de París millón y medio de esos juguetes que se llaman "yo-yo" y con los que, según Hugues Delorme, el chispeante poeta deportivo de "L'Auto", sólo logra el campeonato de sus naderías aquel que es más tonto o más inculto, imponiendo, en cambio, su tributo de idiocia a sus devotos, llegando hasta rebajar el nivel intelectual de los grandes pensadores que, por lo dicho, también se dedican a estas labores... "propias del sexo débil". ¡Y tan débil!

Pero Delorme ignoraba que el ejercicio físico es uno de los más potentes enemigos del aeísmo y, por

el mismo proceso que el ocurrido para llegar a la precisión de ingerir plátanos, los parisienses sufrieron otra necesidad: la de jugar a algo que les ayudara en la lucha empeñada contra la enfermedad de moda, distrayendo su imaginación, ocupando su cerebro con trivialidades absorbentes, ahuyentando los fantasmas de las crisis económicas universales y los pajarracos negros que se vislumbran en el horizonte para devorar el cadáver de la Paz mundial, casi desahuciada; logrando, en fin, por la fortificación del gran palmar, del supinador largo, del biceps y del deltoides, únicos cuatro grupos musculares que "juegan"—o casi—en el tira y afloja del carrete aplastado, un aumento de defensas físicas, una disminución del cansancio cerebral y una resistencia contra las viejas ideas heredadas de los cerebros fatigados, con "surmenage", de todas las pasadas generaciones. Así como antes para desterrar al imperialismo hicieron la revolución francesa, que afirmó los derechos del hombre, ahora, para vencer al aeísmo, se han puesto a jugar al "yo-yo".

Y aunque para vencer al aeísmo hacen falta bastantes más cosas que éstas tan simples, a España le conviene que París siga comiendo muchos plátanos y a la Humanidad no le importa que dos millones de parisienses jueguen al "yo-yo", inofensivo y estúpido, en todas partes y a todas horas.

DR. M. FERNANDEZ ALDAMA

## DESGRACIADO SUCESO

### En un accidente de automóvil resultan varios heridos graves

HUESCA. — La Benemérita de Alcampel comunica a este Gobierno civil que el día 23 del actual ocurrió un accidente de automóvil del que han resultado varios heridos de gravedad.

El secretario del Ayuntamiento de Alcampel, don Francisco Ibáñez López, conducía el automóvil de su propiedad, marca Citroën, de la matrícula de Barcelona, número 12.598, de regreso de Tamarite. Le acompañaban su hijo y el alguacil del Ayuntamiento, Angel Durán López.

Al llegar al puente sito en el kilómetro 13 de la carretera de Güel a Binéfar cayó el coche por un terraplén de cuatro metros de altura.

El automóvil quedó destrozado y los viajeros heridos.

Minutos después pasó un camión y los ocupantes vieron a un niño ensangrentado que hacía señales de socorro. Inmediatamente recogieron a los heridos y los trasladaron a sus domicilios de Alcampel.

Según el médico de este pueblo el propietario del coche, señor Ibáñez, y su hijo, sufren heridas en la

cabeza y probable fractura de la columna vertebral.

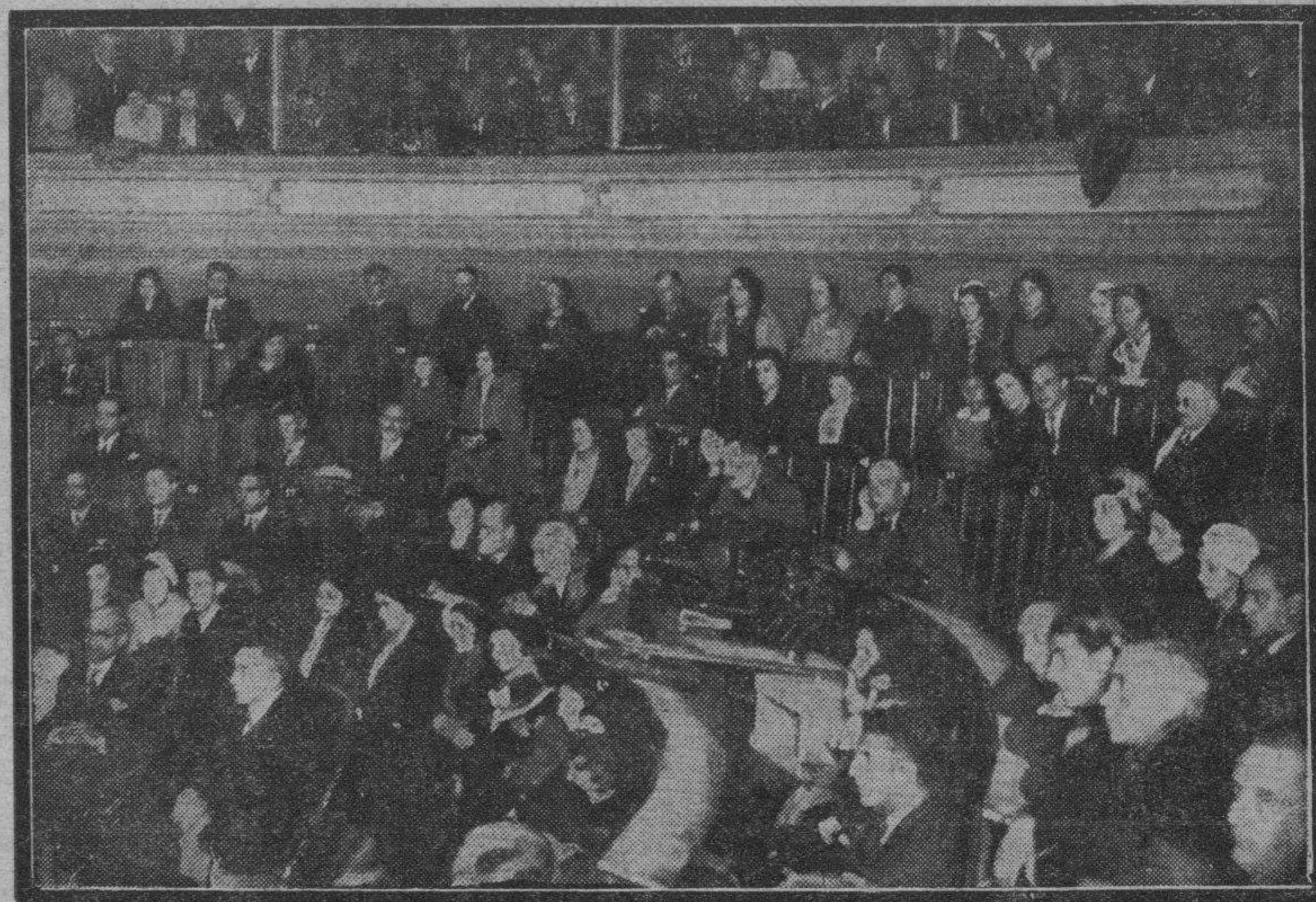
Requerida la ambulancia del Instituto Provincial de Higiene se trasladó a Alcampel y condujo los heridos al Hospital de Huesca.—LA-CASA.

POR 24 HORAS

### Los protésicos dentales anuncian la huelga para mañana

De la Sociedad de Protésicos Dentales, adscrita a la U. G. T., recibimos, con el ruego de publicarla, la siguiente nota:

"Los protésicos dentales de Zaragoza, en Junta general celebrada el 22 del corriente, acordaron ir a la huelga por 24 horas para el sábado, día 26, como protesta de la campaña que contra nosotros viene haciendo el Colegio Odontológico, amparado en unas arbitrarias disposiciones promulgadas por la pasada Monarquía".



El salón de conferencias de la Facultad de Medicina durante una de las clases de divulgación organizadas por la Universidad con el carácter de cursos populares.

(Foto. A. de la Barrera)

## LAS RESPONSABILIDADES POR EL GOLPE DE ESTADO

### Todas las defensas están encaminadas a presentar como único responsable al señor Primo de Rivera

Explicaciones de actuación, afirmaciones de que se creía obrar en bien de España, negativas de verdad en confidencias por medio de ayudas de cámara y otros aspectos minúsculos, que hacen aparecer como entre una niebla lo ocurrido hace nueve años

CONTINUA LA VISTA. — DEFENSA DEL GENERAL SARO

MADRID. — A las diez y media de la mañana quedó formado el tribunal de las responsabilidades por el golpe de Estado de 1923.

A continuación se concedió la palabra al general Saro, que comenzó la lectura de su defensa.

Hace protestas de amor a la República y dice:

"El resumen del auto acusatorio me atribuye estos hechos: primero, que asistí a las reuniones de los generales del Gobierno militar de Madrid; sólo recuerdo haber asistido

a las siguientes: cuando se anunciaba la dictadura del general Aguilera, en la que se exteriorizó la falta de ambiente para el movimiento; asistí a las entrevistas en la casa del general Primo de Rivera, en Madrid.

Este general expuso como pensamiento llamar la atención del país y del rey sobre el estado de la vida nacional.

Aseguró que estaban conformes muchos generales y citó los nombres de Unamuno, Marañón, Torres Quevedo, Maeztu, Llana y Flores de

Lemus para formar un Gobierno. No habló de dictadura.

A otras reuniones a las que asistió fueron las que semanalmente y para asuntos del servicio se celebraban en la Capitanía.

Niega haber visitado al capitán general de Madrid anunciándole los propósitos de formar un Directorio militar. Afirma que no es verdad que, coincidiendo con el alzamiento de Cataluña, se formara el primer Directorio militar.

Dice que éste no existía, porque así puede afirmarse dado que en la "Gaceta" de 16 de septiembre apareció

un real decreto admitiendo la dimisión del Gobierno del marqués de Alhucemas y nombrando para sustituirle en la jefatura del Gobierno al general Primo de Rivera.

El señor Peñalba habló de una vigilancia ejercida por nosotros en la calle de Alcalá. No tiene fundamento ni es lógico, porque el Consejo salió del palacio de Buenavista para marchar al de Gobernación y no se dice que en el de Gobernación se ejerciese.

La dictadura militar se creó después de que el general Primo de Rivera se posesionó del Gobierno y cuando y contra ésta los cinco generales expusieron su opinión.

Dice que rechazó el cargo de alcalde de Madrid y sólo ejerció mandos militares en África hasta la toma de Alhucemas, "y a mi regreso—dice—preferí un servicio en Guerra y ocupé la primera división". Añade que a la proclamación de la República se posesionó de la Capitanía general de Sevilla, designado por el nuevo régimen, y allí cumplió las órdenes de Madrid.

En Melilla solicitó el pase a la reserva.

Niega que haya en su actuación delitos políticos ni de alta traición y dice que acatará el fallo, conlevándolo, si le fuera adverso, con el convencimiento de que siempre había obrado por el amor a España.

**TAMBIEN SE DEFENDIO PERSONALMENTE EL SEÑOR CAVALCANTI**

A continuación lee su escrito de defensa el general Cavalcanti.

Tuvo previo conocimiento de que el general Primo de Rivera intentaba dirigirse a la opinión pública para que el Gobierno fuera sustituido por otro de hombres desligados de los partidos políticos, que inspiraran confianza al país, para que aquel Gobierno convocara unas Cortes, apuntalara la Hacienda, disciplinase los organismos del Ejército, finalizara la guerra de Marruecos y robusteciese la autoridad.

España esperaba que alguien levantara esa bandera y me adherí sin vacilar. Lo que quería Primo de Rivera era adelantar, porque respondiendo a otras excitaciones el general Aguilera organizaba sin paliativos una dictadura y la oficialidad de Barcelona se entregaba en los caminos de las Juntas de Defensa.

Negó que hubiera confabulaciones en Madrid. La primera Dictadura, que estuvo unas horas, se limitó a sostener el orden. Las tropas estuvieron en sus cuarteles con disciplina.

¿Dónde están sus intervenciones? ¿Actos de hostilidad al Gobierno constituido? ¿Dónde está la rebelión?

El general Primo de Rivera no cumplió sus compromisos y en lugar de un Gobierno constitucional formó un Directorio. No se hizo con nuestra anuencia.

No existió delito en los generales de la guarnición de Madrid para que se les considere así después de nueve años pasados y de tantas transformaciones en la vida de España.

El Gobierno de Madrid abandonó el Poder y esto obligó al capitán general de Madrid a afrontar la situación creada.

"Berenguer, Dabán, Saro y yo, con orden del capitán general, tenemos la misión de mantener el orden, y a este grupo de militares se le dió frónicamente el nombre de Directorio".

Niega que le correspondiera el título de palatino, porque hasta después del 13 de septiembre no ejerció cargos en palacio. Le parece injusto el procesamiento del capitán general y de los generales del llamado primer Directorio, porque no se procesó a los generales de las regiones donde hubo disturbios y en cambio se hizo con los de Madrid, donde no hubo nada.

Cree que no merece la pena de desvirtuar el testimonio de un alabardero que dice de una confidencia del rey hecha al declarante por un ayuda de cámara.

No se le acusa de incumplimiento del deber, pero si hubiera faltado a él habría sido involuntariamente.

Por cosas del destino dice que ha sido arrestado al ocupar el primer puesto del escalafón. Este tribunal tendrá en cuenta su conducta militar y otro ha de juzgarle y siente que no haya precedido éste porque está seguro de una solución satisfactoria y no teme se involucren hechos y formas con supuestas actitudes que le imputan en perjuicio de esta defensa.

Espera que el tribunal le absuel-

va con todos los pronunciamientos favorables.

**INFORMA EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO EN DEFENSA DEL GENERAL AIZPURI**

El señor Martínez de Velasco, defensor del general Aizpuri, hace uso de la palabra.

Relata los hechos de aquellos días, anulando los cargos contra el entonces ministro de la Guerra.

Había rumores y el Consejo de ministros encargó al ministro de la Guerra que conferenciara con el general Primo de Rivera. Tiene palabras de censura para el entonces ministro de Estado, señor Alba.

Relata con pavorosos tintes la situación de España con aquel Gobierno.

Recuerda que el general Aizpuri terminó destituyendo al general Primo de Rivera, pero que el telegrafista contestó que no estaba presente al aparato el futuro dictador.

Da lectura a un telegrama del general Aizpuri dirigido a todos los capitanes generales y a todos los gobernadores militares, que se limitaron a contestar que mantendrían el orden.

El general Aizpuri hizo lo que debía hacer, dar cuenta de lo ocurrido.

Da detalles de lo ocurrido en aquel Consejo en el que se confió al capitán general de Madrid detener a los generales.

Pide la absolución de su patrocinado.

Se suspende la vista por quince minutos.

**EN DEFENSA DEL SEÑOR MUÑOZ COBOS**

Se reanuda la sesión.

Hace uso de la palabra el defensor del general Muñoz Cobos.

En su brevisimo informe dice que la sentencia sea una obra de concordia entre todos los españoles.

**POR LOS GENERALES DEL SEGUNDO DIRECTORIO**

El señor Gil Robles, que habla a continuación, pide la absolución de los generales del segundo Directorio.

Todo cuanto ocurre aquí es político, pero yo quiero llevar mi defensa a un terreno jurídico.

Niega todos los cargos que se hacen contra sus defendidos.

No se puede calificar a mis defendidos—dice—de delito contra la forma de Gobierno ni de actos de fuerza que no realizaron.

También niega la existencia de delito continuado. No podía existir tal delito.

De haberlo sería imputable al general Primo de Rivera, que formaba los Directorios y los altos jefes de las dependencias ministeriales que despachaban.

No hay actos de ejecución, sino de consejo.

Se ha dicho que se trata de mili-

tares oscuros, anónimos. Pero esta es su gran gloria. Anónimos, sí, en la vida civil, pero no en su vida militar. Vivieron sin honores y acataron la legitimidad del Gobierno de Primo de Rivera.

Dice al tribunal que la austeridad presida sus deliberaciones.

Si la preside tengo la seguridad de que se hará justicia.

**SUSPENSION DE UN INFORME Y DE LA SESION**

Se levanta a continuación el señor Primo de Rivera.

Dice que por lo avanzado de la hora no tendrá tiempo de explicar su informe y pide que lo aplacen para mañana.

El señor Arranz, defensor del almirante Cornejo, dice que como no se figuraba que tendría que actuar no ha traído ni datos ni documento alguno para informar. Pide que se suspenda la vista hasta mañana.

Así se hace y se acuerda reanudarla a las diez.

**LIGEROS INCIDENTES**

Al salir de la sesión un grupo dió gritos subversivos y provocó un ligero escándalo.

Los transeúntes y los curiosos que salían de la vista contestaron con vivas a la República y se produjo un leve alboroto que cortaron los guardias de Asalto.

Se practicaron dos detenciones.

Los detenidos estaban afiliados al partido tradicionalista.

dos los órdenes, llegando a abrazar la defensa del Catolicismo y la Contrarreforma, no sólo mediante la política y la guerra de Carlos V y Felipe II, sino por virtud de su alumbramiento del creador del Jesuitismo, y el segundo por referirse a la iniciación de la era humana en lugares que fueron cuna de la cultura que, al pasar los siglos, llegaría a Iberia.

ANGEL DOTOR

**Anulación del fallo de un Tribunal de Honor**

En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" se ha publicado el siguiente acuerdo:

"Don Bonifacio de Echegaray y Corta, magistrado de Audiencia de Madrid y secretario de la Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo.

Certifico: Que en el recurso de revisión interpuesto por don Juan Calero Ortega contra fallo del Tribunal de Honor que ordenó su separación del servicio se ha dictado el siguiente acuerdo:

Madrid, 10 de noviembre de 1932.

Visto este expediente incoado a instancia de don Juan Calero Ortega, coronel de Infantería, contra el fallo dictado por el Tribunal de Honor constituido en la Plaza de Zaragoza el día 31 de octubre de 1918, por el que se declaró separado del servicio a aquél, y siendo ponente el excelentísimo señor don Diego Medina, presidente de este Tribunal Supremo:

CONSIDERANDO: Que el texto mismo del acta del Tribunal de Honor, cuyo fallo condenatorio es objeto del recurso de revisión promovido por don Juan Calero Ortega, al amparo del derecho concedido en la ley de 16 de abril de este año, está revelando, con evidencia que después corrobora la información testifical correspondiente, que el aparente motivo que se supuso fundamento para la separación del expresado jefe, tuvo origen en una iniciativa que fué de la llamada Junta de Defensa, que a la sazón residía en Zaragoza, irradiando su extralegal jurisdicción hasta la Plaza de Jaca, donde estaba el regimiento mandado por el coronel señor Calero, y la reunión del Tribunal de Honor obedeció a presión y mandato de quienes actuaban en Zaragoza como dirigentes de la expresada Junta, a virtud de informes y cartas que les dirigiera el representante que tuviera dicha Junta en el regimiento número 5 de Infantería, cuyo mando estaba confiado al que había de ser enjuiciado; y esto, origen de la actuación, ya por sí sólo contradice y conculca el terminante precepto del artículo 721 del Código de Justicia Militar de 27 de septiembre de 1890, que encomienda al jefe o persona más caracterizada de la misma Arma, o sustituto dentro del grupo orgánico, oficina, central o distrito donde el hecho ocurriera, la facultad exclusiva, que es deber inexcusable pero con caracteres de privativa, y excluyente de los demás de su ejercicio, de recoger y exteriorizar las noticias confirmatorias del hecho o hechos deshonorosos que se hubieren de imputar a quien debía ser enjuiciado en la especialísima jurisdicción de los Tribunales de Honor y en el a que fué sometido el coronel del regimiento número 5 de Infantería, de guarnición en Jaca, aparece aquella iniciativa recogida y aceptada de un subordinado que obraba en su función delatora como representante de una llamada Junta de Defensa que, carente de toda jurisdicción propia de legítimo origen, solamente actuaba merced a la condescendencia que tenían los Gobiernos y que ha juzgado desfavorablemente la opinión y la Historia.

CONSIDERANDO: Que, falta de legitimidad en su origen procesal, es indudable que este vicio entraña la nulidad del fallo pronunciado, que tiene además en contra de su valor judicial la carencia de hecho, que no se relata en el acta correspondiente para ser estimado deshonoroso, puesto que no a una promesa empeñada por su honor se debió aquella solicitud de retiro que formalizó el señor Calero Ortega, sino a imposición coactiva de la entidad irresponsable de que se ha hecho mérito; y con estos vicios que todas las pruebas del expediente corroboran justificándolos plenamente, se hace absolutamente indispensable la declaración de nulidad de aquel fallo, conforme a la ley de 16 de abril último:

SE ANULA el fallo pronunciado por el Tribunal de Honor constituido en la plaza de Zaragoza el día 31 de octubre de 1918, que separó del servicio activo al coronel de Infantería don Juan Calero Ortega; lo que se comunicará para su publicación y

**VIDA LITERARIA Y ARTISTICA**

**LOS HORIZONTES DE LA HISTORIA**

Verdad proclamada en la vida de la cultura es la de que los estudios históricos constituyen uno de los sectores del saber que más formidable empuje han recibido en los últimos tiempos, y cuyo progreso se nota cada año que transcurre en forma tal que revela esa vastedad de horizontes hasta hace poco insospechada. La Historia encarna, en efecto, una de las disciplinas intelectuales que consiguen despertar mayor entusiasmo para su cultivo, pudiendo decirse que éste se manifiesta no ya aislado, en núcleos de país o raza, sino mediante un espíritu de cooperación internacional que permite ese su florecimiento presente.

Cuanto sienten simpatía por las cuestiones relativas a la investigación histórica admiranse del logro feliz de conocimientos incommovibles en torno al pasado remoto, sector de aquélla que tienta con atracción superior por cuanto representa en el supremo "desideratum" del origen de la vida y el sentido de la evolución humana. Constantemente se consiguen nuevos hallazgos valiéndose de las excavaciones, que alumbran mucha luz en la tarea reconstructiva de civilizaciones pretéritas, no sólo por lo que respecta a aquellos núcleos hace tiempo famosos, sino acerca de otros cuya alta significación ha venido en proclamarse.

Tanto se logra en punto a la investigación arqueológica que recientemente afirmaron varios críticos haber sido el año 1931 fructífero como pocos en esos descubrimientos coincidentes en Siria, en Africa, en México, en China, en la India, en Mesopotamia, en Egipto, en Creta, en Chipre, etc. Todo esto por lo que se refiere al aspecto objetivo o de ampliación investigadora de las fuentes históricas, pues en lo atinente a la labor exegética y didáctica de la ciencia que nos ocupa dicho período no ha resultado menos importante.

El análisis de la cultura histórica revela que han de manifestarse parejos ambos avances, o sea el investigador y el expositor o crítico, para que los hallazgos logrados rindan su debido tributo. Así, pues, refiriéndonos concretamente a la actualidad que aún ofrece el momento señalado, o sea el año último, puede decirse que lo que ha venido a coronar esa plenitud de referencia es la publicación de la gran "Historia Universal", dirigida por el eminente Walter Goetz, profesor en la Universidad de Leipzig, con la colaboración de un plantel de especialistas. Iniciada en Alemania, por la gran casa Propyläen, no tardó en seguir la edición española, de Espasa-Calpe, S. A., traducida por el catedrático de la Universidad de Madrid M. García Morente.

Esta "Historia Universal" constituye creación de superior envergadura, verdadero reflejo del nuevo sentido de la ciencia del pasado; creación en la que es de admirar tanto el esfuerzo de quien la dirige

coordinando su propia aportación y la de muchos y notables tratadistas de merecida fama, como el tributo editorial que su lanzamiento supone. No cabe hipótesis al afirmar que será la que ofrezca mayor aproximación a ese anhelado espíritu de unidad interna en cuyo intento se debaten los grandes maestros, reconocedores, como Goetz, de la completa imposibilidad de afrontar por sí solos la obra magna personal. La filosofía de la Historia, nacida a mediados del siglo pasado, vino ofreciéndose como un tanto aislada, sin conseguir su influencia decisiva en los tratadistas de Historia, hasta el punto de que éstos evolucionaran ideológicamente, de acuerdo con las enseñanzas de las mismas, en sus creaciones posteriores. Puede decirse, por tanto, ser esta "Historia Universal" la primera que coordina armónicamente todas esas influencias, ofreciendo un texto sintético y sugestivo, docto y atrayente, en el que encuentran provechoso beneficio todos, desde el mero aficionado o lector deseoso de elevación cultural, hasta el estudiante, el hombre destacado y el profesional de tal disciplina.

El plan editorial de la misma nos dice que comprenderá diez tomos, tamaño folio, de setecientas páginas, con factura excelente y parte gráfica alusiva consistente en cientos de grabados en negro y numerosas láminas en colores, algunas de ellas representativas de valiosos documentos y otros testimonios pretéritos, todo lo cual contribuye a facilitar la comprensión del texto y a hacerlo atrayente, dando idea también del concurso de Museos y colecciones particulares que para su consecución necesitóse. De esos diez tomos —cu-

los títulos serán: I, "El despertar de la Humanidad (Prehistoria). China, Japón, Egipto, Oriente". II, "Hélide y Roma. El Cristianismo". III, "La Edad Media". IV, "La época del Gótico y del Renacimiento". V, "La Reforma y la Contrarreforma". VI, "La época del absolutismo". VII, "La Revolución y la Restauración". VIII, "El liberalismo y los Estados nacionales". IX, "Nacimiento del sistema de los Estados mundiales". X, "La época del imperialismo"— ha aparecido tres por este orden: VII, V y I, lo que indica que ha alterado el orden natural de publicación para comenzar por aquellos referentes a momentos más cercanos en el tiempo y de más directa relación con el pasado occidental.

Cuando, hace un año, salió de las prensas el primero, o sea el VII, titulado "La Revolución y la Restauración", ya nos ocupamos del mismo, y, en líneas generales, de la gran obra. Ahora trazamos esta nueva glosa a propósito de la aparición de los V y I, que se rotulan "La Reforma y la Contrarreforma" y "El despertar de la Humanidad", respectivamente. Ambos tomos vienen a robustecer el firme concepto que ya indujo a formar el anterior, pues son admirables síntesis expositivas y críticas de las épocas a que sus títulos claramente aluden, redactadas con precisión y dominio ejemplares, con estilo jugoso y atrayente, en el que se funden la rigurosidad del método científico y la plena madurez intelectual del tema. Para el lector español e hispanoamericano los dos ofrecen singular interés, el primero para encarnar un período en el que nuestra raza desarrolló su máximo poderío en to-

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

**SAL VICHY-ÉTAT**

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustituible contra el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.



**GOYA**

Martes, 29 noviembre, jueves, 1, y viernes, 2 de diciembre

3 CHARLAS LIRICAS, 3, por

**Federico García Sanchiz**

Abono a las tres CHARLAS: Sillón Platea con entrada, 15 pts.

Los señores abonados a la Compañía Lara podrán recoger sus localidades durante todo el día de hoy

A partir de mañana, y hasta el lunes inclusive, podrán adquirirse los nuevos abonos en la Contaduría de este local

efectos correspondientes de la ley de 16 de abril último al excelentísimo señor ministro de la Guerra, devolviendo el expediente que dicho Centro remitió; y archívese el rollo con la información en la secretaría de este Tribunal.

Lo acordaron y firman los excelentísimos señores del margen, de que certifico. — Firmado: *Diego Medina, Angel R. del Barrio, Manuel F. Murrillo, Leopoldo R. Trillo, Vicente Crespo, Carlos Masquelet, Juan G. Bermúdez, Bonifacio de Echegaray.*

En virtud de la anulación del fallo a don Juan Calero Ortega le corresponde el ascenso a general de brigada con la antigüedad correspondiente de 18 de noviembre de 1918, con pase a la primera y segunda reserva en febrero de 1922 y 1924, respectivamente.

Con motivo del copiado acuerdo el señor Calero está recibiendo muchas felicitaciones.

**LA VIDA MUNICIPAL**

**EL ALCANTARILLADO DE LOS BARRIOS Y LAS PETICIONES DEL DE LA EXPLANADA.-PRESENTACION DE UN ESCRITO**

El vecindario del barrio de la Explanada ha presentado un escrito al Ayuntamiento mostrando su disconformidad con el proyecto de alcantarillado de los barrios.

Resulta que muchas calles del de la Explanada se hallan dotadas de este servicio y el vecindario solicita que se le permita hacer derivaciones y tomas de agua para el sector de la barriada, que carece de alcantarillado.

**NECESIDADES DE LOS BARRIOS**

Un representante del barrio de Pallarés visitó ayer al alcalde ejerciente, señor Lajusticia, para exponerle el estado de abandono en que se encuentra el barrio.

Manifestó la necesidad de que se proceda al vallado de unos solares convertidos en estercolero, e indicó al alcalde la buena disposición del vecindario para que el Ayuntamiento se incaute de los servicios del mismo, una vez urbanizado con la aportación del barrio en plazos convenientes.

El alcalde indicó la conveniencia de que estas aspiraciones se recojan en una instancia y que ésta se eleve al Ayuntamiento.

**ENVIO DE UN DONATIVO**

Don Vicente Barrachina ha enviado diez kilos de galletas con destino al Albergue Municipal.

**LAS CANTINAS ESCOLARES**

Sigue la lista de donativos en beneficio de las cantinas escolares: fábrica de regaliz, Tur y sucesores, un niño; Fomento de Obras y Construcciones, cinco niños; 2.ª Comandancia de Sanidad Militar, un niño; Sarasa y Pomar, un niño; don Mariano Sanvicente, un niño; don Basilio Paraiso, diez niños.

**LA SESION DE HOY**

A la sesión de esta tarde lleva un dictamen la Comisión de Gobernación proponiendo aceptar los ofrecimientos de locales hechos por los barrios de Villarrapa, Cogullada, Casablanca, Terminillo, Delicias y Camino de las Fuentes, estableciendo otras tantas escuelas, convenientemente dotadas de maestros y material pedagógico.

La misma Comisión propone abrir una suscripción pública, encabezada por el Ayuntamiento con 500 pesetas, para el monumento que la ciudad de Jaca va a elevar a la memoria de Galán, García Hernández y otros héroes anónimos de la jornada revolucionaria desarrollada en aquella.

**¿QUIERE USTED VIVIR MEJOR? BEBA EL "ANIS RUISEÑOR"**

**La conferencia de Conrado del Campo en el Conservatorio Aragonés de Música**



Asistentes al banquete con que fué obsequiado el ilustre músico Conrado del Campo por su brillante conferencia en el Conservatorio de Música de Zaragoza. Al agasajo asistieron destacadas personalidades de la Música y de las Letras. Foto. A. de la Barrera)

En los salones del Conservatorio Aragonés de Música se celebró en la tarde de anteayer la primera de la serie de conferencias anunciadas por LA VOZ DE ARAGON.

Para inaugurar este cursillo con una disertación sobre el tema "La actualidad musical y su relación con la enseñanza" había venido expresamente de Madrid el ilustre compositor y musicógrafo don Conrado del Campo, profesor del Conservatorio de Madrid, miembro de la Junta Nacional y académico de Bellas Artes de San Fernando. Nadie más autorizado para desarrollar este tema que el señor del Campo, quien durante muchos años ha sido no sólo un gran maestro dedicado a la enseñanza y a la composición, sino también uno de los principales organizadores de la vida musical de España.

Después de la breve presentación hecha por el director del Conservatorio Aragonés, mosén Salvador Azara, principió su discurso el conferenciante con un saludo a Zaragoza y a las antiguas amistades que aquí guarda. Para Zaragoza tenía especial predilección por ser donde estrenó su primera composición musical (la "Misa en re" menor), y evoca recuerdos de la juventud llena de ilusiones y recuerda también los nombres de Olleta, Lozano, Cuartero, Ballo, Arnaudas, etc.

Un buen paseo por la ciudad bastó para revelar los grandes progresos efectuados en los últimos 30 años: calles anchas y bien pavimentadas, magníficos edificios y comercio rico. Pero estos progresos son materiales. En el reino del arte no existen adelantos correspondientes, sino, al contrario, un retroceso, comparado con la época anterior.

Hace 30 años, recuerda el conferenciante, se daban en Zaragoza conciertos orquestales bajo la dirección de don Teodoro Ballo; hoy no se dan semejantes conciertos y esto es típico de toda España. La juventud de hoy no tiene sino una idea muy vaga acerca de lo que es la ópera; la zarzuela, ese género tan esencialmente español y lleno de colores regionales, se halla en plena decadencia. Aquel arte tan sano y tan puro de los Barbieri y los Gaztambide ha desaparecido y en su lugar los compositores de hoy construyen destaladas obras que llaman zarzuelas-revistas o revistas azarzuelladas, caracterizadas por la vulgaridad y el mal gusto.

Las manifestaciones artísticas son algo así como una excelencia de la vida moral y material de la raza. La decadencia artística, si persiste mucho tiempo, será presagio de un decaimiento general de la vida de la nación. Es menester, por estas y otras razones, es urgente acabar con tal estado de cosas, y para conseguirlo hemos de trabajar y luchar para elevar el arte musical y salvar la salud patria.

Para este empeño España cuenta con grandes recursos principales, entre ellos la enorme riqueza de música popular o folklórica y sus gloriosas tradiciones polifonistas. Ningún país del mundo posee un tesoro tan grande de aires y danzas populares como España, tesoro que los compositores actuales no han sabido aprovechar, siendo efectivamente este olvido una de las causas de la decadencia actual.

El conferenciante insiste en la importancia de la riqueza folklórica española, comparándola con la relativa pobreza de otras naciones como Francia, Alemania e Italia. Sólo Rusia se aproxima a nosotros en este aspecto; pero Rusia, bajo la influencia de dos tendencias, la de las estepas y la de Oriente, no puede aportar la gran variedad de matices que España con sus tres fuentes: la del Norte, la central o visigoda y la meridional, teñida de sangre de Oriente.

Cada población tiene también su ambiente musical particular: Sevilla y Córdoba con sus jardines y azoteas; Toledo, con sus edificios vetustos y angostas calles. Zaragoza tampoco está desprovista de su ambiente peculiar, aparte del canto regional, que es también nacional: la Jota, símbolo de una raza viril y fuerte.

Fué brillante el papel que desempeñó España en época del Renacimiento, siendo universalmente admirados sus compositores litúrgicos, cuales Cabezon, Guerrero, Navarro y, especialmente, el P. Luis Victoria, que fué muy apreciado en Roma aun en tiempo de la ascendencia de Palestrina.

Todo este capital artístico acumulado durante siglos, en el cual está reflejado el paisaje y cristalizado el genio de la raza, debe formar la base para el resurgimiento de que estamos tan necesitados. Sin embargo, no hemos de despreciar las lecciones y ejemplos del extranjero. En Alemania todos los niños aprenden música y los estudiantes pasan las veladas, con sus grandes jarros de cerveza, cantando los aires del país que todos conocen y que les daría vergüenza no poder corear. Estos mismos muchachos, cantando siempre, van a la guerra dispuestos al supremo sacrificio por la Patria.

Las regiones españolas donde el pueblo canta —Cataluña y Vascongadas— son las que con mayor actividad mantienen la vida musical en sus diversos aspectos.

Para conseguir el deseado resurgir de la música y del buen gusto en el teatro lírico en España, ha menester una intensa obra educativa. No es suficiente que haya ejecutantes hábiles en la parte mecánica del arte, sino que deben ser también instruidos en todo lo concerniente a la estética y parte ideal de la música.

Tampoco tiene mérito seguir durante años y años produciendo tales músicos conforme al mismo patrón, sin evolución y progreso en la enseñanza. Hace falta una renovación de procedimientos, dando la debida importancia a la cultura en todos sus aspectos y procurando establecer un tipo de enseñanza de mayor envergadura, tanto por sus altas miras como por su eficacia técnica.

El conferenciante, después de examinar del modo más detallado algunos extremos relacionados con la organización y procedimientos de enseñanza, terminó su notable peroración con palabras de aliento para los que hoy laboran por la consecución de estos ideales.

Una prolongada salva de aplausos coronó el notable discurso de don Conrado del Campo, enjuiciado como de lo más transcendental que se ha pronunciado en Zaragoza, tanto por la substancia del mismo como por su extremada oportunidad del momento actual.

Una nota muy simpática y alentadora para los organizadores de esta conferencia fué la presencia de un grupo de unos 30 alumnos de la Escuela Normal de Huesca, que, enterados por la Prensa de que se iba a celebrar este acto, organizaron rápidamente el viaje para asistir al mismo.

**EL BANQUETE**

Después del acto anterior se sirvió, en el comedor del Casino Mercantil, la cena que el Conservatorio ofrecía en honor del conferenciante don Conrado del Campo.

En torno al agasajo se sentaron: señorita Pilar Bayona, don Teodoro

Ballo, don Salvador Azara; en representación del excelentísimo Ayuntamiento, el teniente de alcalde don Joaquín Uriarte; don Paulino Savirón y don Rafael Martínez. En otras mesas vimos a los profesores del Conservatorio y sus señoras, señoritas Trini y Pilar Carreras, Guadalupe Martínez, Vicenta Morales, Clotilde Rivera de la Portilla, señores Albaréda, Castán Palomar, Rives, Galán y Jaria.

Al final del banquete el señor Azara ofreció el agasajo al maestro Conrado del Campo en breves y efusivas frases. Habló también el maestro Aráiz para congratularse de la presencia de Conrado del Campo en Zaragoza. Y finalmente el agasajado dijo, galanamente, una ofrenda de gracias, felicitando a los elementos músicos de Zaragoza por sus desvelos en pro del Arte.

La comida transcurrió en un grato ambiente de cordialidad.

El restaurant del Centro Mercantil sirvió magníficamente el banquete.

**LOS JUEVES DEL MERCANTIL**

**Concierto de cámara**

En el salón-café del Centro Mercantil, Industrial y Agrícola se celebró ayer el acostumbrado concierto clásico semanal.

Estaba a cargo del trío Hesperia, muy conocido por sus conciertos radiofónicos; pero en la sesión de ayer estos artistas pudieron dar una muestra de su interpretación de un género musical más serio que el obligado en sus actuaciones radiadas.

En efecto: prepararon un programa de obras muy a propósito para el caso, siendo evidente el cuidadoso ensayo a que se había sometido.

Obtuvieron un triunfo ejecutando la "Invitación al vals", de Weber, y el "Amor brujo", de Falla, Danzas del "Príncipe Igor", Borodin, y "Capricho español"; aunque propiamente obras para orquesta completa, fueron del agrado del público, sobresaliendo en su interpretación, en esta última, el pianista señor Peiro.

En obsequio de los socios, que aplaudían la labor de los artistas, ejecutaron éstos "Rapsodia eslava", de Volpatti, que fué muy bien interpretada, y con esto se cerró el acto.

Para el jueves próximo, según hemos oído, se prepara un recital de violín a cargo de un joven artista que actuó recientemente en el mismo Centro.

**DE LOS SUCESOS DE LETUX**

**Ayer se abonaron las treinta mil pesetas de multas que impuso el ministro de la Gobernación**

Por mediación de sus representantes, ayer hicieron efectivas, en el Gobierno civil, los vecinos de Letux sancionados por el ministro de la Gobernación las multas que les impuso.

Ascendían, en conjunto, a treinta mil pesetas, que fueron abonadas en papel de pagos al Estado.

**TAXIS 22-50**

Llame usted a este teléfono y al momento tendrá un estupendo automóvil para su servicio.

Cuide no confundirse con el teléfono 22-50

Servicio permanente.

**FRONTON JAI-ALAI** Calle 5 de marzo Teléfono 56-90

Hoy, viernes, 25, a las diez y media de la noche. — Debut de URIZAR PRIMER PARTIDO, A 40 TANTOS OLAVEAGA y ANDOAIN (rojos) CONTRA URIZAR y ULACIA III (azules) SEGUNDO PARTIDO, A 40 TANTOS ASTIGARRAGA y MODESIO (rojos) CONTRA GARATE II y JOAQUIN (azules) Los partidos se jugarán con ocho pelotas extra Próximamente debut del delantero ELIZONDO

**SALON DORE**

Hoy, viernes, interesantísimo estreno

**MAM'ZELLE NITOUCHE**

Un film cómico y artístico que es la quintaesencia de la opereta clásica y vodevilesca.

Una película deliciosa de la que hacen una estupenda creación los componentes del terceto de la gracia RAIMU — ALERME — JANIEMARESE.

# INFORMACIONES DE MADRID

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Para evitar discursos interminables atajó el presidente al señor Ortega y Gasset

Este declaró que tenía tantas enmiendas que defender que renunciaba a hacerlo si le ponía delante un reloj de arena para medirle el tiempo. Por ello pudo aprobarse una parte del presupuesto de Estado y proseguir la discusión del contrato que el Estado tiene con la Telefónica

#### La sesión

##### A LA HORA DE SIEMPRE

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde. Preside el señor Besteiro.

##### ORDEN DEL DIA. — MAS DELIBERACIONES SOBRE EL PRESUPUESTO DE ESTADO. — TAJO PRESIDENCIAL EN UN DISCURSO

Continúa la discusión del presupuesto de Estado.

El señor **BESTEIRO** concede la palabra al señor Ortega y Gasset para que defienda durante media hora todas las enmiendas que tiene presentadas al capítulo primero.

El señor **ORTEGA Y GASSET** (don Eduardo) dice que recurre al buen juicio de la presidencia, porque en media hora es imposible defender una serie de enmiendas que son todo un contraproyecto organizado.

El señor **BESTEIRO**. — No puedo admitir más discusión en este asunto, resuelto ya por la Cámara. Repito a Su Señoría que tiene media hora para defender sus enmiendas y que empiezo a contar el tiempo desde ahora mismo.

El señor **ORTEGA Y GASSET**. — Es que tengo mis derechos como diputado, que el presidente no puede disminuir, por muy presidente que sea.

El señor **BESTEIRO**, golpeando la mesa con la campanilla, hasta que la rompe dice que no admite objeciones.

El señor **ORTEGA Y GASSET** accede y defiende las enmiendas, proponiendo modificaciones a todos los artículos.

El señor **BESTEIRO** le advierte que está a punto de terminar el tiempo concedido.

El señor **ORTEGA Y GASSET** termina protestando contra que se le lesionen sus derechos como diputado.

El señor **BESTEIRO** ahoga sus últimas palabras diciendo:

—A la presidencia no hay más que un medio de dirigirse: es mediante un voto de censura.

El señor **CORNIDE**, en nombre de la Comisión, rechaza en bloque las enmiendas del señor Ortega y Gasset.

El señor **ORTEGA Y GASSET** se levanta para rectificar.

El señor **BESTEIRO** le advierte que puede disponer de quince minutos.

El señor **ORTEGA Y GASSET** insiste en que se coartan sus derechos.

El señor **BESTEIRO**. — Así no podrá decir a sus electores que los representa plenamente.

El señor **ORTEGA Y GASSET** dice que no puede seguir hablando si tiene un reloj de arena delante y renuncia a la palabra.

##### APROBACION DEL CAPITULO PRIMERO

La Comisión acepta una enmienda del señor **VALDECASAS** y queda aprobado el capítulo primero.

##### CONTRA EL CAPITULO SEGUNDO. SU APROBACION

El señor **ORTEGA Y GASSET** con-

sume un turno en contra del capítulo segundo.

Renuncia a defender las enmiendas.

Se aprueba el capítulo. El señor **ORTEGA Y GASSET** consume otro turno en contra del capítulo tercero.

También renuncia a defender las enmiendas, pero al ser leídas expresa el deseo de hablar.

El señor **PALET** defiende una enmienda que acepta la Comisión.

El señor **FANJUL** defiende una enmienda en la que mantiene el primitivo dictamen, pidiendo que se vote.

El señor **ORTEGA Y GASSET** defiende varias enmiendas.

Se produce un vivo diálogo entre los señores **Gil Robles** y **Altabás** con motivo de la discusión del sueldo del obispo de Seo de Urgel, como cosoberano de la República de Andorra.

El señor **BESTEIRO** corta el diálogo.

El señor **ROYO VILLANOVA** cree que se lesiona el derecho de los diputados.

El señor **BESTEIRO** le contesta. Se aprueban los cuatro primeros artículos.

Al votarse una enmienda sobre la concesión del sueldo del cosoberano de la República de Andorra el señor **ROYO VILLANOVA** dice que no hay inconveniente en que el obispo de Seo de Urgel sea cosoberano de dicha República, no debiendo dejar de consignarse esto en el presupuesto.

Se rechaza la enmienda, aprobándose todo el capítulo.

##### AVANCE EN LA APROBACION

La Comisión acepta una enmienda del señor Ortega y Gasset autorizando al ministro para crear un Cuerpo de cancelieros.

El señor **ORTEGA Y GASSET** combate el capítulo cuarto, que es aprobado.

Los señores **ESCANDEL** y **ALBERCA** combaten el capítulo quinto.

El señor **CARNER** lee un proyecto de ley que pasa a estudio de la Comisión.

El señor **BESTEIRO** concede la palabra al señor Ortega y Gasset, para que defienda sus enmiendas.

Don **EDUARDO ORTEGA Y GASSET** dice que por encontrarse cansado suplica se continúe la interpelación sobre la revisión del contrato de la Telefónica.

El señor **BESTEIRO**. — Es imposible armonizarlo con la discusión normal.

El señor **ORTEGA Y GASSET** defiende una enmienda que es rechazada, votándose todos los artículos, dos de ellos nominalmente.

Quedan todos aprobados.

El señor **ORTEGA Y GASSET** intenta provocar una votación ordinaria para el art. 21 para que no haya suficiente número de diputados y no pueda continuarse la discusión.

La mayoría pide votación nominal.

Queda aprobado por 115 votos contra 2.

Se aprueba todo el capítulo quinto, suspendiéndose la discusión.

##### CONTRA EL CONTRATO DE LA TELEFONICA

Continúa la interpelación sobre el contrato de la Telefónica.

El señor **ALBERCA** dice que la Telefónica trató de apoderarse de las comunicaciones interministeriales, habiéndose opuesto cívicamente el Gobierno.

Se muestra partidario de la revisión del contrato.

Dice que si para ello hay dificultades el Gobierno debe exponerlas lealmente a la Cámara.

Termina diciendo que también puede el Gobierno dar un plazo a la Compañía para que presente otro contrato.

El señor **GOMARIZ** rectifica.

Se dirige al señor **Casares Quiroga** para rogarle que pida a la Comisión de Responsabilidades que traiga a la Cámara el proyecto de ley de revisión del contrato de la Telefónica.

Existe otro aspecto de la cuestión—añade.—Es las relaciones de la Compañía con sus obreros.

Termina diciendo que precisa que la Compañía cumpla los contratos de trabajo, sometidos a las leyes de la nación.

El señor **BALBONTIN** dice que si todo el Gobierno está conforme con la revisión del contrato de la Telefónica no se explica la pasividad con que se procede.

Añade que si se castiga a los campesinos que roban bellotas también debe castigarse a la Telefónica que roba mucho más.

Censura la labor de los delegados del Estado en la Telefónica, diciendo que son lacayos de ésta.

##### SUSPENDEN EL DEBATE Y TERMINA LA SESION

Se suspende el debate, levantán-

dose la sesión a las nueve de la noche.

##### Fuera del salón de sesiones PROGRAMA PARLAMENTARIO

El señor Besteiro, después de la sesión, recibió a los periodistas, diciéndoles:

—El programa para mañana es sencillo. Como quedan cuatro capítulos del presupuesto de Estado, con pocos artículos, es de suponer que se despachen pronto y que entremos en seguida en el presupuesto de Justicia. Salvo que a última hora algunos diputados deseen hacer ruegos y preguntas lo más probable es que la sesión se dedique íntegramente a presupuestos.

##### LABOR PARA LA FEDERACION DE IZQUIERDAS

Tampoco se reunió hoy la ponencia de la Federación de izquierdas.

El señor **Galarza** ha redactado un proyecto de la declaración política que ha de hacer la Federación al constituirse y lo ha enviado para su estudio a los señores **Funes**, **González López** y **Sbert**, que con él constituyen la ponencia.

En la semana próxima se reunirán para dejar totalmente ultimado el dictamen que someterán al pleno de los representantes de grupos parlamentarios de la Federación.

##### ESTUDIOS DE LA COMISION DE HACIENDA

La Comisión Permanente de Hacienda se reunió hoy, terminando el dictamen sobre el proyecto de reorganización de los servicios de este Ministerio, habiendo introducido en el mismo algunos modificaciones.

La más fundamental es la supresión de la última base, que se refiere a la recaudación de contribuciones, cuya organización será objeto de un proyecto especial.

##### UN JUICIO ADELANTADO

En los pasillos del Congreso el señor **Rodríguez Piñero** habló con los periodistas de las responsabilidades que faltan ventilar, relativas

a los desastres de Monte Arruit y Annual.

Dijo que estaba pendiente de revisión la más grande de las responsabilidades.

Se trata —agregó— del sumario **Picasso**, instruido a raíz de dicha catástrofe, cuando veinte mil muertos españoles clamaban contra la ambición de un rey que con objeto de lograr las minas existentes en la Sierra de Alhucemas y lucrarse con algunos millones no vaciló en servirse del general **Silvestre**, como lacayo, para realizar las operaciones que habían de convertirse en inmediata derrota.

Las tropas—continuó diciendo—salían a realizarlas sin el conocimiento del alto comisario, porque el general **Silvestre**, alentado por el rey, prescindía no sólo del general **Berenguer**, sino del propio soberano, no atendiendo en ocasiones a cuanto le decía el rey, que era quien dirigía desde palacio todas las operaciones, sin importarle la sangre que se derramara en la campaña.

Las tropas salían a operar sin ejército de retaguardia, con escasos víveres y pertrechos, y después de una fuerte operación, victoriosa en apariencia, dejaba pequeños blocaos, sin condiciones de defensa, que servían de mataderos de nuestros soldados.

En el sumario hay pruebas de casos aislados de heroísmo y de cobardía inusitada. Especialmente el caso del general **Navarro**, que teniendo varios millares de hombres parlamentó con los moros, y para salvar su vida entregaba a los soldados, sin armas y desprovistos de correaje, a la ferocidad de los moros y se les fusilaba a mansalva, siendo los heridos rematados en el suelo y otros enterrados vivos.

La culpabilidad plena del exrey la justifican los documentos que existen en el despacho del general **Silvestre**. Después de que éste murió se descerrajaron los cajones de su mesa para traer al exrey esos documentos.

#### FOR SER TERCER JUEVES

### Reunión del Consejo de ministros en el Palacio Nacional

Dió la referencia el presidente del Gobierno.—Hablaron de la constitución del Tribunal de Garantías Constitucionales, que se cree quedará ultimado en el Consejo ordinario que hoy ha de reunirse

#### LO DICHO POR EL SR. AZAÑA

MADRID. — En el Palacio Nacional se celebró el Consejo de ministros correspondiente, como tercer jueves, correspondiendo presidir al presidente de la República.

La reunión comenzó a las once y media de la mañana y terminó a las dos y media de la tarde.

El jefe del Gobierno fué quien facilitó la referencia de los asuntos de que se había ocupado el Consejo de ministros.

#### Dijo:

—Yo he dado cuenta al presidente de la situación interior y del curso de los debates parlamentarios.

A continuación el ministro de Estado habló en el Consejo acerca de los asuntos que en la actualidad ocupan la atención de las deliberaciones de Ginebra, Conferencia del Desarme, etc.

Después se ha dado cuenta del proyecto de constitución del Tribunal de Garantías Constitucionales y

## ELIXIR ESTOMACAL

# SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO INTESTINOS

de aquellas modificaciones que se introducen al primer proyecto que se han considerado convenientes.

Luego han sido firmados varios decretos de trámite, sin que ninguno tuviera importancia para resaltarlo.

Un periodista preguntó al señor Azaña si creía que en el Consejo de mañana quedaría terminado el proyecto del Tribunal de Garantías.

El señor Azaña contestó: —Hombre, me figuro que sí. Al menos que no ocurran incidentes, es de esperar que quede aprobado.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones.

EN BOLSA

De la ampliación de capital y del descenso de la libra

IMPRESIONES Y COMENTARIOS

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:

- Francos, 48.
- Suizos, 236'20.
- Belgas, 169'90.
- Liras, 62'60.
- Libras, 39'95.
- Dólares, 12'28.
- Marcos, 2'91.

También en la sesión de hoy los Explosivos absorben la atención del mercado.

Los comentarios giraron en torno a los rumores que circularon respecto a las condiciones en que habrá de hacerse la ampliación de capital, suponiendo algunos que ésta habrá de hacerse este año, y otros que en la primavera próxima.

También se habló de la debilidad de la libra, que perdió la posición del entero 40.

Fondos Públicos, flojea el interior en las series grandes y sube en las pequeñas.

Los Bonos oro, más pedido, se cotizan en alza.

Obligaciones del Tesoro, poco consistentes.

Deuda ferroviaria, bien orientada.

FUTBOL

Partido amistoso entre el Castilla y el Deportivo

EMPATE A DOS TANTOS

MADRID. — En el campo del Castilla se jugó un partido amistoso entre los propietarios del terreno y el Deportivo.

El resultado fué de empate a dos.

Teatro Circo

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO

Presentación del Espectáculo Fémica del Circo Price, de Madrid

Dos únicos días de actuación de paso para el Circo Olimpia, de Barcelona

Orden de espectáculo:

- 1.º Sinfonía.
- 2.º Miss Egipciana (Cuerda aérea).
- 3.º The Hugonis (Acrobacias)
- 4.º 4 Savatori (Trampolín elástico).
- 5.º 5 Stephani (Fuerza aérea-dental).
- 6.º Diana Layal (Con sus palomas).

Descanso

- 1.º Sinfonía.
- 2.º La extraordinaria atracción española, única en su género.

HERMANAS GOMEZ

6 bellísimas señoritas y 2 bailareros. Artistas enciclopédicos. El espectáculo de la belleza y la emoción.

Intermedios a cargo del notable humorista, nuevo en Zaragoza, UJIVALES

Debut: mañana, sábado, a las diez y media de la noche

DIVERSAS NOTICIAS

Ayer mañana quedó constituido el Instituto Nacional del Vino

PARA RESTAURAR UN PATRIMONIO

MADRID. — Los periodistas interrogaron al director de Propiedades sobre la certeza de las noticias relativas a las obras que se están realizando en el Palacete de la Moncloa con objeto de que pueda habilitarse alguna personalidad de la República.

El señor Bujeda contestó:

—Lo único cierto es que se ha visto la necesidad de restaurar los edificios del patrimonio del Estado, que están en malísimo estado de conservación. Teniendo en cuenta que el Patronato de Turismo tenía los fondos necesarios, se acordó realizar las obras en el palacete de la Moncloa con objeto de devolverle su valor histórico, reconstruyendo sus jardines como estaban hace cien años y poniéndolo en condiciones de ser habilitado, sin que sea para una persona determinada.

También se acometerán obras de reconstrucción del palacio de la Granja en la parte destruida por el incendio.

Asimismo se realizarán obras en la Caseta de arriba del Escorial y en los edificios de Aranjuez, todo con fines turísticos.

Dijo que el patrimonio de la República ha elevado una propuesta al ministro de Hacienda, para que lleve a las Cortes un proyecto con objeto de que se reconozca a las viudas y huérfanas del personal que prestaba servicio en la que fué Real

Casa las pensiones que venían disfrutando.

CONSTITUYERON EL INSTITUTO NACIONAL DEL VINO

MADRID. — Esta mañana, en el Ministerio de Agricultura, se procedió a la constitución del Instituto Nacional del Vino.

Asistieron el subsecretario y los directores generales de Agricultura. Se nombró una comisión que redacte un dictamen para leerlo en el pleno que se celebre el viernes de la próxima semana.

Se trataron cuestiones de aplicaciones del Estatuto del Vino.

No se tomarán acuerdos hasta que se constituya el Instituto.

DISTRIBUCION DE PREMIOS A UNOS FUNCIONARIOS

MADRID. — Se ha hecho la distribución de los premios a los funcionarios que actuaron en la noche del 10 de agosto.

Se concede 10.000 pesetas a cada uno de los funcionarios de la Dirección General de Seguridad y de la Telefónica que prestaban servicio aquella noche.

A los telegrafistas de Sevilla que mantuvieron la comunicación con el Gobierno se les concede también 10.000 pesetas. A los demás se les reparte 15.000 pesetas. Se reparten otras 10.000 pesetas a los telegrafistas que prestaban servicio en la Central de Madrid.

YA NO INTERPELA SOBRE LA SUSPENSIÓN DE PERIODICOS

MADRID. — El diputado encargado de hacerlo ha dicho esta tarde que desiste de su interpección sobre los periódicos suspendidos en vista de que el señor Lerroux había recibido contestación concreta del Gobierno.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DE LA LUCHA SOCIAL

Como consecuencia del paro de la Electro-Metalúrgica se paralizan numerosos trabajos

P.anteamiento de muchos conflictos, tiroteos y algunas agresiones individuales.-Los individuos del servicio de limpieza de Valencia no trabajaron ayer mañana.-Doce mil jornaleros de Orjiva quedan sin labor por un conflicto

PARAN LOS ENCARGADOS DEL SERVICIO DE LIMPIEZA

VALENCIA. — Hoy se han declarado en huelga los individuos del servicio de limpieza afectos a la C. N. T.

No secundaron el paro los obreros de la U. G. T., pero luego se vieron obligados a hacerlo por coacciones.

El servicio de limpieza se prestó bajo la vigilancia de los guardias de Asalto.

ATENTADO DE LOS LLAMADOS SOCIALES

VALENCIA. — Unos desconocidos hicieron varios disparos sobre Salvador Belmonte, empleado de la Yute en Valencia de Foyo.

Se cree que esta agresión está relacionada con la actitud adoptada por la víctima durante el desarrollo de un conflicto sostenido por los obreros de dicha fábrica.

PARALIZACION COMO CONSECUENCIA DE OTRO PARO

CORDOBA. — Continúa la huelga de la Electrometalúrgica.

Esto ha dado lugar a la paralización en numerosos talleres y fábricas.

La Empresa ha fijado un anuncio invitando a reintegrarse al trabajo a los obreros en el plazo de cuarenta y ocho horas.

ASALTARON EL AYUNTAMIENTO

CORDOBA. — En Benamejil, cuando se hallaba reunido el Ayuntamiento, penetraron varios individuos en la sala y dispararon contra el secretario.

Los autores de la agresión fueron detenidos.

Cuando eran conducidos a la cárcel el pueblo se amotinó e intentó asaltar el cuartel de la Guardia civil.

La Guardia civil ha informado que la presencia de dicho secretario en la localidad puede dar lugar a graves sucesos.

ABANDONARON EL TRABAJO

BILBAO. — En la factoría de Eus-

kalduna abandonaron el trabajo un centenar de obreros torneros que no están conformes con el régimen de trabajo.

Piden su reforma. No se alteró la tranquilidad.

TRANVIA TIROTEADO

GRANADA. — A las seis de la tarde, en la plaza de la Estación, fué tiroteado un tranvía por unos desconocidos apostados en una altura.

La Guardia civil que escoltaba el vehículo hizo varios disparos sin eficacia.

Esta tarde se oyó una formidable explosión en la Plaza Nueva.

Hasta ahora se ignora si ha producido víctimas.

Los guardias de Asalto hacen servicio de patrulla en camiones.

CONFLICTO QUE ALCANZA A DOS MIL JORNALEROS

GRANADA. — Comunican de Orjiva que se han suspendido los trabajos en el canal de Igsbor a consecuencia de las discrepancias en la forma de efectuar los despidos de obreros.

Estos obreros son de varios pueblos y están afectos en su mayoría a la U. G. T.

Continúan trabajando los obreros de Orjiva, pero los ingenieros, temiendo agresiones, han paralizado las obras.

Esta medida ha originado el paro de 2.000 jornaleros.

Se hacen gestiones para resolver el conflicto.

UN ENCARGADO APUÑALO A UN COMPAÑERO

CACERES. — Cuando regresaba de Plasencia el encargado de las

GRAN TEATRO IRIS

Sábado, 26 reaparición Compañía SAUS DE CABALLE

Tarde = LA DOLOROSA

Noche = KATIUSKA

COMO ES JUSTO

Para defender a unos marineros españoles apresados en Francia

GESTIONES DE UN DIPUTADO VASCO

MADRID. — Después de la sesión el diputado a Cortes por Guipúzcoa don Juan Usabiaga estuvo en el despacho de ministros para interesarse por la suerte de los marineros del cañonero "Mac Mahón", apresados por las autoridades francesas.

El ministro le dijo que las gestiones que se habían hecho por parte del Estado y del embajador en París llevaban muy buen camino.

Desde el momento que el Gobierno supo lo ocurrido intervino por medio del ministro y del embajador.

Por orden del Gobierno se ha abierto una información para llegar al conocimiento completo de lo ocurrido.

Los detenidos en la cárcel de Bayona serán entregados mañana a las autoridades españolas para que, con arreglo al resultado de la información se apliquen las sanciones correspondientes, si hubiera lugar.

LOS SUCESOS

Cuatro heridos por la explosión que se produjo en un taller de pirotecnia

En la Colonia Popular Madrileña intentaron asesinar a un comerciante y los vecinos batallaron entre sí-iba por la carretera y lo mataron a tiros de escopeta

INTENTABAN ASESINAR A UN COMERCIANTE

MADRID. — Esta mañana se recibió aviso en la Dirección General de Seguridad dando cuenta de que en la Colonia Popular Madrileña, donde no hace mucho tiempo ocurrieron desórdenes, se habían desarrollado unos sucesos y se intentaba asaltar una tienda.

Se presentaron rápidamente los guardias de Asalto, evitándolo cuando ya un grupo numeroso de vecinos, armados de navajas y palos, intentaba asesinar a un comerciante de comestibles.

Lo ocurrido fué que éste había tenido una discusión con unos parroquianos y el vecindario se dividió en dos bandos, que se acometieron. Se practicaron seis detenciones.

EXPLOSION EN UN TALLER DE PIROTECNIA

VALENCIA. — Esta mañana se produjo una explosión en un taller de pirotecnia, en Cullera, cuando el propietario del taller y sus familiares se hallaban dedicados a las operaciones de fabricación de cohetes.

Resultaron gravemente heridos el propietario del taller, su esposa y su hija.

También quedó gravemente herida una vecina que se hallaba en el interior.

LO ASESINO A TIROS DE ESCOPETA

VALENCIA. — En la carretera de Liria a Villamarchante un vecino, llamado Salvador Martínez, que se dirigía al campo, fué agredido a tiros de escopeta por otro.

Resultó muerto. El agresor se entregó a la Guardia Civil.

Se desconocen los motivos de la agresión.

¿TERMINARA HOY?

Las responsabilidades por el golpe de Estado

MADRID. — Se cree que la vista de la causa por el golpe de Estado de 1923 podrá terminar mañana.

El presidente del tribunal ha rogado a todos los defensores que acudan temprano al Senado para comenzar la sesión a las diez en punto.

La sentencia tardará a conocerse algún tiempo, porque el ponente, señor Puig d'Asprer, necesitará algunos días para redactar la ponencia, aparte de que el tribunal tiene quince días para dar la sentencia.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Puede darse por fracasada la huelga general que comenzó anteanoche

Sólo hubo algunas dificultades para ciertos servicios, pero sin que fuese interrumpida la labor, salvo en los centros metalúrgicos.-Ordenes de retorno al trabajo.-Ochenta detenciones y algunas cargas.-Han sido prohibidas viejas pruebas vascas.-La Diputación trata de remediar la falta de trabajo

PROHIBICION DE LAS PRUEBAS DE BUEYES

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil ha reiterado la prohibición de que se celebren en la provincia pruebas de bueyes, gallos y carneros.

UN DONATIVO DEL OBISPO DE LA DIOCESIS

SAN SEBASTIAN. — El obispo de la diócesis, doctor Múgica, ha entregado dos mil pesetas para contribuir a los gastos que ocasione la reparación de daños causados en Deva por los temporales.

Con dicha cantidad se harán reparaciones en la iglesia y en el asilo de ancianos.

EL PARO GENERAL PUEDE DARSE POR FRACASADO

SAN SEBASTIAN. — La huelga general puede darse por fracasada. El paro comenzó a las doce de la noche, pero a esa hora se vió que no respondían, sumándose a la huelga, los elementos más importantes.

Los taxis continuaron en sus puestos y la Pescadería, durante la madrugada, estuvo en plena actividad.

El tráfico no se interrumpió.

Durante la noche fueron detenidos los directivos de las Sociedades obreras, así como el presidente de Solidaridad de Obreros Vascos y el de la C. N. T.

Durante el día se han registrado algunos incidentes de escasa importancia.

En el barrio de Gros, donde más se notó la huelga, guardias de Asalto prestaron servicio de vigilancia a la entrada y salida del trabajo para evitar las coacciones de los huelguistas.

Las cigarrerías no entraron al trabajo.

La Federación de Tabaqueros y la Federación Local de Sindicatos Unicos han publicado notas anunciando que han acordado dar por terminado el conflicto planteado por solidaridad con los pescadores y re-

entregado dos mil pesetas para contribuir a los gastos que ocasione la reparación de daños causados en Deva por los temporales.

Con dicha cantidad se harán reparaciones en la iglesia y en el asilo de ancianos.

EL PARO GENERAL PUEDE DARSE POR FRACASADO

SAN SEBASTIAN. — La huelga general puede darse por fracasada. El paro comenzó a las doce de la noche, pero a esa hora se vió que no respondían, sumándose a la huelga, los elementos más importantes.

Los taxis continuaron en sus puestos y la Pescadería, durante la madrugada, estuvo en plena actividad.

El tráfico no se interrumpió.

Durante la noche fueron detenidos los directivos de las Sociedades obreras, así como el presidente de Solidaridad de Obreros Vascos y el de la C. N. T.

Durante el día se han registrado algunos incidentes de escasa importancia.

En el barrio de Gros, donde más se notó la huelga, guardias de Asalto prestaron servicio de vigilancia a la entrada y salida del trabajo para evitar las coacciones de los huelguistas.

Las cigarrerías no entraron al trabajo.

La Federación de Tabaqueros y la Federación Local de Sindicatos Unicos han publicado notas anunciando que han acordado dar por terminado el conflicto planteado por solidaridad con los pescadores y re-

INFORMACION DE BARCELONA

La Junta del Censo efectuó el escrutinio electoral

Sólo hubo una ligera protesta de la Lliga porque, según sus datos, le faltaban quinientos votos.-De numerosos conflictos sociales.-Los ebanistas han dado por terminada la huelga general.-Con el fin de que el "Conde Zeppelin" pueda detenerse en Barcelona

RABASSAIRES PROCESADOS

BARCELONA. — El juez que entiende en el sumario por los delitos de los rabassaires ha dictado auto de procesamiento, por estafa, contra varios aparceros.

A todos se les exige como fianza para la responsabilidad civil la cantidad de mil pesetas.

QUEDO HECHO EL ESCRUTINIO ELECTORAL

BARCELONA. — En la sala de Gobierno de la Generalidad se ha constituido la Junta del Censo para proceder al escrutinio de las elecciones.

Se formaron dos secciones. Una escrutó los resultados de Barcelona, ciudad, y otra de Barcelona, circunscripción.

Fué a la reunión el señor Anguera de Sojo, que la presidió.

También se hallaban muchos diputados electos.

El secretario dió lectura a la ley referente al acto que se celebraba.

A continuación se verificó la operación del escrutinio.

Todos los presentes se mostraron conformes con los resultados obtenidos.

Por lo que afecta a la sección Barcelona-circunscripción los representantes de la Lliga formularon una protesta, pues según sus datos debían haber obtenido 500 votos más, que no modifican el resultado de la elección.

Ni durante el acto ni a la salida se suscitaron incidentes.

POR LA EVASION DE CAPITALS

BARCELONA. — El juez que instruye sumario por la evasión de capitales ha continuado sus diligencias tomando declaración a varias personas.

Han prestado declaración los agentes de cambio y los empleados de Banca cuya detención se interesó.

Uno de los declarantes estuvo ante el juez tres horas.

Los agentes de policía han facilitado los datos relacionados con la inspección realizada en una entidad mercantil.

Se cree que se procederá contra varias personalidades de Barcelona.

DE LA RADIO Y DE LOS FERROVIARIOS

BARCELONA. — El gobernador dijo que en la asamblea del Sindicato fabril y textil se acordó no ir a la huelga por solidaridad con los contra maestres.

Los obreros no pondrán dificultades a los fabricantes para que utilicen los servicios de contra maestres no afiliados a la Sociedad Radio.

Añadió el gobernador que los ferroviarios de la Compañía del Norte se habían reunido. Trataron del aumento de los salarios y se acordó que, aun reconociendo lo exiguo del aumento, no ir a la huelga.

Dijo el gobernador que en breve se reunirán los afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo y que adoptarían seguramente el mismo acuerdo.

ROBARON UN AUTOMOVIL

BARCELONA. — Una entidad de Sabadell dedicada al alquiler de coches automóviles ha sido víctima de un robo.

Se presentaron dos individuos diciendo que necesitaban un automóvil para ir a Barcelona a traer a un enfermo.

Cuando se hallaban en la carretera obligaron al chófer a apearse, apuntándole con las pistolas, y se dieron a la fuga en unión de dos individuos más que salieron en aquel lugar.

PARARON DOS FABRICAS DE TEJIDOS

BARCELONA. — El gobernador dijo que a consecuencia de la huelga de contra maestres han parado dos fábricas de tejidos en la región.

Dijo también el gobernador que una comisión del arte fabril le había pedido permiso para celebrar una asamblea y tratar de la huelga.

Advirtió que no se debían alarmar de las precauciones adoptadas todas la noche anterior, pues se hizo para evitar cualquier perturbación que pudieran causar los que se dedican a preparar movimientos y a propalar rumores.

PARA QUE EL "CONDE ZEPPELIN" PUEDA DETENERSE

BARCELONA.—La Comisión municipal de Hacienda ha publicado una nota diciendo que el doctor Ecker y el comandante Lemann han considerado indispensable establecer en Barcelona un mástil de amarre para el "Conde Zeppelin", con vía circular para el vagón correspondiente para que pueda descansar en el mismo la góndola de popa del dirigible; la instalación de un depósito de gas a alta presión para diez mil metros cúbicos, como minimum, disponible para cada amarre, más un depósito de combustible de diez mil kilos de capacidad.

La Empresa del dirigible pagará la cantidad que se estipule cada vez que toque en Barcelona.

El asunto se tratará en la primera sesión municipal para acordar los estudios técnicos y económicos correspondientes.

LOS EBANISTAS DAN POR TERMINADA LA HUELGA

BARCELONA. — Los obreros ebanistas se han reunido, acordando dar por terminada la huelga general. Mañana volverán al trabajo.

DE PROVINCIAS

Narración hecha por los salvados en el naufragio del pesquero "Los Corazones"

CADIZ. — A bordo del pesquero "Maravilla" han llegado doce tripulantes del pesquero "Los Corazones", que naufragó frente a Cabo Juby.

Dicen que el hecho ocurrió a las tres de la madrugada y a cien metros de la costa. Llevaban pescadas veinte cajas de merluza.

Tres tripulantes que reparaban la avería fueron arrebatados por el mar.

Más tarde fueron atacados por los

moros, que comenzaron a tirotearlos.

Afortunadamente, cuando la situación era más apurada llegaron las fuerzas de protección, que lograron salvarlos.

UNA CAUSA POR SEDICION Y UN CONSEJO DE GUERRA POR ASESINATO

BADAJOS. — Ante mucho público se ha celebrado la vista de la causa por sedición contra el exalcalde de Herrera del Duque don Arturo Hernández y trece individuos más.

El fiscal dijo que el alcalde reunía a los vecinos en la plaza y enardecía los ánimos del vecindario invitándole a apoderarse de las fincas, a lo que tenían derecho.

El vecindario de este pueblo, en ocasión de hallarse en el Ayuntamiento el gobernador, celebrando una reunión de patronos y obreros, intentó asaltar la Casa Consistorial, cosa que evitó la Guardia civil.

El gobernador salió del pueblo en su automóvil.

El defensor ha negado los hechos. También se ha celebrado un Consejo de guerra contra Fernando Santana y catorce más, acusados de haber dado muerte bárbaramente a un guardia civil durante el desarrollo de unos sucesos de carácter social.

Se desconoce la sentencia recaída.

Se desconoce la sentencia recaída.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

MISCELANEA INTERNACIONAL

Herriot se extraña de una petición alemana ante sus efectivos de exportación a la misma Francia

Los yanquis guardarán silencio en la S. D. N. al tratarse del conflicto entre chinos y japoneses.-Sin embargo están dispuestos a no reconocer el Gobierno manchú.-Vacilaciones británicas ante la inminencia del pago que deban hacer a los Estados Unidos.-En busca de la estabilización económica

A LO QUE HERRIOT ESTA DISPUESTO

PARIS. — Al recibir a unas Delegaciones de los grandes Congresos económicos nacionales que recientemente se han celebrado en París, el presidente del Consejo, señor Herriot, ha declarado, entre otras cosas, que no vacilará en poner de nuevo en juego la suerte del Gobierno para obtener la reconstrucción financiera.

El Gobierno proseguirá, asimismo, la realización de su política económica anterior, basada en la reciprocidad.

Es necesario hacer cesar la anomalía que hace, por ejemplo, que Alemania tenga, vis a vis de nosotros, una balanza comercial beneficiosa en 1.370 millones, al mismo tiempo que nos pide el abandono de las reparaciones.

INTERPELACION POR "LO" DE LA AEROPOSTAL

PARIS. — Mañana, en la Cámara, el señor Flandin, exministro, aludido por el diputado socialista Renaudel y

SALDUBA HOY

Sopa de Rap . . . . . 2'00
Lubina grillé S. tartara . . . . . 2'50
Cabruto asado . . . . . 2'50

Aperitivos - Cervezas - Mariscos - Tapas
En la merienda y salida de teatros
GRANDES CONCIERTOS

GRAN TEATRO IRIS

Sábado, 26, Compañía de Divos
Tarde - LA DOLOROSA
Noche - KATIUSKA

TEATRO CIRCO

Hoy, único día
RECIEN CASADOS
por la pareja ideal
JANET GAYNOR - CHARLES FARRELL
Mañana, sábado, presentación del ESPECTACULO FEMINA, del Circo Price, de Madrid. Las más grandes novedades en los principales coliseos de Europa.

haciéndose todas las reservas acerca del resultado.

NO HAY TAL COMIENZO DE INTELEGENCIA

TOKIO. — Niega el Gobierno japonés que se trate de una posible inteligencia o alianza francojaponesa.

¿NO BUSCAN DINERO LOS INGLESSES?

NUEVA YORK. — El "New York Times" dice que tiene poco fundamento el rumor circulado de que la Gran Bretaña buscaba un crédito bancario aquí contra un depósito oro en Londres, para poder efectuar el pago de 95.500.000 dólares si los Estados Unidos no conceden la moratoria.

PROYECTOS DE PAGO

WASHINGTON. — En Londres se han apresurado quizás algo a proclamar que el Gobierno inglés haría frente al próximo vencimiento.

Para conjurar el peligro que supondría una transferencia importante de divisas, los ingleses proyectarían entregar el total de la anualidad en una cuenta cerrada que podría ser abierta en el Banco Internacional de Pagos, y cuya afectación definitiva se determinaría en las negociaciones que tuvieran por objeto una revisión del conjunto del problema de las deudas.

ANTE UN PACTO NO AGRESION

BUCAREST. — En la víspera de la exposición sobre política extranjera del Gabinete Maniu ante la Cámara, los periódicos ponen de relieve la impaciencia con que el país espera las aclaraciones referentes a las negociaciones rumano-rusas para la conclusión de un pacto de no agresión.

En los círculos oficiales se guarda la mayor reserva; sin embargo parece deducirse que continúan todavía las negociaciones entre Rumania y los soviets por mediación de Francia.

Aunque la ostentación de Rusia a las proposiciones de Titulesco haya sido negativa, en los círculos políticos se espera que se podrá encontrar una fórmula gracias a la cual pueda ser eclipsado en el texto del pacto el litigio de Besarabia.

Las negociaciones rumano-rusas han fracasado sobre este punto, pues el Gobierno rumano considera que la cuestión de Besarabia fué definitivamente resuelta en el Tratado de París, que atribuye esta provincia a Rumania, pero los soviets no han querido nunca reconocer este Tratado.

MANIFESTACIONES DEL CANCELLER DOLLFUSS

VINENA. — En una reunión agraria el canceller Dollfuss ha precisado las directrices de la política comercial de Austria, que se atiene a las recomendaciones de la Conferencia de Stresa.

Las recomendaciones de esta Conferencia hicieron posible la conclusión de acuerdos preferenciales al mismo tiempo que la refundición de todo nuestro sistema de tratados de comercio.

El Gobierno austriaco entabló inmediatamente las negociaciones necesarias para establecer acuerdos preferenciales propiamente dichos, como con Polonia y Alemania y acuerdos de contingentes favorecidos con Francia.

El objetivo inmediato perseguido

comendar a los afiliados que se reintegren al trabajo a partir de las doce de la noche de hoy.

En la calle del Puerto tuvieron que intervenir los guardias de Asalto para disolver algunos grupos.

Durante las cargas unos mozalbetes dieron un empujón a la escalera en que trabajaba el pintor Angel Alvarez, que cayó al suelo, resultando con lesiones de importancia que le fueron curadas en la Casa de Socorro.

La normalidad en Rentería fué mayor que en días anteriores.

Se trabajó en casi todas las fábricas, tanto en las de metalurgia como en las demás.

Lo único anormal fué la actitud de algunos patronos que se negaron a dejar entrar al trabajo a los obreros para evitar las coacciones.

En Pasajes, verdadero foco del paro, no ha sido tan intenso como se esperaba.

La paralización fué total en los talleres de metalurgia. Se trabajó en el muelle y los barcos de pesca se hicieron a la mar a la hora acostumbrada, sin que al embarcar ni a la salida ocurrieran incidentes.

El tranvía de Andoain salió a las doce de la mañana porque los jefes de servicio, afiliados a Solidaridad de Obreros Vascos, se declararon en huelga.

A dicha hora pudo reanudarse el servicio.

El servicio de transportes se verificó normalmente.

TRANQUILIDAD.— CLAUSURA DE CENTROS OBREROS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador manifestó a los periodistas que las noticias que había recibido acusaban tranquilidad en toda la provincia.

El gobernador ha clausurado los locales de la Federación de la calle del Puerto, Solidaridad de Obreros Vascos y Sindicato Católico.

Con motivo de la huelga se han practicado ochenta detenciones.

Como la cárcel de Ondarreta resulta insuficiente los detenidos fueron trasladados a la cárcel de Tolosa.

PARA REMEDIAR LA FALTA DE TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — La Comisión gestora de la Diputación ha aprobado un proyecto de obras para remediar la crisis de trabajo por un total de 2.773.590 pesetas.

Lo que prescribe la Ciencia Médica para eliminar las Toxinas de la Sangre

Parte de los alimentos que ingerimos y las albúminas que constituyen la trama de nuestro cuerpo, sufren, por el hecho de la vida misma, una serie de oxidaciones o transformaciones que producen varias toxinas en nuestro organismo, entre ellas la urea.

El ácido úrico es un desecho de estas oxidaciones, un residuo de la combustión de las sustancias albuminoides.

La producción del ácido úrico, que es de un gramo al día en las personas sanas, aumenta considerablemente cuando el proceso de la nutrición es defectuoso o lento.

Los obesos, los sedentarios, las mujeres encinta y en general las personas mayores de 40 años, son sujetas a la sobreproducción de ácido úrico.

La presencia del ácido úrico en la sangre y en las células y articulaciones del organismo resulta un verdadero peligro para la salud; es, por lo tanto, preciso, cuando las funciones del hígado y de los riñones, principales eliminaciones de las toxinas que existen en la sangre, no funcionan normalmente, ayudarlos en su tarea. Para ello no hay más que un remedio: recurrir al URODONAL, considerado como el disolvente más perfecto de estas toxinas, y cuyos efectos terapéuticos se reflejan en la opinión médica que sigue:

Prescribo, siempre que tengo un enfermo de litiasis renal, arterioesclerosis o reumático, el URODONAL, que, en la práctica, resulta un producto irreprochable.

Dr. FERRER CASTAN
Médico del Hospital Provincial
Zaragoza.

por el Gobierno al lado de la estabilización monetaria y el equilibrio financiero, es la ampliación del dominio económico de Austria, a fin de sanear la situación financiera de este país.

DETENCION DE SACERDOTES

MEJICO. — Dice el "Universal" que el conde de Monterrey ha ordenado la detención de todos los sacerdotes por la publicación de un artículo en la Hoja Dominical, que se considera que tiende a levantar al pueblo contra el Estado federal.

A INTERVALOS REGULARES

Continúa la erupción del famoso Krakatoa

UN OBSERVADOR PERMANENTE

BATAVIA. — El volcán Krakatoa sigue dando muestras de actividad, sucediéndose las erupciones a intervalos casi regulares, lanzando piedras y una densa columna de humo que se eleva a gran altura.

Las autoridades de la isla han dispuesto que se sitúe un observador en el lugar denominado Long Island, con objeto de dar tiempo para avisar a los habitantes en caso de peligro inminente.

EN EL CHACO

El primer día de calma en el frente

UN BOMBARDEO

LA PAZ. — El Estado Mayor boliviano ha facilitado el siguiente comunicado:

"Ayer fué el primer día de calma en la batalla que se libra en el kilómetro siete. Nuestra aviación efectuó un eficaz bombardeo sobre las posiciones enemigas, produciendo desconcierto en sus tropas".

PARA SER CASTIGADOR..... BEBA EL "ANIS RUISEÑOR"

DE UN "AFFAIRE"

Han detenido al director de la Aeropostale

LO DESCUBIERTO PARA PROCEDER A LA DETENCION

PARIS. — Esta tarde ha sido detenido el gerente de la Aeropostale, M. Bouilloux, complicado en el asunto de la defraudación al fisco. Parece que en las diligencias que está llevando a cabo la justicia, relacionadas con dicho asunto, ha podido comprobarse que dicho señor, además de las complicaciones de que está acusado, ha intervenido en la falsificación de varios documentos e intentó inmiscuir en el "affaire" a algunos altos funcionarios del Ministerio del Aire, así como al director de la Compañía aeronáutica francesa Cidna.

A toda velocidad, cargado de emociones, llegará en la próxima semana al

SALON DORE

Marlene DIETRICH EN 上海 火車 EL EXPRESO DE SHANGHAI

LA PETICION EUROPEA HA SIDO DENEGADA

Oficialmente afirman que los exaliados deberán pagar el 15 de diciembre, pues no les conceden moratoria

Nota oficial en la que fué iniciado el conocimiento de lo que luego sería declarado por mister Hoover. Programa que desarrollará Roosevelt al ocupar la presidencia de los Estados Unidos. Conferencias con jefes de partido y con jefes parlamentarios

EL PROGRAMA DE ROOSEVELT

WASHINGTON. — El presidente electo, Mr. Roosevelt, ha expuesto en líneas generales a los jefes del partido en el Senado y en la Cámara de representantes su programa político.

Por lo que respecta a cuestiones de política interior, el presidente se propone pedir una asistencia eficaz a los agricultores, una administración severa en los departamentos gubernamentales y la adopción de una ley autorizando la venta de la cerveza.

Por lo que respecta a política exterior, especialmente a las deudas de guerra, Mr. Roosevelt ha declarado que no desea contraer ninguna clase de responsabilidades hasta que tome posesión del Poder.

HOOVER ADELANTO UN CRITERIO

WASHINGTON. — En unas declaraciones que ha hecho el presidente de la República, señor Hoover, ha manifestado que en diversas ocasiones había formulado su oposición a la anulación de las deudas.

Por otra parte—añadió—yo estimo que el pueblo americano no debe ser llamado a hacer nuevos sacrificios. Creo de todas maneras que las ventajas para los Estados Unidos podrían revestir otra forma de compensación tangible, como por ejemplo el aumento de la salida o exportación de los productos de la agricultura y trabajo americanos. Existe otra compensación posible, que brotaría de las relaciones económicas susceptibles, después de un examen, de ser desarrolladas y que contribuiría al resurgimiento de los precios y del comercio. Tal compensación podría ser mutuamente provechosa y podría servir para vencer las dificultades del cambio en algunos países y resolver la cuestión de la incapacidad de pago, en la cual se encuentran algunos.

Es inconcebible que en el seno de la Asociación de Naciones, creadora de la buena voluntad internacional, nuestro país se niegue a tomar en consideración la demanda de los pueblos amigos de discutir una cuestión importante en la cual ellos y nosotros estamos interesados de una manera vital, cualquiera que sean las conclusiones que puedan deducirse de tales discusiones.

Fuimos siempre de opinión que los acuerdos voluntariamente concluidos deben ser integralmente mantenidos, salvo si se resuelve otra cosa por consentimiento mutuo, y esto es fundamental para el mantenimiento del edificio entero de los compromisos entre naciones y forma la base del edificio mismo del crédito y de la confianza, de las cuales depende la vida económica moderna.

Desde el principio el Gobierno de los Estados Unidos ha adoptado la actitud de que trataría separadas y distintas para cada caso, y esta política ha sido en numerosas ocasiones anunciada claramente a cada Gobierno extranjero interesado.

El arreglo de las deudas concluido en cada caso tiene en cuenta la situación económica y la capacidad de pago, y el Congreso, al ratificar esos arreglos, ha sancionado este principio.

El señor Hoover citó, como ejemplo, el arreglo concluido con la Gran Bretaña.

Hizo observar después que el Gobierno de los Estados Unidos ha insistido de una manera uniforme sobre el punto de que las deudas debían ser tratadas absolutamente separadas de las reivindicaciones concernientes a las reparaciones, y añadió que los Estados Unidos no tienen obligación de clase alguna respecto de las demás potencias y, por lo tanto, ninguna concesión que hicieran podría ser contrabalanceada.

Por el contrario, tales concesiones tendrían inevitablemente como resultado transferir la carga de los impuestos de los contribuyentes de los otros países a los contribuyentes americanos.

El presidente de la República mencionó a este respecto la respuesta americana dada en 1920 a la sugestión británica sobre la anulación

general de las deudas de guerra, en la cual el secretario de la tesorería mantiene el punto de vista anteriormente expuesto.

Aludiendo a la Conferencia económica mundial que se reunirá dentro de algunos meses y a la Conferencia del Desarme, reunida actualmente, el señor Hoover añadió que el problema de las deudas extranjeras tiene en la opinión americana una relación muy definida con los problemas del desarme y la carga de la competencia de armamentos impone tanto a los Estados Unidos como a las demás potencias.

NOTA DE UNA CONFERENCIA

WASHINGTON. — La conferencia de los señores Roosevelt y Hoover duró desde las quince treinta hasta las diez y siete cuarenta y cinco. A la salida se facilitó el siguiente comunicado:

"Los señores Hoover y Roosevelt han discutido extensamente el contenido de los últimos telegramas cambiados. Existe la impresión de que se han hecho progresos en la discusión de la situación actual. El presidente se entrevistará hoy con los miembros del Congreso y continuará el examen de los asuntos tratados en la conferencia de ayer".

Se observó que después de la entrevista los dos hombres públicos conferenciaron a solas durante unos diez minutos.

Existe la impresión de que no se ha llegado a un acuerdo para una acción común entre Roosevelt y Hoover. Parece que el presidente electo no está dispuesto a que Hoover descargue sobre él parte de la responsabilidad de Gobierno durante lo que le queda de su mandato.

OTRO AVANCE DE UN PROGRAMA

NUEVA YORK. — El programa expuesto por el presidente electo, señor Roosevelt, en el curso de sus entrevistas con los jefes demócratas para la próxima legislatura del Congreso, comprende: Leyes sobre asistencia a los agricultores; fuerte rebaja en los gastos gubernamentales y adopción de un proyecto de ley relativo a la tarifa de la cerveza.

Algunos de los jefes quedaron sumamente impresionados de la gravedad de la situación. Si la solicitud de examinar la cuestión de las deudas era rechazada, algunos estiman posible tomar en consideración la demanda de Europa, aunque se luchará con una fuerte oposición del Congreso.

Únicamente se considera que interin no se proceda a un nuevo es-

tudio del problema de las deudas, es imposible conceder un nuevo aplazamiento.

LA NEGATIVA SE HA CONSUMADO

WASHINGTON. — Después de haber reunido a los tres jefes de los partidos de la Cámara y el Senado, con asistencia también del señor Stimson y el señor Odgen Mills, después de una nueva conferencia con el señor Roosevelt, el señor Hoover se ha declarado terminantemente opuesto a la suspensión del pago de las sumas que vencen el 15 de diciembre próximo.

El presidente ha dicho que, a su juicio, los Gobiernos deudores no habían hecho constar ninguna circunstancia que pudiera justificar el aplazamiento de los mencionados vencimientos.

Ha recomendado la constitución por el Congreso de una oficina consultiva que permitiera a los deudores y acreedores proceder a conversaciones con respecto a las obligaciones financieras internacionales.

No se espera, según parece, en los Círculos políticos que ninguna gran potencia deudora deje de atender sus compromisos en el mes de diciembre.

Sin embargo, en Londres se han apresurado quizás algo al proclamar que el Gobierno inglés haría frente al próximo vencimiento.

Para conjurar el peligro que supondría una transferencia importante de divisas, los ingleses proyectarían entregar el total de la anualidad en una cuenta cerrada que podría ser abierta en el Banco Internacional de Pagos, y cuya aceptación definitiva se determinaría en las negociaciones que tuvieran por objeto una revisión del conjunto del problema de las deudas.

EN UNOS TRABAJOS

Han descubierto enormes reservas de petróleo en Rusia

CALCULOS DE LIQUIDO

MOSCOU. — Los trabajos de explotación de los yacimientos de petróleo de la región de Sterlitamak confirman la existencia de enormes reservas de este producto, del que se calcula hay decenas de millares de toneladas.

Noticias de Ultima hora en la página 13

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. E. A. J. 10.—246 m. 1.220 kiloc.

A las 13'30: Música amena. 14: Concierto por el trío Hesperia, que ejecutará el siguiente programa: "Carmen", selección; "El santo de la Isidra", fantasía; la danza ritual del "Amor brujo", Falla. Bolsa de los trabajos. Cartelera teatral. Boletín meteorológico. Estado del tiempo en España y Europa. 15: Fin de la emisión.

18: Concierto por el trío Hesperia, con sujeción al siguiente programa: "La canción del olvido", Serrano; "Sinfonía incompleta", de Schubert; "Canción rusa", Gools. Recital poético por don Pascual Navarro. Información financiera. Noticias municipales. Continuación de la vuelta al mundo de un novelista (Blasco Ibáñez). 20: Fin de la emisión.

A las 22: Concierto sinfónico extraordinario. Recital de canto, por López Soba y Rodrigo Cid, barítono y tenor, respectivamente, que cantarán una selección de "Marina". Cante flamenco, por Niño de Santo Domingo, acompañado a la guitarra por Jesús Ruiz. 23'45: Música de baile. 24: Fin de la emisión.

PROGRAMAS PARA HOY

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento; 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15'20: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Selección de novedades musicales. 20'15: Noticias. 20'15 y 21'30: Campanadas. Señales horarias. Informaciones de la sesión del Congreso de los diputados. Selección de zarzuelas. 23'45: Noticias de Prensa. Anticipo de los programas para la próxima semana. 24: Campanadas.

Barcelona.—7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 14: Cartelera cinematográfica. Concierto. Bolsa de trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 19: Concierto. 19'30: Cotizaciones. Discos. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a la familia del navegante. 21'10: Concierto. 22: Canciones argentinas. 22: Sesión literaria. 22'15: Concierto. 23: Noticias de Prensa.

Valencia.—8: "La Palabra", diario hablado. 13'30: Concierto. Cambios de monedas. 18: Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 21'15: Charla literaria. 21'30: Radioteatro. Noticias de Prensa.

San Sebastián.—19'30 a 21: Noticias de Prensa. Boletín meteorológico. Programa variado. Música de baile.

Sevilla.—14 a 15: Concierto. Bailables. 21 a 23: Cuarteto de instrumentos españoles. Concierto. Noti-

cias de Prensa. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Recital de canto. Bailables.

Radiofónicas

PERSONALIDADES EN UNION RADIO

Recientemente han desfilaro por el estudio de E. A. J. 7 varias personalidades de gran relieve, entre ellas el ministro de Checoslovaquia, señor Kybal, que pronunció un elocuente discurso ante el micrófono, con motivo del aniversario de la independencia de su país; el presidente de la Sociedad Radiojournal, de Praga, doctor Sourek, delegado de la Conferencia Internacional de Telegrafía que se celebra en Madrid, que dirigió un saludo a los oyentes españoles, y el diputado por Toledo señor Ballester Gonzalvo, que pronunció un interesante discurso sobre la figura del presidente del Consejo francés, señor Herriot.

Estas visitas de personalidades que van marcando la actualidad española intensifican el contacto del oyente con los diversos acontecimientos y completan el aspecto, ampliamente informativo, que tiene la radio como misión fundamental.

BIBLIOTECA RADIOFONICA CON MAS DE 3.000 TOMOS

Cada vez adquiere mayor extensión la biblioteca de piezas radiofónicas y obras musicales creada por la Compañía de Radiodifusión inglesa en 1922.

Dicha biblioteca la constituyen una colección de libros informativos, una sección de música y otra dramática.

La biblioteca de obras radiofónicas comprende 3.000 obras, de las cuales solamente 300 se pueden considerar como piezas radiofónicas propiamente dichas.

La biblioteca musical consiste en 11.000 obras y constituye, desde luego, la parte más valiosa del archivo, que por este motivo está asegurado en 30.000 libras esterlinas.

TRANSMISIONES DE "LA BARRACA"

Las brillantes actuaciones de unos jóvenes (futuros médicos, ingenieros, abogados) por las villas y aldeas españolas, llevando una palpación de arte a aquellos rincones apartados, han hecho ya popular en toda España el nombre de "La Barraca".

Pero no po reso "La Barraca" desdina el público de las ciudades y actuará en el Teatro Español y en la Residencia de Estudiantes, desde donde serán retransmitidas sus actuaciones por Unión Radio, dispuesta siempre a cooperar en todo cuanto signifique difusión de la cultura.

Pida localidades con tiempo para el sábado GRAN TEATRO IRIS LA DOLOROSA KATIUSKA serán los mayores éxitos

Solo lo mejor cuadra a su hijo



Mientras crezca, requiere un reconstituyente verdad. Dadle el mejor del mundo; la Emulsión Scott. Contiene las vitaminas indispensables al crecimiento, fortalece los huesos y protege contra todas las enfermedades infecciosas en general. Nutre a todo el organismo y tonifica los nervios y el cerebro. Los médicos saben que es lo mejor; los padres también lo han comprobado. Dádsela a vuestro hijo.



EMULSION SCOTT

PEQUENOS SUCESOS

MOLDEADOR LESIONADO

En el Hospital provincial fué curado por el médico de guardia señor Lafiguera Mariano Casamayor, de treinta y cinco años, moldeador. Sufrió una herida incisa, leve, en el dedo pulgar izquierdo.

INCENDIO EN UN TALLER DE MARQUETERIA

En la plaza de Asso, taller de marquetería de Pedro Guardia Herrera, a consecuencia, al parecer, de un corto-circuito se inició un incendio. Acudió el servicio de bomberos con su habitual diligencia y logró su completa extinción en poco tiempo.

Los daños causados por el siniestro fueron de escasa consideración.

UN CORRAL ASALTADO EN TORRERO

En la calle de Lasierra, barrio de Torrero, unos ladrones saltaron la tapia del corral propiedad de Francisco Orta Soldevilla, de ochenta y un años.

Los asaltantes se llevaron, en dos tandas, veintitrés gallinas, valoradas en 230 pesetas.

UNOS BILLETES "DESVANECIDOS"

Ayer tarde, en las oficinas de Vigilancia, denunció Aurelia Sañudo Escuer, de treinta y cuatro años, con domicilio en Méndez Núñez, 38, segundo, derecha, que venía notando la desaparición de dinero.

Según indicó, de un bolso de mano le habían desaparecido 75 pesetas en billetes de Banco.

Al Juzgado de guardia se cursó la denuncia presentada.

UN DEPENDIENTE DESAPARECE CON UNA BICICLETA Y VARIAS FACTURAS

En la Comisaría de Vigilancia presentó ayer una denuncia el encargado del almacén de pescados, propiedad de Manuel Ferrer, calle de Torre Nueva, 26.

Según manifestó, había desaparecido el dependiente Angel Real en compañía de una bicicleta y varias facturas para cobrar, que importaban unas veintisiete pesetas.

Su denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

EN LA CALLE DE LA DEMOCRACIA

Gregorio Sanz Alonso, de 24 años, carpintero, en la calle de la Democracia fué atropellado por un carro de mano que llevaba Manuel García Lomero, de 55 años, barrendero municipal.

Sufrió Gregorio varias lesiones, calificadas de pronóstico reservado por los facultativos de servicio en el Hospital provincial, que le curaron.

Un aviso a los jotereros

Una nota: "La comisión de jotereros integrada por los señores José Oto, César Galé, Bernardo Benito, José Esteso y Miguel Asso ruegan a todos sus camaradas la más puntual asistencia al llamamiento hecho por el "Grupo los Amigos de la Jota" para hoy, viernes, a las diez de la noche, en los locales del Casino Artístico: Independencia, 9, 1.—La Comisión".

NOTAS DE HACIENDA

TRASLADO DE PENSION

La Dirección General de la Deuda y Clases pasivas ha ordenado el traslado del haber pasivo que por esta Delegación percibía Leandro Magán, a la de Soria.

DEVOLUCION DE CUOTA MILITAR

La Dirección General del Tesoro público ha remitido a esta Delegación un oficio autorizando la devolución de 487 pesetas, en concepto de cuota militar, a Luis Andrés Grasa.

CLASES PASIVAS

Los haberes de las clases pasivas correspondientes al presente mes serán satisfechos por la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda, de diez y media a doce, estando las nóminas a disposición de los señores habilitados para su firma de nueve a diez y media en los días del próximo mes de diciembre que a continuación se expresan: Día 1. Montepío militar; 2. Montepío civil, jubilados, remuneratorios y mesadas; 3. retirados (toda la nómina); 5. retirados por los decretos de abril de 1931; 6. todas las nóminas y retenciones.



En broma y... en serio

Se celebraba aquel día el partido Iberia-Athlétic de Madrid, en el que, por cierto, hubo que dejarle traje al equipo madrileño.

Y sucedió que en el intermedio, cerca de las casetas, uno de los acompañantes de los blanquirojos se fué de la "mui" al juzgar la actitud del público.

A uno de los más destacados directivos del Club local, como es natural, no le supo ni "miaja" de bien escuchar las frases no muy bien sonantes que aquél profería y le invitó, de forma enérgica pero respetuosa, a que cesara de "charrar".

Y por la noche, en el café, ante una numerosa "peña" de directivos y aficionados, otro "mandamás" que había presenciado la escena, lo narraba como sucedido a él y ante la admiración de todos.

Poco después acudía el verdadero autor, e indignado aún comenzó a relatar lo que era origen de su malhumor.

Ni que decir tiene que todos se rieron "los hígados" y que el pretendido "habla claro" hizo las delicias a modo.

También esto acabó en el campo de Torrero en aquellas fechas, no muy lejanas, en que mayor pugna existía entre tomates y avispas.

En uno de los días festivos, creemos que fué el 5 de marzo, se reunió un buen puñado de socios para pasar allí la tarde.

Y uno de éstos, para demostrar su cariño por el Club y al mismo tiempo para hacerse el gracioso, organizó el "entierro del tomate" ante el regocijo de todos los presentes.

Pasó el tiempo y el nombre de aquel entusiasta iberista salió un buen día en la lista de los componentes de la Directiva del Club rival.

El hombre, sin duda, quería figurar, y como en éste le habían ofrecido un huequecito, pues... no era cosa de desaprovechar la ocasión.

¡La cuestión era ser figura sin reparar en colores!

Con motivo del encuentro campeonato Juventud-Arenas, que se celebrará el domingo próximo, recordamos un gracioso incidente ocurrido el pasado verano.

Tomaban parte en partido correspondiente a la Copa Zaragoza, torneo que, por cierto, no terminó, estos mismos equipos. Y estaba encargado de dirigirlo un muchacho que no daba una en el clavo ni por equivocación.

Tantas fueron sus coladuras, y tan de bullo, que acabó con la paciencia de los jugadores y, tras de zarandearle, le dieron "pal'pelo".

No faltaron quienes salieron en su defensa y le acompañaron a la caseta, y uno de esos hombres buenos, que debía ser amigo suyo, protestaba de la poca consideración que se tenía con el nazareno, puesto que era "amateur" y no cobraba.

Y otro de los que formaban el corro, y que lo que ocurría le parecía lo más natural del mundo, le replicó lleno de ironía:

—¡Conque no "cobra" por ser "amateur", eh? ¡Pues si llega a ser profesional...!

Nuestras bellas y todavía desconocidas comunicantes a que hacíamos referencia el martes, nos han vuelto a escribir.

Dicen, ahora, que están satisfechísimas con los muchachos del equipo blanquillo.

¡Y pensar que en Torrero, frente al Logroño, pudo ocurrir lo contrario, y con más "vigor" que cuando aquello de Gall!

Si, porque la "muchachada" se había juramentado para vengarse de cierta literatura tan injusta como incomprendible.

¡Menos mal que el arrepentimiento llegó a tiempo!—BALILLA.

Campeones, subcampeones, terceros... y lo que queda

Ahí van los nombres y demás datos a que se refiere el título que encabeza estas líneas:

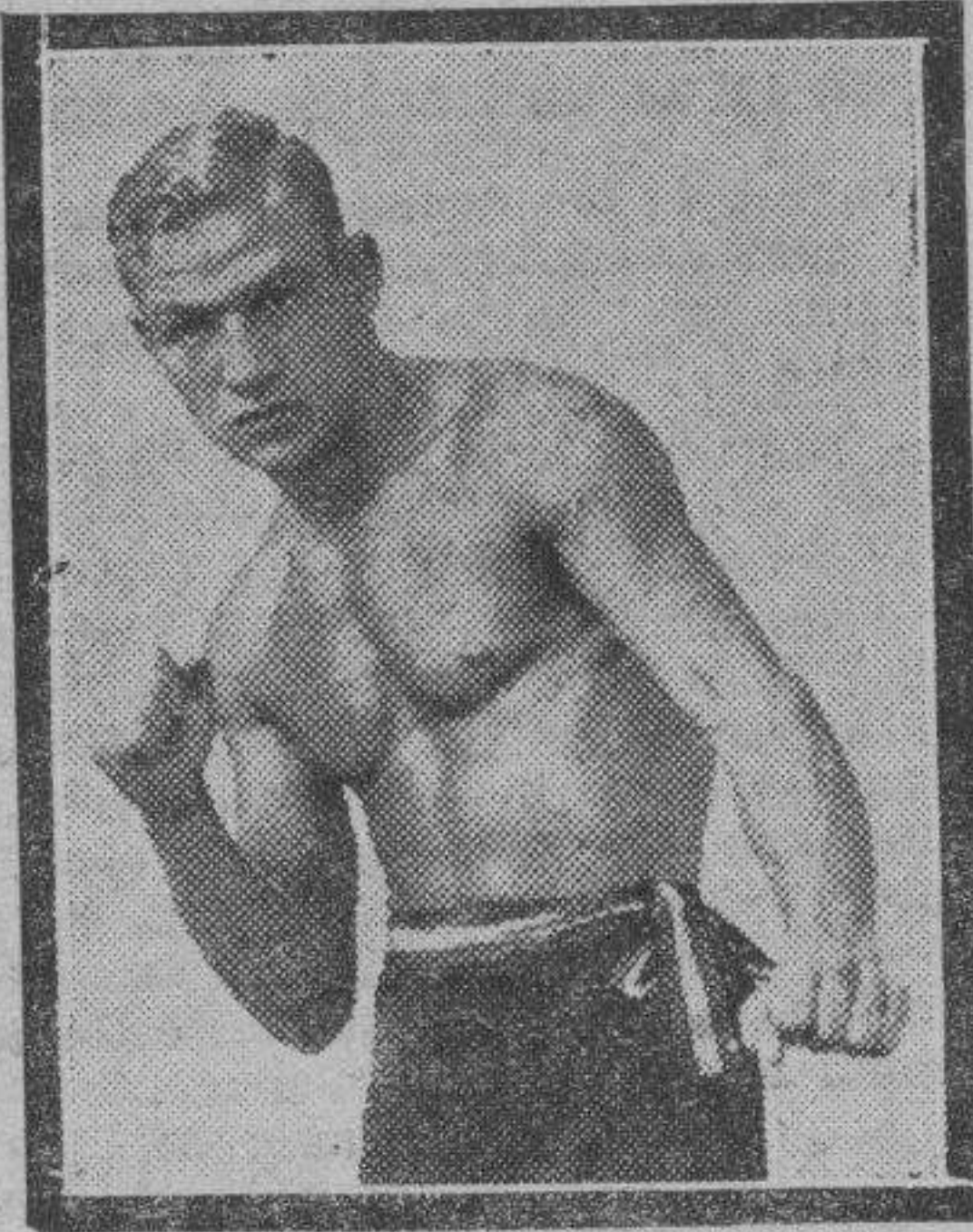
ASTURIAS.—Oviedo, Sporting de Gijón y Club Gijón.

CASTILLA-SUR.—Madrid, Betis, Athlétic y Valladolid.

CANTABRIA.—Racing de Santander y Torrelavega.

GALICIA.—Deportivo Coruña, Racing de El Ferrer y Celta.

GUIPUZCOA.—NAVARRA.—ARA-



Pepe Gironés ha revalidado... otra vez el título de campeón europeo. Esas mazas que son los puños del púgil catalán se "metieron" en grande con su contrario, tanto, que el pobre Otello Abrucciati va a tardar un rato el abandonar el lecho... como tantos otros, al fin y al cabo.

GON.—Donostia, Logroño, Osasuna y Unión de Irún.

MURCIA.—Hércules y Murcia.

VALENCIA.—Valencia, Castellón y Levante.

VIZCAYA.—Athlétic de Bilbao, Arenas y Baracaldo.

En la Mancomunidad Castilla-Sur queda pendiente el quinto puesto, entre el Sevilla y el primer clasificado del grupo B, y en Guipúzcoa, entre el Zaragoza y el campeón de la categoría inferior. En Cataluña se aplazó la última jornada, siendo seguros participantes el Barcelona y el Español.

Falta por designar un Club en las regiones de Baleares, Canarias y Extremadura.

El fútbol en los pueblos

ALFARO.—Conforme estaba anunciado contendieron en el campo de deportes de Alfaro la Cultural Logroñesa y el Alfaro S. C.

A las tres y media el árbitro señor Lecea alineó a los equipos en la forma siguiente:

Cultural.—Guerra; Jesús, Bretón II; Guerriol, Gallego, Perna; Orio, Gozos, Eugenio, Romero y Olalde.

Alfaro S. C.—Vergara; Justo, Lamora; Paco, Cayo, Carranza I; Carranza II, Bonafuente, Varca, Ruiz y Verde.

Eligen puerta los culturales y saca Alfaro. Sus primeras jugadas son todas por iniciativa de los forasteros, ya que nuestros jugadores, aunque se muestran peligrosos, no logran ligar por el nerviosismo. No obstante, la defensa y los medios realizaron muy buena labor y poco a poco los de casa comenzaron a dominar, creando serios peligros ante la puerta defendida por Guerra.

Fruto de aquéllos son los dos goals que lograron, por cero los contrarios.

El segundo tiempo empezó con las mismas características de la primera parte, ya que los locales se desarrollaron bien; pero los blanquirojos, en una escapada, marcaron por medio de Orio. Se creció el Alfaro, que marcó dos tantos más, siendo el resto del partido de franco dominio local.

El arbitraje, del señor Lecea, muy bueno.

De los jugadores no se puede hacer distinciones, puesto que todos jugaron muy bien.—C.

¿Se desplaza a Francia el Zaragoza?

Sabemos por conducto autorizado que el Zaragoza ha recibido ventajosas condiciones para jugar un partido en una población del Sur de Francia.

Los dirigentes del Club local han pedido ya presupuestos para el desplazamiento y solamente esperan la designación de fecha para darle estado definitivo a la cuestión.

Anticipamos la noticia a nuestros lectores.

El campeonato regional de segunda categoría

De todos los partidos del campeonato de esta categoría, con opción a la participación en la Copa de España, es el del Juventud-Arenas, que se celebrará el próximo domingo, el más transcendental para la clasificación.

Uno y otro habrán de realizar un esfuerzo definitivo, pues el que resulte vencido aleja sus posibilidades de clasificarse en el primer puesto.

Por otra parte desarrollan una excelente técnica y están sus fuerzas muy equilibradas, por cuyos alicientes bien puede esperarse que acudirá ese día mucho público a Torrero.

Dará comienzo a las tres de la tarde y los socios del Zaragoza y del Juventud tendrán entrada libre mediante la presentación del recibo del mes actual.

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA DE 1932.—PEPE "BIENVENIDA"

¿Quién "administra" a este muchacho? ¿Su padre? Nos resistimos a creerlo. Desde que se deshizo la cuadrilla de becerristas que formaba con su hermano, parece que lo "administra" un enemigo.

Ya lo dejaron a un lado y a su suerte en las novilladas con picadores, luego le organizaron una alternativa en mala fecha y fuera de ocasión, cuando ya estaban hechas las grandes ferias y el chico habría de estar a las resultas de cogidas y enfermidades. A pesar de ello, Pepito hizo un pequeño esfuerzo, dentro de la vulgaridad de sus aptitudes artísticas, y pudo empezar en aceptables condiciones la temporada de 1932.

¡Sí, sí! Sin contrato alguno para "refrescarlo" por otras plazas, a comienzos de año cuando el torero no está "puesto", le saltaron media docena de veces, casi seguidas, en Madrid, sin ganado "a modo", pues tras unos toros de Fernández le encerraban con otros de Bautista, y al salir de lidiar unos santacolomas tenía que vérselas con miuras.

Agiten ustedes todos los ingredientes, añadan que Pepe Mejías no quería ni verlos, y dense cuenta del feliz resultado que obtendría para el resto de la temporada. Conque recordemos que a Zaragoza vino a una corrida como sustituto y con ganado ¡¡¡de Alipio!!! está dicha la categoría en que parecen haber situado al mozo, "Joselito" en las planas de propaganda, e igual que Belmonte en su toreó, según dice su padre en todas las "entreviús".

Gracias a que Pagés le dió algunas corriditas en sus plazas, si no ¡la catástrofe!

Parece que el simpático muchacho, digno de mejor encauzamiento, tuvo una gran tarde en Burdeos el 2 de julio, y que, por entonces, salía más animoso a los ruedos. Animación y triunfos que se habían iniciado en una excelente faena en la última corrida de Madrid, ya con ganado "a modo", del que fué de Encinas. Mas pronto volvió a decaer, y más decaerá si torea con escasa frecuencia y en medianas condiciones.

Será una pena, pero nos parece que por el porvenir de Pepito no convendría apostar grandes cantidades. El tiempo nos dirá si teníamos razón. Esta es la estadística: Febrero.—28, Cartagena. Abril.—14, Madrid. Mayo.—5, 15 y 29, Madrid. Junio.—12, Arlés; 19 y 23, Madrid; 29, Lisboa; 29, Burgos. Julio.—2 y 14, Burdeos; 17, Mont-de-Marsan; 31, Burdeos. Agosto.—3, Huelva; 7, San Sebastián; 14, Gijón; 28, San Sebastián. Septiembre.—8, Ronda; 13 y 21, Salamanca; 25, Valladolid. Octubre.—2, Barcelona; 3, Soria; 16, Zaragoza; 19, Jaén. Total, veintiséis corridas.

EL NOVILLERO MANOLO CALLEJO

Con amable dedicataria nos envía su cuadro artístico el novillero Manolo Callejo, que este año vistió por vez primera el traje de luces. Es su apoderado don Francisco Ager, que vive en San Sebastián, calle de San Martín, 23. Manolo Callejo empezó a torear el 20 de julio en Tolosa, y luego fué tres veces a Pamplona, dos a San Sebastián, dos a Cestona y dos a Arguedas. El cuadro estadístico va acompañado de opiniones de críticos donostiarros y de un retrato y varias instantáneas del nuevo torero. Agradecemos el envío.

LA VIDA OBRERA

SINDICATO DE ARTES GRAFICAS (C. N. T.)—SECCION CAJAS DE CARTON, SOBRES Y BOLSAS

Se nos pide la inserción de esta convocatoria:

"A todos los trabajadores de ambos sexos de las especialidades arriba mencionadas se les invita a la asamblea de sección que tendrá lugar hoy, viernes, 25, a las seis y media de la tarde, en los locales de la calle de D. Juan de Aragón, 27, primero, para tratar importante orden del día.

Esperando no faltaréis a la citada asamblea, para exponer vuestro criterio y aspiraciones, y para dar fe de vuestra voluntad sindical, os saluda El Comité".

EL BENEFICIO DE "AGUJETAS"

Pasado mañana se celebrará en Tetuán de las Victorias el festival a beneficio de "Agujetas" con este cartel:

Primero.—Rejoneo, y muerte a estoque, en caso necesario, de un novillo por Domingo Ortega.

Y segundo.—Lidia ordinaria de cuatro erales por Luis Morales, Antonio Iglesias, Enrique Iglesias y José Martín Cao.

De banderilleros actuarán varios matadores de toros y novillos.

LA SERNA, EN MEJICO

El domingo hará su presentación en la plaza de Méjico Victoriano de La Serna.

No sabemos quiénes le acompañarán, ni de quién serán los toros.

DON INDALECIO

Centros y sociedades

ATENE0 POPULAR DE HERNAN CORTES (VIRTUD, 4)

Se nos envía para su inserción esta nota:

"Esta noche, a las nueve y media, se inaugura el curso de conferencias que este Ateneo organiza todos los años.

Dada la importancia que estos actos culturales revisten en los actuales momentos por que atraviesa el pueblo español se ruega la más puntual asistencia a los vecinos del barrio en particular y a todos los amantes de la cultura en general. La entrada será pública.—La Directiva".

ASOCIACION DE PROFESORES MUSICOS DE ZARAGOZA

El próximo domingo, día 27, se celebrará Junta general extraordinaria, a las nueve y media en primera convocatoria y a las diez en segunda.

Lo que se pone en conocimiento de todos los asociados para los efectos consiguientes.

Zaragoza, 24 de noviembre de 1932.—El secretario, Lorenzo Enciso.

LA VIDA EN TERUEL

RINA EN EJULVE

Comunican de este pueblo que, hallándose en el arreo de la carretera el caminero José María Contel, pasó por allí Francisco Moliner y su esposa montando una mula, con la mala suerte de espantarse cuando aquél echaba una cesta de tierra.

Dejó la montura Francisco e insultó de malos modos al caminero, quien para defenderse sacó una pistola, pero cuando vió Moliner esta acción se abalanzó a él y forcejeando entre ambos se disparó el arma, hiriendo a los dos de cierta consideración.

PRESENTACION DE OTRA CANTANTE PENSIONADA

Anoche hizo su presentación en el teatro Marín la tiple pensionada por la Diputación señorita Conchita Gilmenio, que cosechó muchos aplausos.

PERIODICO EN ALCANIZ

Por dificultades técnicas no solucionadas de momento se ha atrasado la salida de "Amanecer", periódico alcanizano que dirige el joven Mariano Romance.

Se anuncia para muy pronto su salida con interesantes artículos.—CANO.



# CINEMATOCRAFIA

## Dolores del Río cuenta la historia de su vida

Al llegar a New-York visité el Departamento de Publicidad de la S. I. C. E.-R. K. O.-Radio, en 35 West The Street. Y allí me encontré con la famosa y bellísima "es-



Dolores del Río, protagonista de "El ave del Paraíso".

trella" Dolores del Río, a quien acompañaban Joel MacCrea, Bert Roah, John Halliday, Creighton Chaney (hijo del inolvidable Lon) y Richard "Keets" Gallagher.

Dos años habían transcurrido desde que fuimos presentados, pero, como ella posee una memoria prodigiosa, me reconoció al instante.

—¿Joel!, ¿Bert!, ¿John!, ¿Creighton!, ¿Richard!...

Y mi nombre, en los labios de la notable artista, al mezclarse con los de sus compañeros, tuvo, en el momento, un poquito de interés.

—Hace mucho tiempo—la dije—que deseo charlar con usted, para conocer algunos detalles de su vida y de su arte.

A los pocos minutos quedamos solos. Joel MacCrea se llevó a sus amigos, con un raro pretexto, hacia la calle. Y yo, loco de alegría, comencé a preguntar:

—¿Recuerda usted algo de su infancia?

—Sí, los días trágicos de la revolución. Cuando Madero derribó al régimen de Porfirio Díaz. Tenía yo entonces cinco años. Vivíamos en Durango, una simpática ciudad del Norte. Pero como aquellos lugares estaban llenos de bandidos y el peligro amenazaba continuamente, nos trasladamos a México. ¡Horrible la situación en el país!: robos, raptos, secuestros, asesinatos... Fue grande nuestro asombro al saber que Madero era primo de mi madre. Manteniendo un ideal noble y bello se esparció por toda la República y después de hundir al régimen decadente subió, lleno de triunfos, a la silla presidencial. Recuerdo que una vez me llevaron a visitarlo. Tenía los ojos muy negros, como la barba y el cabello, la frente ancha y la mirada dulce. No podré olvidar nunca el momento en que, sentada sobre sus rodillas, acariciaba mis bucles de azabache... Al saber que había muerto quedé muy impresionada.

Pasaron para mí los años entre estudios y revoluciones. Había cumplido los doce cuando conocí a Anna Pavlowa. Me embrujó con la maravilla de su arte y lo hubiera dado todo por llegar a imitarla. Fue un deseo que me iba martirizando... Recordaba a cada paso el delicado encaje tejido en el tablado por sus pies menudos y ágiles... Y me prometí a mí misma ser bailarina... Mis padres, para quitarme aquella idea de la cabeza, prepararon un largo viaje por Europa, llevándome a España, Italia, Francia... Alemania, Inglaterra... Y me enamoré, en el barco, de un joven oficial, por sus ojos verdes, su pelo negrísimo, su uniforme vistoso. Soñaba a todas horas con él, despierta. Visitamos centros culturales, museos, joyas arquitectónicas; todo lo bello que escondían aquellas ciudades y que yo aproveché para formar mi cultura...

—¿Cuánto tiempo duró la expansión?

—Dos años justos. Al cabo de ellos regresamos a México para reanudar mi vida de internado.

—¿Y la idea?

—No pude olvidarla. Una vez me hicieron bailar en un acto benéfico. Fue el día más dichoso de mi existencia, y en el que quedó escrito mi porvenir.

—¿Tenía usted?

—Dieciséis años.

—¿De amores?

—Conocí a un muchacho de buena familia; Jaime del Río, tuve relaciones con él, nos escribimos muchísimas veces, nos cruzamos infinitud de regalos y... llegamos a casarnos, doce meses después del regreso de Europa. El me llevaba diez años, y de sus labios recibí el primer beso de amor de mi vida. Acto seguido nos lanzamos tras de la luna de miel. En Madrid vivimos ocho meses. Bailé en muchas fiestas de caridad... y otra vez a México. Pero entonces ya nos relacionábamos con artistas. Ellos, precisamente, fueron quienes encendieron en mí la loca ambición...

—¿Sus primeros pasos hacia el cine?

—El entonces embajador en Washington, señor Pesqueira, nos presentó al gran director Edwin Carewe, y a los esposos Clara Windsor Bert Lytell, en mi casa. Después del té quisieron conocer mis "valores" y Carewe, entusiasmado, dijo que tenía trabajo para mí en Hollywood. Jaime quiso ir primero, solo, para explorar el terreno, y en seguida me llamó. Debuté interpretando el role de una condesa en "Johanna", con Dorothy Mac Kaill. First National me hizo una buena oferta, la Fox fué a buscarme, y la Paramount puso en mis manos un magnífico contrato. Pero firmé tres años con Carewe. Por algo me había descubierto él. Alquilamos una casita y vinieron nuestros criados de México. Yo hablaba ya el inglés perfectamente. Un día me dijo Jaime, contento: "Tú serás una gran actriz y yo un gran escritor". Los estudios le devolvían sus argumentos por inservibles. Y al salir mi película "El precio de la gloria" comencé a tener con él muchas dificultades, porque los amigos, el público, sólo a mí dedicaban sus atenciones. Deci-

dimos que se fuera a Nueva York, hasta triunfar en la literatura. Nos separamos amistosamente, estando en continua comunicación, por teléfono, por carta... Hasta que las malas lenguas, la calumnia, la envidia tal vez, hicieron que nos divorciáramos. Jaime marchó a Berlín para estudiar. Continuábamos siendo amigos. Al poco tiempo, el doctor Karl me dió la noticia de su muerte y sentí un dolor pavoroso...

—¿Qué hizo usted?

—Pensé en trabajar, trabajar, trabajar...

—¿Cuántas películas rodó?

—"The trail of '98", "La bailarina roja de Moscú", "Resurrección", "Ramona", "Evangelina" y "Los amores de Carmen". Más tarde "The dove", que United Artists compró para mí, especialmente. Fue cuando conocí a Cedric Gibbons, director artístico de M. G. M. Desde que este hombre supo cruzarse en mi camino todo en mi vida cambió considerablemente. En la actualidad es mi segundo esposo. Caí muy enferma. Sesuspendió el rodaje de "The Dove" y viví alejada del "set" año y medio. En aquella enfermedad llegué a perder dieciocho libras y me enseñaron a andar de nuevo...

—¿Los días en que fué más feliz?

—Estos vividos con Cedric Gibbons. Cuando me puse buena nos mudamos a la casa de Santa Mónica, que él mandó edificar de acuerdo con sus dibujos.

—¿Su contrato con la S. I. C. E.-R. K. O.-Radio?

—Poco después. En esta casa hice mi primer film parlante: "Girls of the Río", basada en el asunto de la plaza teatral "The Dove", argumento que se compró a United Artists, dirigido por Herbert Brenon.

—Y ahora, ¿está usted contenta?

—¿Cómo no estarlo? Busqué fama y la conseguí. También la felicidad me acaricia. ¿Qué más quiero?

Joel MacCrea apareció nuevamente con sus compañeros. Era ya tarde. Dolores estrechó mi mano.

—¿Nos veremos mañana?

—Con mucho gusto.

He aquí, lector, la verdadera historia de tu artista preferida, contada por ella misma.

MARIO ARNOLD

## Labor de la "Peña Cinematográfica Aragonesa"

Cumpliendo nuestra promesa de tener a nuestros lectores al corriente de la labor semanal de ese grupo selecto de aficionados cinematográficos que laboran bajo el banderín de Peña Cinematográfica Aragonesa, hemos de resaltar este viernes los inconvenientes con que se ha tropezado durante estos últimos días para filmar escenas debido a lo poco favorable del tiempo, cielo encapotado y tempero francamente húmedo.

De todos modos el reportaje ilustrado va muy adelantado y no pasarán muchos días sin que el público zaragozano pueda admirar en la pantalla las ignoradas bellezas que encierra el "escenario zaragozano".

Los dirigentes de Peña Cinematográfica Aragonesa nos ruegan hagamos un llamamiento a las Empresas de espectáculos de la ciudad, al objeto de que acojan con la máxima benevolencia el primer trabajo cinematográfico de esa selecta minoría que tanto trabaja por el engrandecimiento de la vida artística local.

En la nota que hemos recibido esta semana nos ruegan asimismo demos gracias efusivas a don Victoriano Carboné y a don Alejandro Infesta, prestigiosos propietarios que desde el primer momento pusieron sus fincas a disposición de estos jóvenes entusiastas, habiéndose logrado una labor eficaz gracias a ese generoso desprendimiento que tan necesitado está de estímulo. Nuestros comunicantes desean además al señor Infesta un inmediato y franco alivio en su dolencia.

Y nosotros, por nuestra parte, nos sumamos al agradecimiento y al deseo de todas veras.

## Argumento interesante: "Amor en venta"



Una interesante escena de "Amor en venta", maravillosamente interpretada por Joan Crawford y Clark Gable, el formidable galán a quien se señala como sucesor de Valentino.

Joven y hermosa, Marian Martín trabaja en una fábrica de cajas de cartón, pero anhela vivamente escapar su poco atractivo ambiente. Ella ve a sus compañeros obligados a llevar una vida llena de necesidades y pobreza y se rebela contra ese destino, no obstante el interés que siente por Al Manning, un compañero de trabajo. Una noche, cuando regresa a su casa en el tren cotidiano, éste es detenido en su marcha por otro tren privado que se encuentra estacionado momentáneamente. En la plataforma trasera del último vagón se encuentra solo Wally Stuart, quien ofrece a Marian una copa de champagne.

Cuando Marian llega a su casa cuenta el incidente a Al, el cual, dominado por cierto rencor, origina una ingrata reyerta, y entonces Marian le expresa que no desea casarse con él y que rehusa vivir una existencia miserable y de oscuro porvenir. Y parte a Nueva York, donde por intermedio de Stuart conoce a Mark Whitney, un joven millonario con aspiraciones políticas. Durante tres años ellos cultivan con sincera amistad, pero sin llegar a pensar en el casamiento, porque una anterior experiencia con una esposa indigna ha hecho de Whitney un enemigo declarado de la institución matrimonial. Por razones convencionales Marian ha adoptado el nombre de señora Moreland. Marian, a poco, se da cuenta de su amistad con Whitney es una muralla para éste en su ambición de llegar a gobernador de su Estado, pero desde que esto es una elección entre la mujer y su carrera él no hará ningún esfuerzo

para obtener su designación. Resuelta a allanarle el camino, Marian quiere sacrificarse, pretendiendo partir para casarse con Al. Whitney entonces acepta su oportunidad política, y en la convención de su partido sus enemigos, fraguando su muerte política, lanzan desde las galerías una lluvia de volantes con una inscripción que dice: "¿Quién es la señora Moreland?" Marian, que se halla en la asamblea, se levanta en medio del estupor general y pronuncia un apasionado discurso en defensa de Whitney, y en seguida huye hacia la calle. Whitney corre detrás de ella y la toma entre sus brazos.

No pierda esta revolución de risas

Calles de Nueva York

Con el "astro" de la cara helada

BUSTER KEATON

Pronto:

Cinema ALHAMBRA

Cinema Alhambra

Presenta actualmente el mayor éxito de risa

Dos horas de hilaridad

París - Mediterráneo

SAGE

GOYA

HOY: Tarde, a las 5 y 7

Noche, a las 11

Clamoroso éxito de la maravillosa creación del actor preferido JOHN BARRYMORE, titulada

EL IDOLO

secundado por las "estrellas"

MARIAN MARSCH, DONALD COOK y otros

### Más películas para esta temporada

Nuestros empresarios, en el afán de servir al público interesantes y variados programas, siguen activamente programando películas y más películas.

La Empresa del Cine Goya une desde hoy a los contratos firmados con anterioridad, la exclusiva de las productoras Warner Bros y First National, con las cintas siguientes:

*Africa indomable*, (explicada en español).

*El testigo*, por Charles Sale (Chic).

*El hacha justiciera*, por Ed. G. Robinson y Loretta Young.

*En pos del amor*, por William Powell y Marian Marsh.

*Ilusión juvenil*, por Warren William, Anita Page y Marian Marsh.

*Aidez de tragedia*, por James Cagney.

*Vida breve*, por Edw. G. Robinson.

*El doctor X*, por L. Atwill.

*El gran sacrificio*, por R. Barthelmes.

*Sed de escándalo (Chantaje)*, por Ed. G. Robinson y Marian Marsh.

*La amante indómita*, por Warren William y Bebé Daniels.

*Gente viva*, por James Cagney y Joan Blondell.

*La oculta Providencia*, por Georges Arliss.

*La comedia de la vida*, por Albert Prejean Florelle.

*En baja forma*, por Douglas Fairbanks (hijo).

*El héroe del fuego*, por Joe E. Brown.

*Diplomacia femenina*, por Kay Francis.

*Un hombre de negocios*, por William Powell.

*Pájaros de cuenta*, por James Cagney y Loretta Young.

*Inconstancia*, por James Cagney y Marian Marsh.

Deseamos que la Empresa de este Cinema haya acertado en la programación.

# LOS TEATROS Y LOS CINES

## ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Se ha iniciado una ligera mejoría en la enfermedad que padece el ilustre maestro don Amadeo Vives.

Celebraremos que la mejoría persista, y que el autor de "Doña Francisquita" se encuentre pronto fuera de peligro y en camino de pronta y total curación.

Noche de acontecimiento la de hoy en el teatro Principal, motivado por el estreno de la comedia "Lo que hablan las mujeres", de los hermanos Alvarez Quintero, que viene precedida de gran fama por el asenso entusiástico del público madrileño.

Los ilustres autores sevillanos se encuentran desde ayer en Zaragoza para presenciar el estreno, y aparte de las manifestaciones de admiración y cariño que con tal motivo se les tributen en el teatro serán hoy objeto de diversos agasajos, justificados por las numerosas amistades y simpatías con que cuentan en nuestra ciudad.

El día 2 del próximo diciembre se estrenará en el Avenida, de Madrid, por la Compañía Díaz de Artigas-Collado, la comedia de los Quintero "La pícara vida".

## TEATRO-CINE GOYA

### "EL IDOLO". ESTRENO

Toda una película cuyo asunto gira constantemente en torno de un personaje: Tsarakov — el genio loco —, el hombre de mente poderosa cuya ambición de gloria no pudo realizarse por un defecto físico que le retiene en la insignificancia. Viajando de pueblo en pueblo con un teatrillo de marionetas, Tsarakov encuentra una noche en su camino a Fedor, el hijo de un labriego que encontró refugio allí, huyendo de los terribles azotes de su padre.

Rápidamente inspirado, Tsarakov decide apoderarse del niño para hacer de él un danzante y así gozar de los aplausos y gloria que para sí hubiese querido y que el destino le negó al nacer...

El desarrollo de "E idolo" es de marcado dramatismo. En su interpretación obtiene la más soberbia creación John Barrymore, el gran artista y actor de la pantalla que tantísimos admiradores de su trabajo sin igual tiene entre los aficionados al arte del celuloide.

Muy acertados y justos en su trabajo la preciosa rubita Marian Marsch y Boris Karikoff, que hace un galán discreto y apasionado.

Como complemento se reprizó un "Noticiero gráfico" y se pasó una pelucilla de dibujos, también perteneciente a la Warner.

El público comentó favorablemente todas y cada una de las escenas de "El idolo", película que ayer gustó al numeroso público que llenaba la sala de este cinema.

L. S. V.

## GACETILLAS

### "LO QUE HABLAN LAS MUJERES"

Teatro Principal.—Tienen fama de hablar mucho las mujeres. Pero seguramente hablarán más, y con elogio, de los ilustres comediógrafos Serafin y Joaquín Alvarez Quintero, autores de la comedia así titulada, los espectadores que presencien esta noche el estreno en el Principal, tanto más cuanto que los autores, casi en vísperas de estreno en Madrid, han querido dar una prueba de simpatía al público zaragozano viniendo a nuestra ciudad para ver el efecto que produce en nuestra ciudad "Lo que hablan las mujeres", interpretada por la excelente Compañía Mora, Espantaleón, Barroso.

Hay, pues, solemnidad mayor esta noche en el coliseo municipal.

MAÑANA, PRESENTACION DEL "ESPECTACULO FEMINA", DE PRICE, DE MADRID

Teatro Circo.—La Empresa Quintana, atenta siempre a ofrecer al público del Circo las novedades más sensacionales, ha contratado para actuar en el mencionado coliseo, dos únicos días y aprovechando su paso al Olimpia, de Barcelona, al "Espectáculo Fémima", procedente del Circo Price, de Madrid. Se presentará este selecto conjunto de artistas mañana, sábado, por la noche, y en él figuran, entre otros más cuyo detalle se publica en otro lugar, las hermanas Gómez, seis bellísimas señoritas y dos caballeros, artistas enciclopédicos y singular espectáculo de belleza y emoción. Nuestro público responderá, seguramente, al esfuerzo de la Empresa, correspondiendo con su concurrencia a estas funciones que van a celebrarse sábado y domingo.

### UNA "KATIUSKA" EXCEPCIONAL

Gran Teatro Iris.—Ha sido un acierto la elección de la obra para la reaparición, ante el público de este favorecido teatro, de la gran Compañía lírica Amparo Saus de Caballé mañana, sábado.

Precisamente interpretará la obra y la cantará la misma triple que estrenó la zarzuela de Sorozábal, la bellísima Gloria Alcaraz, que hace de ella una gran creación.

Actuarán con ella el divo barítono Pablo Hertogs, el tenor Miras, Amparo Albiach y Blancas, todas prime-

ras figuras de la Compañía que han logrado con esta zarzuela éxitos notorios.

Por ello no vacilamos en calificar de excepcional "Katiuska", que el público aplaudirá mañana, sábado, por la noche, en el Gran Teatro Iris.

### "LAS CALLES DE NUEVA YORK", POR BUSTER KEATON

Cinema Alhambra.—Siempre es una gran atracción una película de este famoso actor, que con su inimitable gesto provoca siempre la carcajada franca del espectador, pero en "Calles de Nueva York" Buster Keaton, en su "rol" de millonario, hace una de sus más geniales creaciones con la bella "star" Anita Page, que con tantos admiradores cuenta.

"Calles de Nueva York" será, a buen seguro, uno de los éxitos francos de la brillante campaña cinematográfica que está desarrollando la Empresa del Cinema Alhambra.

### SIGUE EL GRAN EXITO DE "TARZAN DE LOS MONOS"

Teatro-Cinema Parisiana.—Los éxitos de "Tarzán de los Monos" han continuado durante la semana actual, contándose por llenos las sesiones.

De cuantas películas documentales se han exhibido hasta ahora, "Tarzán" es, sin duda, la que más expectación ha despertado.

No dudamos que en días sucesivos por el Teatro-Cinema Parisiana desfilará todo Zaragoza, que gusta de ver joyas cinematográficas.

## CARTELERA

Principal.—Compañía de comedia de Salvador Mora, Juan Espantaleón e Irene Barroso.

A las diez y media, "Lo que hablan las mujeres". (Estreno).

Teatro Circo.—Temporada cinematográfica.

"Recién casados". Sesiones tarde y noche.

Teatro-Cine Goya.—El más moderno salón de espectáculos.

"El idolo", por John Barrymore, Marian Marsch y Carmel Myers. Sesiones a las cinco, siete y once.

Cinema Alhambra.—El salón predilecto del público distinguido.

"Paris-Mediterráneo", por Jean Murat y Annabella, y Noticiero Fox. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Gran Teatro Iris.—Compañía Saus de Caballé.

Mañana, sábado, reaparición de la Compañía. Por la tarde, "Dolorosa", y por la noche, "Katiuska".

Cinema Aragón.—El cine de las películas selectas.

"Con el agua al cuello", por Robert Montgomery e Irene Purcell, y una divertida película cómica, por Zassu Pitis. Sesión continua.

Teatro-Cinema Parisiana.—"Tarzán de los Monos", por el campeón internacional de natación John Weismüller. Sesiones numeradas.

Aristocrático Salón Doré.—"Mam'Zelle Nitouche", opereta clásica.

Cine Victoria.—Salón de moda. "Hombres en mi vida".

## FRONTON JAI-ALAI

### Los partidos de ayer

Primer partido.—Esquivel y Azumendi (rojos), contra los hermanos Goenaga (azules). El público se mostró favorito por la pareja azul, dando 20 a 17, consiguiendo el primer tanto los rojos, pero los azules se impusieron en seguida, dominando por completo a sus contrarios, llevándose una gran ventaja durante todo el partido, dejándoles en el tanto 27, mientras ellos se apuntaban el tanto 40.

Segundo partido.—Irigoyen y Trece (rojos), contra Ramos I, Ulacia I y Gárate I (azules). La cátedra se mostró favorita por la pareja roja, que en la primera decena fueron iguales en el tanteo, adelantándose tan pronto unos como otros; en la segunda decena se impusieron los azules, pero los rojos lograron igualar en el tanto 27, y desde este tanto salieron por delante los azules, que no dejaron alcanzar, a pesar del esfuerzo de los rojos, ganando el partido por la diferencia de seis tantos.

### Una carta a don Trifón Gómez

El telegrafista del ferrocarril del Norte don Aurelio Broto ha enviado una carta a don Trifón Gómez retándole a una controversia para tratar del problema ferroviario.

La carta la motiva el manifiesto suscrito por el señor Gómez, suplemento al número 400 de "La Unión Ferroviaria", y está redactada en tonos enérgicos.

### LOS CENTROS DE MOVILIZACION Y RESERVA

## Se organizan y funcionan con secciones y negociados

Con el fin de unificar y adaptar la organización y funcionamiento de los Centros de Movilización y Reserva a los preceptos del Reglamento provisional de movilización del Ejército, aprobado por decreto presidencial, fecha 7 de abril, año actual, por orden circular del ministro de la Guerra, se ha resuelto que estos Centros se organicen y funcionen como sigue:

Subsisten los dieciséis actuales Centros de Movilización y Reserva de la Península, con las provincias que comprenden y con las plantillas de jefes, oficiales, escribientes, suboficiales y tropa que se consignen.

—En Baleares, Canarias y África subsistirá la organización actual relativa a movilización del Ejército hasta que la experiencia aconseje otras normas.

El personal de las citadas plantillas será oportuna y convenientemente reforzado con complementarios al decretarse la movilización del Ejército.

—Cada Centro de Movilización de la Península se organizará en una oficina de mando con secretaria, una Mayoría con Caja y Auxiliaria, y dos secciones con la siguiente distribución de asuntos:

Primera sección comprenderá tres negociados: Primero, personal de armas, reemplazos y provincias, con toda su documentación y antecedentes. Segundo, material y ganado.

Segunda sección: De Asuntos varios. Comprenderá dos negociados: Primero, Escuelas Militares, Instrucción de reservistas e individuos movilizados sin ella. Vestuario y equipo.

Segundo: Tramitación y petición de documentos, Viajes de reservistas. Registro y Archivo.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Zaragoza

Hasta el día 2 de diciembre se admiten proposiciones en la sección de Gobernación de la Secretaría municipal para la adquisición de los siguientes efectos:

12 impermeables de circulación (blancos).

13 idem de Caballería (negros).

15 idem de Infantería (negros).

Las proposiciones se presentarán en sobre cerrado, extendidas en papel de la clase octava, debiendo acompañar la cédula personal del licitante y el resguardo acreditativo de haber constituido la fianza provisional de 150 pesetas.

El pago de los anuncios será de cuenta del adjudicatario, quien deberá justificar el pago de los mismos en la citada dependencia antes de presentar la factura al cobro.

Zaragoza, 23 de noviembre de 1932.—El alcalde, P. A., el teniente alcalde encargado del despacho, E. Lajusticia.

### La Zaragozana (S. A.)-Fábrica de Cervezas

Desde esta fecha se pagará por la Caja de la Sociedad el dividendo activo acordado en la última Junta general, contra cupón número 29 de sus acciones, siendo los impuestos y timbre a cargo de los señores accionistas.

Zaragoza, 25 de noviembre de 1932.—El Consejero delegado, Saustiano Lon.

## Varias opiniones: Ojos fotogénicos

La belleza de los ojos en la pantalla—una nueva modalidad de un viejísimo tema—fue el objeto de una entrevista celebrada recientemente con Henry Sharp, fotógrafo cinematográfico de los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, en Hollywood.

Hollywood, naturalmente, es el sitio donde más abundan los ojos hermosos; y Henry Sharp, que ha contemplado, estudiado y fotografiado pupilas tan famosas como las de Greta Garbo, Norma Shearer y Joan Crawford, "debe" ser una autoridad en esa materia.

—Vamos a ver—fue la primera pregunta.—¿Cuál es el secreto de los bellos ojos de las actrices del cinema?

—Tantas cosas y tantos detalles contribuyen a la hermosura de los ojos—replicó el fotógrafo—que se hace difícil especificar las cualidades que realzan su belleza en la pantalla.

Con todo, examinando a las "estrellas" de cine, descubrirán ustedes ciertos rasgos semejantes entre las que más se destacan por la belleza de sus ojos.

Es el caso que, para reproducirse con ventaja en la fotografía, los ojos no deben estar muy juntos ni las cejas deben ser muy bajas, sino estar colocadas bastante separadas de los ojos. Las cuencas hundidas nunca lucen bien en la pantalla, porque entonces los pómulos y la línea de la nariz roban gran parte de la luz que debería reflejarse en las pupilas.

Sharp imaginaba probablemente que este largo discurso sería suficiente para deshacerse de los preguntones. Pero no contaba con la huésped:

—Un momento, señor Sharp: ¿Qué nos dice usted del tamaño de los ojos? ¿Es necesario que una artista tenga ojos muy grandes?

—En contraste con la opinión general—respondió Sharp con una paciente sonrisa—, los ojos demasiado grandes, que dejan ver considerable espacio de lo blanco alrededor de la pupila, no salen particularmente hermosos en la fotografía. Y los ojos que generalmente se creen demasiado pequeños para la reproducción fotográfica se corrigen con más facilidad que los demasiado grandes. Sucede que los ojos especialmente grandes parecen de vidrio frente a la cámara, en tanto que los pequeños pueden hacerse aparecer mucho más grandes con el uso adecuado de cosméticos oscuros sobre los párpados. Eso sí,

casi todas las actrices necesitan alargarse artificialmente las pestañas para que lleguen a parecer realmente pestañas.

—¡Ah! ¿De manera que las pestañas de Greta Garbo son artificiales?—exclamó maliciosamente uno de los curiosos, pensando, sin duda, que iba a dar una gran noticia a sus lectores.

—Greta Garbo y Lillian Gish son las excepciones de la regla—contestó Sharp.—Tienen las pestañas tan largas y tupidas que si se las agrandan con cosméticos impedirían que la luz se reflejara en sus pupilas.

Hay algo, sí, indispensable para que los ojos saigan bien en la pantalla: lo blanco debe ser "absolutamente" blanco. Cuando el blanco de los ojos tiene un tinte amarillento aparece en la película mucho más oscuro de lo que es a la simple vista, y los ojos toman un aspecto disipado y enfermizo en el celuloide.

Con estas palabras Henry Sharp —un hombre ocupado—puso fin a aquella interesante conversación para regresar a sus labores. Nosotros nos volvimos a casa. Y el curioso que preguntara acerca de las pestañas de Greta Garbo debe haberse quedado meditando sobre los desencantos que un periodista suele sufrir en este mundo.



## AGRICULTORES GANADEROS

Trituradores de granos

TAMAÑO CORRIENTE: Ptas. 125

TAMAÑO GRANDE: Ptas. 350

Desgranadoras de maíz

TAMAÑO PEQUEÑO: Ptas. 15

TAMAÑO GRANDE: Ptas. 150

## PEDRO CABEZA

Jaime I, 32.-Zaragoza.-Tel. 31-67

### La revista de automóviles y coches de caballos

El próximo día primero de diciembre, según disposición del señor alcalde, de acuerdo con el concejal delegado del servicio de circulación, tendrá lugar la revista de automóviles de alquiler en la Gran Vía, trayecto comprendido entre la Facultad de Medicina y la fábrica de sombreros, a las ocho de la mañana. Los automóviles que hayan de ser revistados se colocarán en línea, cuya cabeza se apoyará en la salida de dicha Gran Vía a la Avenida de la República.

Los conductores deberán presentarse uniformados con el de invierno y exhibirán en el momento de la revista la documentación del coche, expedida por Obras Públicas, patente nacional del semestre corriente, un ejemplar del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana, licencia de la Alcaldía para destinar el automóvil al servicio público, cartilla municipal del conductor y carnet del taxímetro. Los automóviles se presentarán en buenas condiciones de funcionamiento, así como de aspecto interior y exterior; ostentarán en el lugar ordenado las placas de matrícula; la indicadora del número de asientos; tarifa de precios de la categoría correspondiente, en sitio perfectamente visible, advirtiendo a los interesados que si alguno de los automóviles del punto no se presentare en esta revista la Alcaldía impondrá a su propietario 50 pesetas de multa; si en el día y hora señalados para este acto alguno de los automóviles se encontrare de viaje o en reparación su propietario lo justificará por escrito ante el señor concejal delegado del servicio, en el momento de la revista, único medio de eludir las sanciones establecidas y estos coches serán revistados en fecha que se señalará oportunamente.

La revista de coches de alquiler de tracción animal tendrá lugar a las ocho y media de su mañana, colocándose en la línea que apoyará la cabeza en la salida de la Gran Vía a la Avenida de la República.

Los cocheros deberán presentarse bien aseados y con la gorra de uniforme reglamentaria, presentando el coche, caballos y atalajes en forma que no desdiga de la importancia que este servicio tiene; exhibirán el permiso de circulación del coche y el carnet de conductor; llevarán los números bien pintados, así como la plaquita del "Se alquila", y en buen estado y a la vista del público las tarifas de precios y libreta de reclamaciones.

Los propietarios de estos coches que no los presentaren en el sitio y hora del día citados, por tenerlos en reparación o hallarse enfermo el caballo, lo justificarán por escrito ante el concejal delegado del servicio de circulación, en el momento de la revista; en caso contrario, o de no debida justificación, la Alcaldía impondrá la multa de 50 pesetas y señalará nueva fecha para la presentación de los vehículos.

### NOTICIAS GENERALES

**COMANDANCIA MILITAR.** — El soldado Victoriano Ortín Marteles, del regimiento de Infantería 25; Luis Pérez Gracia, soldado del Establecimiento de Cría Caballar y Remonta y Compra del Protectorado de Marruecos; Pedro Serrari Serrano y Juan Badía Garín, soldados del regimiento de Infantería 25, se servirán pasar por la Comandancia militar de esta plaza para entregarles documentos de su pertenencia, cualquier día laborable, de nueve a doce horas.

**INSPECCION SANITARIA.** — Se han destinado a la solubilización tres carneros y tres ovejas y a la venta a bajo precio una oveja y un carnero. Por insalubres han sido retirados: 310 kilos de pescado, 15 de embutidos, 450 de verduras y 320 de frutas.

**CARIDAD.** — En la calle de Miraflores, número 10, 2.º, vive en la miseria una pobre viuda con siete hijos, entre ellos una nenita que padece un sarcoma incurable.

Nuestros lectores harán una obra de caridad socorriendo tan aflictiva situación.

# LA VIDA JUDICIAL

## LAS HUELLAS DELATORAS

El día 13 de julio del año último se cometió un robo con escalo en una vivienda del paseo de Sagasta de esta ciudad, logrando sustraer los ladrones efectos y metálico con un total de 450 pesetas.

Para entrar en la habitación tuvieron necesidad los autores de romper un cristal y en este cristal quedaron impresiones digitales.

Sin otra pista la policía para descubrir a los cacos, se hicieron las fotografías precisas y se remitieron al gabinete de identificación de la Dirección General de Seguridad.

Mientras tanto el Juzgado seguía el sumario, que hubo de terminarse sin dirigir el procedimiento contra persona alguna.

Pero el gabinete cumplió su misión y remitió los dactilogramas, coincidentes en un todo con las huellas y que correspondían a un sujeto conocido por "espadista" y ladrón de trenes, de quien además se aportaron sus antecedentes penales.

El Juzgado abrió de nuevo la causa, pues se había sobreseído provisionalmente, y solicitó la busca de ese sujeto, que se consiguió en Logroño, en cuya prisión se hallaba.

Sin otros elementos de prueba que estos dactilogramas el abogado fiscal señor Díaz Merry acusó ayer al sujeto en cuestión de autor de ese delito de robo, para el que solicitó la pena de cuatro años de presidio correccional.

Ante lo rotundo del informe evacuado por el Gabinete de identificación el abogado fiscal no creía necesaria más prueba para acusar al que ocupaba el banquillo de autor de ese robo, porque era el sujeto a quien se había señalado como identificado.

El abogado señor Aragüés, encomiando como se merece la labor del Gabinete, puso algunos reparos a que sólo por ese informe se condenase al procesado, como autor de ese delito, ya que, además, en algunos extremos aparecían, a su juicio, borrosas las huellas para que

se diese semejante coincidencia fatal con los dactilogramas.

## LA OCASION LA PINTAN CALVA

Los que el día 6 de octubre del año último pudieron transitar por la carretera que conduce a Alfajarín tuvieron buena ocasión de liar unos centenares de pitillos.

Porque a esa hora próximamente chocaba un camión con un carro que conducía varias cajas de tabaco con destino a la Arrendataria y las cajas y el tabaco se diseminaron profusamente por la carretera.

Las cajas volaron cual si de explosivos se tratara y lesionaron a uno de los conductores del carro, que iba en la zaguera.

Se discutió ayer, como siempre, de

parte de quién había estado la imprudencia: si del conductor del carro, que, a media luz, llevaba un farol en el carro, que igual se lo podía haber dejado en casa, o del lado del chófer que guiaba el camión.

Claro está que para el fiscal la imprudencia había estado en la dirección del camión, y para el abogado defensor, señor Sancho Seral, en los conductores del carro, pues iban dos a su cuidado.

A la hora en que el juicio se celebraba el carretero estaba completamente curado, la Compañía Arrendataria indemnizada y de igual forma el dueño del carro.

Total: humo de pitillos.

ENE

## Las ferias de San Andrés en Huesca

**HUESCA.** — Estamos en pleno apogeo de las ferias. Puede decirse que las grandes transacciones se han verificado en las cuadras, por los ganaderos importantes. Se han pagado buenos precios, oscilando entre 1.500 y 1.600 pesetas por ejemplar.

Hoy ha comenzado la feria, que se ha visto muy concurrido. No obstante la animación aumentará estos días, hasta el 28, en que se dará por terminada la feria de ganado.

Mañana 25 se celebrará en la plaza de toros el concurso de ganado. Promete resultado muy animado. La Mancomunidad del Ebro ha montado un magnífico stand, instalando una vaquería moderna en la que expondrá, fuera de concurso, ganado vacuno, lanar y de cerda, de la Granja de Almudévar.

Por su parte la Sección Agronómica ha hecho una instalación para exponer insecticidas y maquinaria para combatir las plagas del campo. Repartirá gratuitamente hojas divulgadoras y se propone también impresionar una película del concurso.

Este plausible deseo del cultísimo ingeniero jefe de la Sección Agronómica, don Pedro Navarro, de prodigar enseñanzas a los agricultores, está siendo objeto de generales elogios. El señor Navarro es hombre que aprovecha todas las ocasiones para demostrar su acendrado amor a la agricultura y a la ganadería provinciales. — LACASA.

¿Le aqueja a usted algún dolor?  
**BEBA EL "ANISRU SEÑOR"**

## RADIO PHILIPS

Taller número 206. SERVICIO TECNICO REPARACION de aparatos EUROPEOS y AMERICANOS

## EMILIO PARDO

Concesionario exclusivo Paseo Pamplona, 11 - Tel. 1253

El vino Orca es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

# GUIA MEDICA

## FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

**ABETE**, Avda. Cataluña, 6, dpld.  
**PUIG**, Coso, 6.  
**HEREDIA**, Coso, 176.

**VDA. GROS**, Democracia, 21.  
**OLIVER**, Don Jaime, 33.

**VILLASANA**, Manifestación, 74.  
**NAVAL**, Paseo María Agustín, 31.  
**SERRANO**, Paseo Sagasta, 30.

**CASA DE SOCORRO**: Coso, número 143 - Teléfono 39-15

## GARGANTA, NARIZ Y OIDO

**Dr. ALONSO LEJ**  
Profesor de la Facultad de Medicina

**ALFONSO I**, número 21, principal (Entrada: Torre Nueva, 44)

## Dr. JOSE DUERTO

Consulta: de 12 a 2 y de 5 a 7  
**CALLE DEL COSO**, núm. 95

## ANALISIS CLINICOS

**Dr. de G. Rocasolano Turmo**

Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes  
Consulta: de 3 a 6

**PASEO SAGASTA**, 26 cuadruplicado  
Teléfono 43-48

## Reumatismo-Obesidad

**Instituto Antirreumático**

**Zurita, 11.** Teléfono 50-25

## MEDICINA INTERNA

## RUIZ MOSSO

Medicina general  
**CALLE DE COSTA**, NUMERO 14  
Consulta: de 3 a 5

## ENFERMEDADES DE LA MUJER

## C. SORIANO PEREZ

Partos — Rayos X — Diatermia  
Electricidad médica y sol de altura  
Consulta: de 6 a 9

**CERDAN**, 38. — Teléfono 39-54

## CORAZON, PULMONES, RAYOS X

## Dr. LOPEZ BUERA

Consulta: de 12 a 1 y 4 a 6  
**CALLE DEL COSO**, número 47

## ODONTOLOGOS

## Dr. MUNDI

Médico dentista  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7  
**COSO**, 8, entrel. (frente Audiencia)

## PIEL Y VIAS URINARIAS

## Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
**COSO**, 132 duplicado

## CLINICA MURO

Sífilis - Venéreo-Matriz - Impotencia  
Consulta: de 11 a 2 y de 6 a 9

**MARTIRES**, 16, pral. — Teléf. 17-87

## N I Ñ O S

## DOCTOR PEREZ ALBERT

Enfermedades de los niños  
Rayos X  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5

**ALFONSO I**, 28. — Teléfono 26-23

## Enfermedades de los ojos

## DR. G. PEREZ ALBERT

**OCULISTA**  
**ALFONSO**, 28, pral.  
de 11 a 1 y 3 a 5

## Un escrito de la Federación de Productores Lecheros

Se nos pide la publicación de este escrito:

"Si estas líneas fuesen trazadas con ánimo exclusivo de que su publicación en la Prensa influyera en la decisión que la Junta de Abastos deba dar a la petición del gremio de vaqueros sobre aumento en el precio de la leche, y en su consecuencia en beneficio de un mayor o menor número de industriales, no nos tomaríamos la molestia de escribirlas.

Al hacerlo, pues, solamente nos impulsa el deseo de la consecución, más o menos pronta, de una justicia para todos más verdadera, más clara, más recta. Nacidos y desarrollados en un régimen capitalista, al cual se han sometido casi la totalidad de los valores morales humanos (de los materiales no hay por qué hablar), no podemos en conciencia culpar a nadie de los abusos que por parte de los individuos se hayan cometido. El dinero elevado a la categoría de Dios único y supremo ha conquistado todo; ha violado todo; ha corrompido todo. Sin embargo, aún hay esperanza; todavía conservamos raíces de nuestra primitividad, de nuestra naturalidad y de nuestra conciencia, a las cuales no ha podido conquistar ni matar un sistema de vida tan metalizado.

La Federación de Productores Lecheros; mejor dicho, los individuos que componen esta entidad, dándose perfecta cuenta de la situación anormal en que se desenvolvía este gremio, sintieron la necesidad de crear esta nueva organización, que debía nacer pequeña sí, pero sana. Un año de vida respirando el aire de la calle y nutriéndose de los buenos elementos con que ha tropezado le han robustecido, le han ilustrado y le han animado a continuar su marcha por el camino que de principio ya se había trazado. Camino lleno de luz, de plena claridad. Defensa de la ganadería, especialmente de la vaca lechera; defensa del interés general, de la salud pública y, al propio tiempo, defensa del trabajo y de los intereses de una industria que la creemos no solamente necesaria, sino, hoy por hoy, indispensable. Si esta Federación no hubiese encontrado tanto inconveniente en su camino seguramente que en el año de vida hubiese adelantado, por lo menos, cuatro veces más de lo andado; pero cuando uno se propone subir debe medir sus fuerzas para no quedarse a la mitad de la cuesta; nosotros estamos seguros de que nos sobran y llegaremos; lentamente, pero seguros de coronar la altura; vendrán nuevas alturas que tendremos que conquistar y las conquistaremos.

La Federación de Productores Lecheros debe recordar al público que el año pasado hizo peticiones a las autoridades para que interviniesen en la regularización de los precios de los alimentos para las vacas lecheras, pues aquéllos eran tan desproporcionados en relación con el precio de la leche que, de continuar así, la ruina de la industria y de la ganadería era inminente. Mientras esto no se conseguía se solicitaba el aumento provisional de diez céntimos por litro. No solamente nos abandonaron las autoridades completamente, sino que los alimentos continuaron su aumento progresivo, llegándose a pagar las harinas segundas y maíz a 57 pesetas los 100 kilos, los salvados a 42 y la alfalfa a 35, ocasionando todo ello una pérdida de 30 céntimos por litro de producción. En tales condiciones unos se arruinaron totalmente, otros vendieron para carne la mitad de las vacas y los que han podido subsistir cada uno es una historia diferente; grandes industriales que pierden mucho dinero; pequeños que se aferran a su único medio de vida en la esperanza de un pronto mejoramiento, y los más desahuciados, aunque pocos, aprovechando la "corriente" para obtener los mismos litros de venta con menos vacas; con menos gastos de alimentación. A éstos poco les interesa que se eleve o no el precio del producto; ellos saben muy bien arreglárselas para que la leche les resulte a 70, 80 90 y, a veces, a peseta el litro.

La Federación, conocedora de la forma de vida de los diferentes componentes del gremio y no teniendo absoluta confianza en la forma de

efectuarse la inspección de la leche, puesto que la densidad nada nos dice respecto a su pureza, recabó del ministro de Agricultura la autorización, concedida ya por la ley, para nombrar sus vendedores, ayudando de este modo con toda eficacia a la inspección municipal en defensa de los intereses del industrial honrado y del público consumidor.

La Federación conoce, con todos detalles, quiénes son y cómo se las arreglan para vivir todos los individuos que componen el gremio de vaqueros; pero no hará declaraciones ni actuará en contra de ninguno de ellos hasta que el precio de la leche no sea remunerador para poder sostener la industria honradamente y que por hoy nos conformamos sea de 0'70 por litro.

Esta Federación no puede ni debe callar una manifestación dirigida a algunos miembros de la Junta de Abastos:

1.º Que los precios de la alimentación para el ganado del año 30 son así: Despojos de trigo, igual que hoy; harinas de maíz y segundas, cinco pesetas menos en 100 kilos. El 30, alfalfa de primera calidad, 15 pesetas; hoy, alfalfa de segunda calidad, 20 pesetas.

Como la alfalfa de segunda tiene dos terceras partes de fuerza, resulta la consumida hoy a doble precio; equivale a una peseta diaria en la alimentación de una vaca que, si produce diez litros de leche, resulta gravado cada uno en diez céntimos.

2.º Que nunca se ha ejercido una inspección tan rigurosa como en la actualidad y, por lo tanto, el producto ha debido forzosamente que ser inferior.

3.º Que la industria lechera se ha desarrollado siempre anormalmente: en forma ruinosa para el individuo escrupuloso, en forma poco moral para los desaprensivos; y

4.º Que la Federación de Productores Lecheros quiere que todo esto termine para siempre; y en bien del público, por el prestigio de la autoridad y en favor de una justicia más recta y más humana, espera que todos autoricen, defiendan y acepten el precio de 0'70 que es el que debe regir, por hoy, para el litro de leche al grado 28".

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Presentó ayer el día varias mutaciones atmosféricas.

Lució el sol, sopló el viento y a ratos hubo grandes nubarrones. En el centro del día se mantuvo el cielo bastante despejado y la temperatura fué casi benigna.

Al anoecer tornó nuevamente la desapacibilidad otoñal.

El Canal Imperial de Aragón

SU HISTORIA
SU VALOR AGRONÓMICO
SU ADMINISTRACION ACTUAL

- 5 -

las quejas por la obstrucción del cauce a causa de plantas que en él crecían.

El desdichado siglo XVII fué tan desdichado para esta obra como para todo en España; los virreyes y la Junta patrimonial, empeñados en obtener de la acequia muchos recursos para enviarlos a Madrid, y gastar poco o nada en la conservación, dejaron que la acequia en su cauce y en el Bocal llegase casi a completa ruina; un señor, de apellido Oscáriz, clamó contra esto, defendiendo que Carlos V no construyó la acequia para renta, sino para comodidad y bienestar de los vasallos; que los recursos debían emplearse en la acequia misma, conservándola y ampliándola, pues el beneficio lo recibía el Estado por medios indirectos; mas los apuros de la Corte y sus continuas demandas de dinero, no dejaron oír las sensatas voces de Oscáriz.

Al finalizar aquel siglo XVII, la presa casi no existía; rota por muchas partes, los alcaldes del Bocal habían cerrado los boquetes con tablones y ramas, y aún remansaba lo

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santa Catalina de Alejandría, virgen y mártir, Patrona de los carreteros. San Gonzalo, obispo; Ibrando, confesor, y Teódu-lo, mártir.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Anunciación, en el Portillo.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión; a las diez, fiesta solemne a su Titular, y por la tarde, a las seis y media, cultos con plática.

En Santa Rosa, a las diez, fiesta con sermón a Santa Catalina por el gremio de constructores de carros, coches y camiones.

Mes de las Animas.—Continúa este piadoso ejercicio: a las siete, en los Padres Carmelitas; a las ocho, en Santa Cruz, Santiago el Mayor y Santa Engracia; a las ocho y cuarto, en Jerusalén, y a las ocho y media, en San Felipe. En esta última Iglesia hay cultos por la tarde, a las cinco, con sermón por el reverendo P. Jorcano, C. M. C.

En el Seminario de San Carlos, a las cinco de la tarde, continúa la novena de la Congregación de la Medalla Milagrosa, con sermón por el Rvd. P. Rafael Marcos, Paúl.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en el oratorio de la Milagrosa (Torrero). Mañana, en la misma Iglesia.

CONFERENCIAS DE INSTRUCCION RELIGIOSA

Continúan en la Iglesia de San Gil, a las siete y media de la noche.

La de hoy versará sobre "Los signos de la revelación: El milagro".

Los Caballeros del Pilar invitan a ella a todos los hombres de nuestra ciudad.

Santa Cecilia en Anso

LA FIESTA DE LOS MUSICOS. Con gran brillantez ha celebrado en esta villa la banda infantil de música (dirigida por el joven y culto profesor don Ignacio Baile), su festividad en honor de su Patrona, Santa Cecilia.

En las primeras horas de la mañana se reunieron en el salón de ensayo todos los componentes, tiernos e inocentes niños, de donde se dirigieron a hacer el recorrido por toda la población, tocando magníficos pasacalles, que hicieron resaltar y poner en olvido las más funestas penalidades de la vida.

Terminado el recorrido por la población se dirigieron a la fonda de don Manuel Aisa, donde se les obsequió con un suculento almuerzo. Terminado éste, y acompañados de su director, se trasladaron a las eras altas, donde disfrutaron algunos ratos del brillante sol otoñal, el cual

hemos disfrutado durante todo el día. Al retorno del paseo, y en la plaza Mayor, tocaron algunos pasacalles y baillables, recorriendo nuevamente la población tocando innumerables pasacalles.

Por la tarde se organizó un animado baile infantil en el salón de don Manuel Aisa, en el que actuó con el piano el mismo director de la banda, don Ignacio Baile.

Por la noche, en el sitio ya indicado, se prolongó un animadísimo baile de adultos que duró hasta bien entrada la madrugada.

Concurrieron al baile las bellísimas y simpáticas señoritas Mariuja Ornat, María y Joaquina Galindo, Ramona Aznárez, María Antonia Mendiara, Pilar Gastón, Isabel Laglesia, María Ornat, Antonia Cati-viela, Manolita Mendiara y otras que no me es posible recordar.

También hago saber, y lo lamento mucho, no concurren al baile, por encontrarse indispuestas, las simpáticas señoritas de la más alta sociedad ansotana, y que son Paquita Navarro, Josefina López, Emiliana Gastón, Josefina Mendiara, Dolores Martínez y Miguela Gastón, todas ellas muy bonitas.

Felicitemos efusivamente al director y a la banda que dirige, así como a todos sus familiares, dándoles las más expresivas gracias y deseándoles muchas victorias en su tan delicada profesión.—JOSE PUYO.

GUIA DEL COMPRADOR

Precio de frutas, verduras y pescados

Precios mínimo y máximo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras.—Borrajás, fajo, 1'50; acelgas, idem, 1'50; esquejes, idem, 3; escarola, roscadero, 2; lechuga, idem, 2'50; spinacas, idem, 2'50; alcachofas, docena, 2; col de flor, idem, 2'50 y 5; idem de grumo, 2; patatas, kilogramo, 0'15; judías verdes, idem, 0'50; pimientos, idem, 0'35; tomates, idem, 0'50.

Frutas.—Por kilo: Peras, 0'25 y 0'90; manzanas, 0'30 y 1'25; uva blanca, 1 y 1'25; idem negra, 0'40 y 0'50; naranjas, 0'30; mandarinas, 0'50; imperiales, 0'40.

Pescados.—Por kilo: Breca, 1'30 y 2; salmónete, 7'10; dorada, 3'10; besugo, 2'60 y 3; bonito, 2'80; gallo de mar, 2'50 y 2'60; sardina, 0'90 y 1'20; merluza, 2'25 y 3'60; pescadilla, 1'15 y 2'20; lenguado, 2'50 y 4; congrio, 1'50; gambas, 3 y 4; almejas, 2; calamar, 1'90 y 2; idem volador, 1'20.

PUBLICACIONES

EL EXTRAORDINARIO DE "EL NORTE DE CASTILLA"

Con la rapidez y el cuidado que son posibles, ha hecho, una vez más, "El Norte de Castilla" su acostumbrado número anual consagrado a las cosechas del año corriente.

Esta prontitud y este esmero son acaso lo que más y mejor merece los plácemes que son debidos al popular periódico de Valladolid, tan celoso amigo de los labradores y de significación agraria bien antigua y bien demostrada.

En el extraordinario de este año, tan voluminoso como el de los anteriores, se acumulan cuadros estadísticos, gráficos, mapas, etc., con artículos extensos y documentados, y una colaboración nutrida y escogidísima.

Por el sumario, que seguidamente publicamos, pueden nuestros lectores formarse idea de este número excepcional:

La cosecha de trigo en España. La cosecha de trigo en el mundo. Y una copiosa serie de interesantísimos artículos debidos a colaboradores cuyos nombres prestigiosos de experimentistas son ya el mayor encomio de esa parte notable del extraordinario.

Entre otros, los siguientes: Royo Villanova, García Romero, Morales Fraile, de Andrés Bueno, Fernández Arias, Nieto, de Benito, Royo Villanova y Morales, Allué, Urquiza, Coscolluela, Castañón, Fernández Díaz, Ortega, Caldevilla.

Algunos de estos autores ilustran sus artículos con grabados y cuadros altamente expresivos. Y, además, acompañan a los textos editoriales varios mapas y gráficos referentes a las cosechas mundiales y nacionales, en el año y en lo que va de siglo; cotizaciones, temperaturas, cantidad de lluvia durante el año, etc.

Cuadros estadísticos referentes a las cosechas universales y españolas, precios, resúmenes de cotización mundial; observaciones meteorológicas referentes al año agrícola, etc.

NOTICIAS MILITARES

CURSOS DE PREPARACION DE CAPITANES PARA EL ASCENSO

Por orden del Ministerio de la Guerra se dispone la celebración de cursos de preparación de capitanes para el ascenso, a los cuales habrán de asistir los designados, y si no concurren se entiende que renuncian al ascenso.

Tendrán lugar en esta forma: Capitanes de Estado Mayor.—Comenzarán el 1.º de abril para terminar a fin de julio, ambos meses año 1933. Comprenderán tres perio-

dos: Informativo, Intercambio y Aplicación.

Capitanes de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros. — Del 1.º de enero al 30 de junio de 1933, con los mismos periodos: Informativo, Intercambio y Aplicación.

Capitanes de Intendencia. — Del 1.º de mayo a fin de julio de 1933, con los mismos periodos antedichos.

El periodo de información se efectuará por cada grupo de capitanes en los Centros de su Arma o Cuerpo correspondientes y los de Estado Mayor en el Estado Mayor Central y Centro de Transmisiones y Estudios tácticos de Ingenieros.

En analoga forma se desarrollará el periodo de aplicación.

Y el de intercambio será común a los capitanes de todas Armas y Cuerpos.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

—En Infantería. Maestros de banda: don Cecilio López de Morejón, del 5 al 39. Justo Franco García, del 35 al 5.

ASCENSOS EN LA QUINTA DIVISION

En Carabineros. — A sargento, Braulio Aragón Santiago, de la Comandancia de Huesca.

Seguridad y Vigilancia

DE LA JEFATURA DE POLICIA SE ENCARGA EL SEÑOR FERNANDEZ PRADOS

Con motivo del regreso a Madrid del comisario jefe don Pedro Aparicio, ayer se hizo cargo de la Jefatura de policía gubernativa de Zaragoza, con carácter definitivo, el comisario señor Fernández Prados.

Le deseamos muchos éxitos en su difícil cometido.

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.

SEÑOS

Desarrollados, Reconstituidos, Hermosados, Fortificados

con las Pilules Orientales

el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.

J. RAYÉ, farmacien. 45, rue de Valenciennes, PARIS

El frasco con folio ptas 9. — Depósito general para España: RAMON SALA.

c. París, 174, Barcelona. — Venta en Madrid: Gayoso, Arsenal 2. En Barcelona: Segala. — Y todas farmacias.



suficiente para que el agua se desvía hacia la acequia; pero en 1722 sobrevino la catástrofe: se abrió en ella un boquete tan grande, que el río pasaba por él entero, y la acequia quedó en seco. La Diputación de Navarra acudió al Gobierno, haciéndole ver que la vida de los pueblos de Ribaforada, Buñuel y Cortes, así como de Mallén y Gallur, en Aragón, dependía de que sus tierras se regaran o no se regaran; que dado el accidente ocurrido en el Bocal, los dichos pueblos estaban perdidos y "se veían en la mayor calamidad, y les sería preciso desamparar sus casas y haciendas, que sin riesgo son inútiles"; y recordaba que, en el año último, uno de los más estériles conocidos, había cobrado el Tesoro de aquellas villas cinco mil cuatrocientos veintiocho robos de trigo, dos mil ciento setenta y cuatro de cebada y mil reales en dinero. Pero ni la angustiosa situación de los habitantes, ni el peligro de perder esa renta, movió a los administradores a emprender la restauración de la presa; los pueblos acudieron con sus propios medios y se procuraron el agua que pudieron.

III

LA COMPANIA DE BADIN

Los años inmediatamente siguientes al 1722 fueron de una gran sequía; la decadencia del siglo XVII, consolidada por los desastres de una guerra de más de catorce años, continuó, y España siguió empobreciéndose y caminando hacia su ruina. Pero los tiempos eran ya otros: a la autonomía municipal, que había

permitido a los pueblos desarrollar su riqueza y pensar en la construcción de obras que mejoraran su territorio, y con esto mejoraron ellos, había sustituido la centralización de todos los poderes, y pues el Estado absorbía los recursos todos de la Nación y disponía de todo, al Estado había que pedir que lo hiciese asimismo todo.

El malestar sentido esos años debió ser tan grande que el intendente de Aragón, cargo que representaba ahora el virrey del tiempo de los Austrias, se asustó, y temiendo que se reprodujeran las protestas contra la nueva dinastía, que casi debían ser públicas, denunció la situación a Madrid, descubriéndola tal cual era, para más impresionar a los gobernantes madrileños: los empleados civiles y militares llevaban muchos meses sin cobrar un cuarto (es su frase), industria no existía, el comercio se limitaba a la compra y venta de lo que cada día era preciso, los labradores estaban en la miseria y la población, así rural como ciudadana, empobrecida y hambrienta, recordaba la forma de gobierno anterior, la barrida por el Felipe victorioso, y a ella y a venganza del Gobierno por la oposición aragonesa al nuevo rey atribuía que no se remediaran tantas calamidades. El intendente hizo saber a Madrid que los aragoneses no sentían "aquel amor y celo que obliga a los buenos vasallos a sacrificar sus personas y haciendas en obsequio de su rey"; que no vivían satisfechos, que podían ocurrir tumultos y ruidos y que era preciso acudir con remedios.

comieran, y que para esto era necesario enviar dinero.

El Gobierno de Madrid no desatendió la insinuación, y siendo la acequia imperial la obra más popular y la que más convenía restaurar en lo útil y continuar para que surtiera los mismos efectos útiles en otras partes, fueron enviados a impecionarla dos ingenieros, don Sebastián Rodolfi y don Bernardo Lana, los cuales indicaron las obras más precisas y de realización más urgente; al propio tiempo, con el fin de avivar el comercio, traían el encargo de examinar el Ebro, para determinar su navegabilidad entre Zaragoza y Tortosa.

Vinieron esos ingenieros hacia 1730; continuaron viniendo algunos años después; en 1737 realizaron algunos trabajos en el Bocal, y en 1739 los continuaron; no se conocen ni planos ni memorias de aquéllos por los cuales se pueda saber concretamente qué se proponían ni cuál era su encargo; pero se conserva en el Archivo de la Casa del Canal la correspondencia entre Lana y el intendente, y de ella se deduce que el propósito del Gobierno fué restaurar la acequia, sin que hubiera ni el menor pensamiento de convertirla en canal de navegación; fueron, pues, dos ideas distintas y sin nexo alguno la de la obra de la acequia y la de la inspección del Ebro para ver de hacerlo navegable.

Lana se constituyó en el Bocal como director de las obras en el mes de agosto de 1739, y su empeño fué tapar una rotura de cien varas que se produjo en la presa y la inutilizaba, aparte de otras más pequeñas; rehizo también las compuertas y lim-

pió el cauce hasta la mina de Gallur. Pero todo esto debió de realizarlo muy de prisa y como obras provisionales, pues en octubre regresaba a Zaragoza y cesaban los trabajos; tres meses, mermados por averías del río que paralizaron a los obreros, son muy poco tiempo para una obra tan grande.

Nuevamente volvieron aquellos ingenieros, Rodolfi y Lana, en 1745, con los mismos objetos que antes, de restaurar la acequia y de hacer navegable el Ebro si sus condiciones lo permitían; pero tampoco ahora había relación entre ambos fines: Lana y Rodolfi no pensaron en unir el Cantábrico con el Mediterráneo, construyendo un canal que recogiera aguas del Ebro y otros ríos, y menos pensaron que ese canal fuese la antigua acequia imperial; en su proyecto de restauración de ésta, proponían, como dice la R. Cédula aprobatoria del proyecto de Badin, que corre impresa, que la acequia por ellos proyectada pasara por debajo del Jalón como en lo antiguo, y un sifón es incompatible con esa idea de hacer un canal navegable. Entre los planos de Rodolfi y Lana y los que luego realizó Pignatelli no hay relación alguna, y no hay por qué recordar los nombres de aquellos ingenieros alguna de las muchas veces que se nombra al último, porque éste tuvo noticia de la labor de aquéllos, pero ni la siguió ni la tuvo en cuenta.

Aprovechando el conde de Aranda la estancia de Carlos III en Zaragoza, cuando vino de Nápoles a tomar posesión del trono de España, resultó la idea de la anhelada restauración y conservación de la acequia imperial. (Continuad)

# ARAGON EN CATALUNA

(De nuestro redactor en Barcelona)  
DESPUES DE LAS ELECCIONES

La Junta provincial del Censo acaba de dar por terminado el escrutinio de las elecciones para la constitución del primer Parlamento regional de España.

Estas elecciones fueron tranquilas, pacíficas, apacibles. Ni aun los incidentes más insignificantes e inevitables en estas luchas se registraron en ellas. Dos urnas rotas y nada más para todo Cataluña. Y esto después de una campaña de propaganda intensísima y violenta, en la que no se omitió ni el insulto, ni la calumnia, ni la injuria para desprestigiar al adversario.

Todas las armas, por innobles que fuesen, fueron declaradas legales en la campaña electoral. La cuestión era triunfar, y para triunfar todos los medios eran buenos y todos los caminos estaban expeditos.

Pero, a pesar de todos estos preparativos, del respetabilísimo capital invertido en cartelones y carteles de todos los tamaños y colores, del incalculable número de mítines y conferencias, de las interminables galeardas que a favor de las candidaturas respectivas, de pago unas, de simpatía otras, llenaron durante un par de semanas las columnas de la Prensa regional; y sobre todo, a pesar del interés que para Cataluña tenían estas elecciones, de las que había de salir su primer Parlamento y su primera Constitución, el Cuerpo electoral se quedó en casa, no sabemos si por no gustarle los candidatos que aspiraban al triunfo, por desconformidad con la forma virulenta en que se había planteado la lucha o por no interesarle, a pesar de las apariencias en contrario, el pleito que se ventilaba.

Lo cierto, lo innegable, lo que no puede desmentirse, es que el Cuerpo electoral se retrajo de manera alarmante en las elecciones del domingo.

Y como todas las afirmaciones categóricas necesitan demostración, unas cuantas cifras bastarán para aquilatar el fundamento de la precedente.

Sumados los votos obtenidos por los candidatos a diputado a Cortes de cada partido que en Barcelona-capital luchó el 23 de junio de 1931, dan un total de 197.900, y sumados en igual forma los del domingo último son 146.630. Esto es, ha habido en Barcelona-capital una pérdida de 51.270 votantes, debiéndose, además, de tener en cuenta que en 1931 el Censo electoral de Barcelona era de 250.000 electores y el actual de 330.000.

Y si descomponemos por partidos esta pérdida de votos veremos, empleando el mismo procedimiento comparativo anterior, que los únicos partidos que han tenido aumento de votos han sido la Lliga Regionalista, que ha ganado 4.632 votos; el partido Catalanista Republicano (Nicolaou d'Oliver), con 6.985; el Bloque Obrero Campesino (comunista regional), que de 1.275 ha pasado a 3.565, y el partido Comunista Español, que lo ha hecho de 312 a 1.696.

En cambio, han perdido votos la Esquerza Republicana, 49.618; el partido republicano radical, 10.163; siendo de tener en cuenta que en la elección de 1931 el máximo de votos, con una diferencia notable sobre los demás, lo obtuvo el señor Lerroux, que ahora no ha luchado y que por el hecho de ser jefe del partido fué votado por todos los radicales. También ha perdido la Extrema Izquierda Federal 8.782 votos; pero debe observarse que en las elecciones últimas ha sufrido dos disidencias que, pocos o muchos, le han restado votos.

Ante este hecho irrefutable, de aumento y de pérdida de votos, las gentes se dedican a hacer cálculos y posibilidades acerca de las causas que han podido determinar uno y otra, y al llegar a este punto es donde las opiniones se dividen y cada cual piensa como mejor cuadra a su ideología política. De labios a oído corren insistentemente en "peñas" y círculos cosas sabrosísimas que, de ser ciertas, explicarían cómo ha podido realizarse el milagro de que se hayan convertido en derrotas triunfos y en triunfos derrotas que se consideraban inevitables la víspera de las elecciones.

Pero, como en todo ello puede haber mucha fantasía, bueno será esperar, para dar crédito a cuanto se dice, a que tomen o no estado legal las resultancias de las supuestas intervenciones a que se atribuye lo ocurrido.

Sobre lo que no queda duda alguna es sobre la orientación franca-

mente nacionalista y de izquierdas y derechas que ha dejado marcada la pasada contienda electoral. Y sobre estas bases tendrán que estructurarse en lo sucesivo los partidos que en Cataluña aspiren a gobernar. Nada de confusionismos, nada de indecisiones: o derechas o izquierdas. Y, además de esto, nada de partidos que reciban sus inspiraciones de fuera de Cataluña. Los partidos que quieran estar en condiciones de disfrutar de la confianza del Cuerpo electo no habrán de ser netamente catalanes, con jefatura visible catalana y con expresión en sus propagandas exclusivamente catalana. El idioma español será de aquí en adelante un mal vehículo

para arribar a la meta del triunfo.

Y, por ser cierto lo que apuntado queda, me consta que en el partido radical se ha iniciado una franca corriente para convertirlo en organización autónoma, que, cuando se considere preciso, pueda federarse con sus similares del resto de España, para un fin común determinado en cada caso.

Esta tendencia se manifestará de modo ostensible en la renovación de los organismos directores del partido radical catalán, que se efectuará tan pronto quede rectificado el censo del mismo, cuyas operaciones han de comenzar en fecha muy próxima.

Cataluña va a comenzar, pues, su reconstrucción política autónoma, con vistas a la doctrina de Monroe: Cataluña, para los catalanes.

ARTURO F. BONO

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### Estallaron petardos y bombas en Granada, La Felguera e Igualada, sin ocasionar desgracias personales

Grandes precauciones en Barcelona, por temor a los disturbios.-El atraco que no podía fallar.-Maciá presidirá la primera sesión del Parlamento catalán.-No está resuelta la crisis alemana, pero la situación parece aclarada.-Contra Trozki.-El daño sufrido ayer por la moneda británica

#### MANIFESTACION DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION. — UNAS EXPLOSIONES

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo esta noche a los periodistas que no tenía noticias que comunicarle.

Lo único que en Granada habían estallado dos petardos, que no produjeron víctimas, y que en La Felguera, por una explosión, voló un castillete destinado a la línea de conducción de fluido eléctrico y la población quedó sin luz.

#### POR LOS SUCESOS DE JACA

MADRID. — Mañana quedará ultimado el extracto de los sucesos de Jaca y podrá la Comisión de Responsabilidades actuar en este proceso.

El señor Rodríguez Piñero mantiene el voto particular que exculpa al general Berenguer.

#### PRECAUCIONES EN LOS LUGARES DE IMPORTANCIA

BARCELONA. — Por los rumores, que han circulado con gran insistencia, de que los extremistas se proponían esta noche promover disturbios, fueron montados servicios extraordinarios, con carácter de especiales, en las Centrales distribuidoras de energía eléctrica y de agua, así como en los Centros en los cuales se presta servicio público.

Fueron encomendadas estas vigilancias a las fuerzas de la Guardia civil, Carabineros, de Asalto y Seguridad.

#### EL DIARIO ATRACO

BARCELONA. — A última hora de la tarde penetraron tres individuos, pistola en mano, en una tienda de comestibles de la calle de Valencia, y amenazando al dueño se apoderaron de ochenta pesetas que había en el cajón, huyendo velozmente.

Se ignora quiénes han podido ser los autores de este robo.

#### LA CONSTITUCION DEL PARLAMENTO CATALAN

BARCELONA. — Terminado el escrutinio de la Junta del Censo quedaron proclamados sesenta y siete diputados de la Esquerza, diecisiete de la Lliga regionalista y uno de Acción Catalana Republicana.

Como los elementos de la Esquerza y de la Lliga son los que forman la mayoría, se ha tratado de quién ha de presidir la primera sesión del Parlamento.

Hablábase de Maciá y de Abadal. Dada la superioridad numérica de los esquerristas se decidió que presida, en su día, el señor Maciá.

#### CONSEJO EN LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Esta noche hubo reunión del Consejo de la Generalidad.

El señor Maciá dijo a los periodistas que habían tratado de asuntos de trámite y cambiado impresiones sobre otros de actualidad, entre ellos el de formar la Comisión que debe recibir el traspaso de servicios del Estado a la región.

#### RADICALES QUE INGRESAN EN ACCION REPUBLICANA

BARCELONA. — Los radicales

autónomos han acordado, en asamblea, ingresar colectivamente en el partido de Acción Republicana.

#### BOMBA EN LA VENTANA DE UN SINDICATO UNICO

BARCELONA. — Dicen de Igualada que ha estallado una bomba en una ventana del local del Sindicato Unico de la Construcción.

Quedaron rotos todos los cristales y en la fachada del edificio se produjeron daños de bastante consideración.

No hubo desgracias personales.

#### COLEGIO DE ABOGADOS QUE PROTESTA

VALLADOLID. — Se ha reunido la Junta general del Colegio de abogados.

Se acordó por mayoría protestar contra la aplicación de las leyes de agosto y septiembre y que el decano acuda en representación del Colegio a la próxima asamblea.

#### SE LE CREE AUTOR DE UN INCENDIO

MARCHENA. — Ha sido detenido en Alcalá de Guadaíra Rufino Pérez, desaparecido el 23 de septiembre después del incendio de la capilla de la Virgen de los Desamparados.

Se cree que se trata del autor del siniestro.

#### NO RESUELVEN LA CRISIS ALEMANA

BERLIN. — Con objeto de no romper bruscamente con el partido nacionalsocialista, aunque rechazando la oferta de Hitler de constituir un Gobierno presidencialista y autoritario, Hindenburg se propone renovar la oferta que hizo al jefe socialista para formar parte las personalidades de los nacionalsocialistas que designara Hitler en un Gobierno presidido por una personalidad designada por el mariscal.

Se cree que Hitler rechazará la nota.

Hindenburg se ha limitado a dirigirle una nota acusándole recibo de su comunicación en la que se niega a formar parte del Gobierno parlamentario.

Parece que von Papen se encargará de reconstituir su Gobierno, que tendrá carácter puramente presidencialista y autoritario, con plenos poderes.

Con la propuesta de Hindenburg a Hitler se considera aclarada la situación.

En los círculos políticos se dice que la contestación del mariscal Hindenburg indica que quiere hacer todo lo posible para nombrar un Gobierno del Parlamento, aunque se cree que tendrá que aceptar la formación de otro Gobierno presidencial.

Todavía se cree posible que haya nuevas ofertas, con el deseo de que el Consejo se forme dentro del Reichstag, para lo cual encargará de formarlo el jefe de los católicos, monseñor Kaas, aunque se reconoce que es difícil que pueda tener éxito en su trabajo.

En el caso de que el mariscal forme otro Gobierno lo compondrán personas que no tengan compromisos políticos.

# LA VIDA EN SOCIEDAD

## VIAJES

Por breves días marcha hoy a Huesca la encantadora y simpática señorita Anita Zapatero.

—De Madrid ha llegado, con motivo de la boda de su hermana, el distinguido joven don Rogelio Martínez.

—Ha marchado a Barcelona por breves días nuestro querido amigo el culto abogado don Gumersindo Claramunt.

—De Sevilla y Valencia ha regresado don Luis Sancho, acompañado de sus encantadoras hijas.

—Ha llegado de Calatayud el médico don Gregorio Calmarza.

—Desde la misma población se ha trasladado a Palma de Mallorca, a cuya población ha sido destinado, el teniente coronel de Artillería don Bartolomé Fellú y Fons.

—Regresaron a Pamplona los señores de Masset.

—Después de breve estancia en Madrid ha regresado a nuestra ciudad el catedrático de esta Escuela de Comercio don Antonio Portolés.

—A la misma capital ha marchado don Ramón Vicente.

## ENFERMOS

Se encuentra completamente restablecida de la dolencia que le ha retenido breves días en cama la encantadora señorita Conchita Noailles.

Muy de veras lo celebramos.

## PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la bella señorita María Carmen Basols para don Luis Fumaral.

La petición fué hecha por el hermano del novio, don Luis.

Entre los futuros esposos se cruzaron valiosos regalos, habiéndose fijado la boda para el día 2 del próximo mes de enero.

## DIVERSAS

En París ha fallecido la distinguida esposa de nuestro querido amigo y paisano el músico español allí residente don Braulio Laynez.

Por tan triste motivo enviamos nuestro sentido pésame al señor Laynez, y a su hermano, don Julián, antiguo compañero de Redacción, hoy colaborador en París.

Descansen en paz madame Laynez, nacida Ivonne Girard.

## BODAS

En el altar de la Virgen de Lourdes, de la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Portillo, se celebró ayer el matrimonial enlace de la gentil y bella damita zaragozana Conchita del Barrio Jéner, hija del teniente coronel de Infantería don Esteban del Barrio Miranda, con el oficial de Intendencia don Tomás Alonso Gutiérrez.

Apadrinaron a los contrayentes doña Josefina Remacha de Jéner, tía de la novia, y don Agustín Ortiz, hermano del novio, bendiciendo la unión don José Vera, firmando el acta como testigos don Benito Alonso Díaz y don Agustín Ortiz.

El acto se celebró en la intimidad, acompañando a la feliz pareja las señoras de Jéner, Salgado, López de Gera, Cortés y del Barrio.

Señoritas María Luisa y Pilarín del Barrio, hermanas de la novia; Pili Serena, María Burges, Rosita Cortés, María Ramos del Barrio y Clementa Salgado.

Señores don Esteban del Barrio Miranda, padre de la contrayente; don Agustín Ortiz, don Juan Alonso, don Alberto Jéner, don Manuel y don Luis del Barrio, hermanos de la novia; don Ignacio Salgado, don Florentino López Palacios, don Benito Alonso Díaz, don Luis Pina Monzón, don Augusto Valera, don Miguel Leataban Azcutia y don Luis Serena.

Los invitados se trasladaron al Hotel Universo, en donde fueron obsequiados espléndidamente.

El nuevo matrimonio, que recibió numerosas felicitaciones, marchó en viaje de bodas a Barcelona, Valencia, Madrid y otras capitales, fijando su residencia en Toledo.

—Hoy, a las nueve de la mañana, se celebrará en el templo parroquial de Santa Engracia la boda de la bellísima señorita María Victoria Laguna y don Jaime Gallo, ayudante del Cuartel Militar de presidente de la República.

## NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la distinguida y bella esposa de nuestro buen amigo don Luis Arregui Martínez.

A las muchas felicitaciones que con este motivo reciben los señores de Arregui unan la nuestra más sincera.

## Oposiciones, concursos y convocatorias

### FUNCIONARIOS ADMINISTRATIVOS DE SANIDAD

Se anuncian concursos por la Dirección General de Sanidad para cubrir plazas vacantes en la Dirección de Sanidad exterior de Ibiza, Motril, Ayamonte, Santa Cruz de la Palma y Castro-Urdiales.

No estamos sometidos a ninguna bandería política ni a ningún interés de partido. Opinamos libremente y así, con esta independencia, acaso un poco arisca, pero absolutamente sincera, podemos juzgar cuantos hechos se producen en la vida del país.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**HUESPEDES**  
**VIAJEROS**, para comer bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón, Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

**DESEO** dos amigos o amigas a pensión completa, para estar como en familia. Mayor, 64, principal.

**TRASPASOS**  
**EN BUEN PUEBLO**, del partido de Daroca, por no poder atenderlo su dueño, se

Lea Ud. "La Voz"

traspasa comercio de ultramarinos y ferretería. Se darán facilidades con garantías. Informará don Antonio Martínez, Carriñena, 3, primero, Zaragoza.

**POR NO PODER** atender personalmente traspaso tienda de salvados y comestibles, con géneros. Local y sitio inmejorables. Razón, San Blas, 72, pipería.

**DESEO** socio con poco capital; industria en marcha. San Blas, 97, bajo.

**Chocolates ORUS**

Seguimos cotizando, como siempre, tres clases de **chocolate** para personas acomodadas, para las de gusto delicado y para familias que dentro de su buena calidad les proporcionamos economía, y con ello el contento a todos.

La Casa **JOAQUIN ORUS**, que hace 45 años fundó esta acreditada industria, se siente orgullosa por ser la Casa de más producción y venta de Aragón.

Nadie nos compite en calidad; nuestras preparaciones y elaboración se hacen a la vista del público y garantizamos lo que ofrecemos.

Se hacen tareas a gusto del cliente, siendo éstas desde diez kilos en adelante; a mayoristas y almacenistas al por mayor, ofrecemos ventajas siempre que los pedidos sean de **MIL KILOS** en adelante.

DIRECCION, FABRICA y OFICINAS

Calle Pamplona, 1. ZARAGOZA



**LA CASA DE LOS MONDONGOS**

Famosa en Aragón por sus productos para matacías. Especies puras de la mejor procedencia; se reciben en rama, molturándolas días antes de servirlos; esto hace que conserven toda su pureza hasta el momento de su consumo. — Sólo en **CASA EMBID**. Atroces Bombas seleccionados, a precios sin competencia posible.

Esta Casa recibe el verdadero Pimentón Choricero Riojano, rigurosamente puro.

Una especialidad: Arroz Bomba "Calasparras", de Hellín.

Artículo recomendado: Avellana Tostada, gorda, 3'50 kilogramo.

**CASA EMBID** Calle del Pilar, número 17  
 SOLICITE UN CATALOGO Teléfono 2.713.

**SAL DE AGUA**

ESPECIAL PARA MESA Y SALAZONES

Venta en paquetes de 10 céntimos

**El Cutis se Blanquea**



**3 Matices en 3 Días**

Todo París habla de este aparente milagro, representado por la belleza de un cutis que se ha vuelto fresco y blanco. La nueva Crema Tokalon, Color blanco, Alimento del cutis (sin grasa) contiene ahora crema de leche y aceite de olivas predigeridos, combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean el cutis. Dicha crema penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados, y disuelve las espinillas hasta que desaparecen, blanqueando y suavizando el cutis más áspero y obscuro de 3 matices en 3 días. Procura también a la piel una belleza y una frescura nuevas e indescriptibles que de otro modo no se pueden lograr.

Emplee esta nueva crema Tokalon todas las mañanas y dése cuenta de los resultados.

**MINIMAX**  
 EXTINTOR DE INCENDIOS

J. R. Carrión - San Miguel, 23



**Canas**

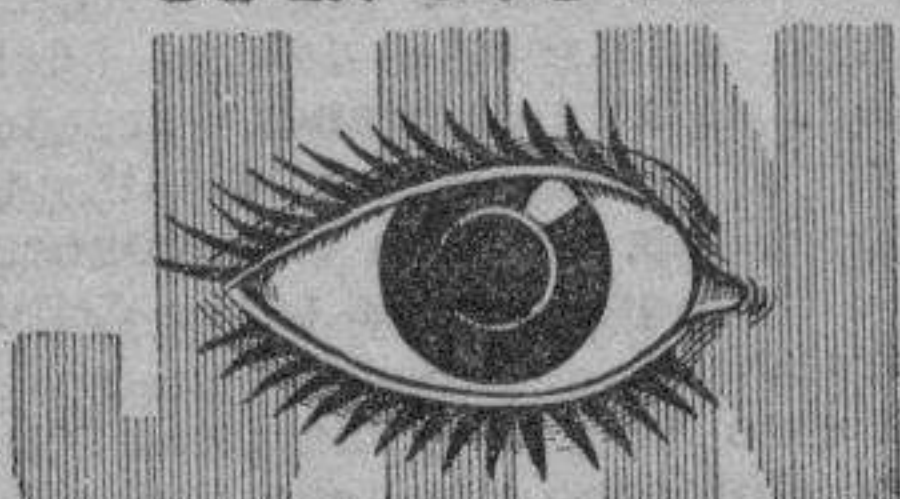
Una fricción diaria de la incomparable agua de tocador

**La Flor de Oro**

bastará para que al poco tiempo su cabello canoso recobre exactamente su color natural. Es inofensiva, higiénica, evita la calvicie, extirpa la caspa y es de uso muy agradable.

EN PERFUMERIAS

**REGENERADOR DE LA VISTA**



USO EXTERNO

**HERNIADOS**

Cúrense como estos señores

Pineda, 15 noviembre de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, 38, Barcelona. Muy señor mío: Tiene la presente por objeto darle las más expresivas gracias por la curación de las hernias que sufría y que he alcanzado siguiendo su acreditado Método, no teniendo ya necesidad de llevar braguero. Por lo cual le autorizo a publicar mi testimonio de curación, alegrándome si con ello puedo servir a algunos herniados. Quedo de usted muy agradecido y s. s., Joaquín Maresma, Géneros de punto, PINEDA (Barcelona).

Aguilón, 18 de junio de 1932. Señor don C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. Muy señor mío: Por si quiere usted publicarlo, le escribo gustoso para testimoniarle el agradecimiento de toda la familia por la curación de la hernia que tenía el niño Eugenio Sánchez. Recomendamos a todos sus tan buenos aparatos, y usted mande a su afmo. s. s., Esteban Cardiel, cartero de Aguilón (Zaragoza).

**HERNIADO:** Su caso no puede ser más grave que el que acaba de leer; no vacile más y cuide su HERNIA como debe. Visite al eminente ortopédico en:

- Logroño, viernes 25 noviembre, Gran Hotel.
  - Pamplona, sábado 26 noviembre, Hotel Quintana.
  - Tudela, domingo 27 noviembre, Hotel Unión.
  - Tarazona, lunes 28, Fonda Hilario Calavia.
  - Borja, martes 29 noviembre, Fonda Comercio.
  - ZARAGOZA, miércoles 30 noviembre, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.
  - Calatayud, miércoles 7 diciembre, Hotel Fornos.
  - Soria, jueves 8 diciembre, Hotel Comercio.
- C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 38, BARCELONA.

**AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA!**

**REVELADO GRATIS**  
 en películas, placas y aparatos  
**GRANDES REBAJAS**  
**RIVED Y CHOLIZ**

DON JAIME I-21. teléfonos 29-73-28-12

**RISLER**

Cuál Mujer Le Gusta Ser Fea?

Procúrese Un Cutis Bonito Y Así Será Siempre Feliz



¿Se Conforman Usted Con Tener Este Cutis? ¡¡Jamás!!! ¡¡Nunca!!!

Hay muchas mujeres que, descuidadas de atender la piel de su rostro, tienen alguno de estos defectos en su cutis, sin que por la fuerza de la costumbre lo hayan observado. Estos defectos no son más que enfermedades en la piel que, igual a

las de nuestro organismo, deben ser cuidadas y curadas para que no degeneren en mayores males.

Antes pocas mujeres se cuidaban de las enfermedades del cutis, pero ahora son pocas, relativamente pocas, las que no se cuidan, sabiendo ya todo el mundo que existe el sencillísimo Tratado de Gran Belleza "RISLER" que en forma de Crema para el Día "RISLER" y Crema para la Noche "RISLER", devuelven a la piel la tersura, la suavidad, la finura, el afelpamiento de la edad juvenil.



Pregunte a sus amigas que las usan, por los maravillosos efectos que en el cutis producen la CREMA "RISLER" DE NOCHE para curar la piel y la CREMA "RISLER" DE DIA para embellecerla.

Además, acepte usted esta garantía:

**NO GASTE DINERO EN BALDE**

Pida muestras de los productos "RISLER" y un Recetario de Belleza que gratuitamente le hará para usted sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirijase al concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección... Ancha, 24, BARCELONA. (Mande 50 céntimos para gastos de franqueo).

THE RISLER MANUFACTURING C.º-New-York-"RISLER" Publicity núm. 812

**VISTA CANSADA**

VISTA CANSADA, DEBILES DE LA VISTA, etc...

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ Y VDA. DE M. JORDAN

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN JADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 501'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** hierbas en Larraga para 100 cabezas, hasta el 30 de mayo. Informes, Sotero Suescun, en Larraga.

**PISOS** capaces, con buen sol y ventilación, seis dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, etc., y calefacción, se arriendan muy económicos. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

**EN JACA** se arriendan pisos de todas clases. Informes, Sindicato Inicial, Jaca.

**SE ARRIENDAN** los pastos existentes en La Vega y Belloque, para ganado lanar. Para informes, dirigirse al administrador en Belloque, Narciso Leita.

**ARRIENDO**, desde diciembre, en calle Argensolas, piso cuarto, casa nueva, suelos mosaico, en 65 pesetas. Sin buenos informes, excusan presentarse. Razón, Mayor, esquina Argensola. Ultramarinos.

## ENSEÑANZAS

**NUEVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heroísmo, 55. Garage.

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**OPOSICIONES**. 31 plazas de oficiales del Ministerio de Agricultura. Sueldo, 5.000 pesetas. Programa trata de Derecho, Hacienda, Economía. Preparación, a cargo de profesores especializados, en la Academia KUHNEL, Mártires, 1, principal y tercero.

**ESTUDIE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico, Apartado 105, Sevilla.

## VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

**BASCULAS** y básculas de todas clases, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bel'lo. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléfono 41-50.

**VENTA** permanente de aradoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas de trifugas (elevación de agua), motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos ta'aderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade. 68 (Torero).

**VENDO** dos Brabant del 0 y una jardinera de campo, ambas cosas en buen estado. Dirigirse a don Andrés Alonso, en Zaragoza, Brull, 5, segundo izquierda, o en Alcañiz.

**SE VENDE** un tractor "Internacional" 10-20 HP., un año uso. Brabant "Astria" número 3. Cultivador de 7 rejas y rastra. Dirigirse a Pascual Bedtrán Berges. Tauste.

**SE VENDE** un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, paseo de María Agustín, 17 duplicado, y en Agón a don Serafín La Huerta.

**VENDO** 3 vacas: una, recién parida 20 días, 22 litros leche, vista ordeñar; otra, preñada cinco meses, 15 litros, segundo parto; otra, preñada siete meses cinco días, las tres a cuál mejor. Para ver y tratar, Pedro Loras, Muel.

**SE VENDE** un caballo afianzado, de tres años. Se vende a prueba para el trabajo. Dirigirse a Narciso Berroy. Alfajarín.

**LICENCIADOS!** ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro notas certificadas de penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

**VENDO** un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Ibañeta, a don Antonio Peribáñez.

**SERRIN** por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zaragoza.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**MUEBLES:** Armarios con luna, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

**VENDO** escopeta fuego central los caños con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulseras y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

**GANADEROS:** Ofrezco hierbas para 200 cabezas, monte y huerta, buena majada. Razón, torre Perico Balas, Gallur.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

### OFERTAS

**SUELDOS** 300-600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) o representando incubadoras, accesorios, material agrícola. Solicito representantes. Apartado 618, Madrid.

**SE NECESITAN** oficiales y medio oficiales guarnicioneros para la fabricación de balones fútbol. Dirigirse a don Alfonso Meseguer. Fabara.

**SEÑORA** desea colocarse con señora sola o para sacar niños de paseo. Avenida Madrid, 35, piso tercero.

### DEMANDAS

**JOVEN** de 25 años, terminando último curso de carrera muy brillante, desearía relacionarse con señora o señorita; abstenerse profesionales. Dirigirse Apartado de Correos 139. Zaragoza.

**SE OFRECE** joven instruido para auxiliar de contable, sabiendo mecanografía, cobrador o cargo de confianza. Amplias garantías e inmejorables referencias. Aceptaría por 25 duros mensuales. Razón, kiosco periódicos. Paseo de la Independencia.

**OFRECESE** joven 17 años para ayudante de oficina, cobrador de autos o Sociedades, mozo almacén, para estar al frente de áreas rústicas o para alguna cosa análoga. Bernardino García, plaza de la República, número 11, Daroca.

**PARA VAQUERIA**, conociendo completamente el oficio, ordeñar, partos, etc., se ofrece Vicente Budri, casado, de 26 años. Dirigirse al mismo, calle Capitán Galán, en Quinto.

**SE OFRECE** mujer formal para sacar niños de paseo, por horas o como convega. Razón, calle del Heroísmo, 36, segundo izquierda.

**OFRECESE** chófer mecánico para horas convenientes o

**VENDO** Citroën B 14, diez caballos, con maletín. Razón, Hospitalito, 10 y 12, tercero izquierda.

**PRESAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**CHOTOS** de uno a dos años compraría cincuenta a cien. Precio a P. 6038 Z. Apartado 271, Zaragoza.

**VENDO** galera poco usada, para 3.000 y 4.000 kilos. Carro de dos caballerías casi nuevo, volquete caja nueva y charret. Carretería viuda de Luis Ibañez, La Almunia Doña Godina.

**VENDO** una potra percheroña, de 15 meses, de buena alzada. Dirigirse Plácido Aranda, de Alfajarín.

**VENDO** una sembradora marca "Internacional", en buen uso. Dirigirse a Isidro Lozano, Candalija, 10, Zaragoza.

**MONTE.** Se vende a plazos, de 250 hectáreas de laborante y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa

mesa máquina de escribir, 25; mesillas con piedra, 16; silla, 3'80, y varios más. Paseo María Agustín, 23, interior (junto Puerta Portillo).

**NO TIRE** usted su sombrero. Hlévelo arreglar a casa de Jenaro Peña, y le quedará completamente nuevo. Plaza San Lorenzo, 1. San Pablo, 13. Sombrerería.

**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

**Venta mismo taller.** Armarios luna, 90 pesetas; idem dos lunas, 125; Armario comedor, 80; mesa, 25. Mesilla, 12. Lavabo completo, 17. Camas, sillas, entredoses, cómodas, etc. Paseo María Agustín, 23, interior.

**VENDO** un carro seminuevo, para dos caballerías, para res. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguerri. Calle Nueva, 18. Escatrón.

**M. LER** en general y sin competencia. Casa Castilla Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos Zaragoza.

**GRANDES ALMACENES** del Pilar. Se venden mostradores, estanterías, cajas de viajante y espejos.

**TORNO** cilíndrico, para metales, con escote de unos dos metros entre puntos, compra de ocasión. Precio y condiciones, P. 6.038 Z. Apartado 271, Zaragoza.

**VENDO** un carro para tres caballerías, con ruedas nuevas. Dirigirse a Francisco Oliván Oliván. Zuera.

## PERDIDAS

**SE SUPLICA** a quien haya encontrado pulserita idéntica con dos nombres y fecha, la devuelva, por ser recuerdo, a San Lorenzo, 56 y 58, segundo, y se gratificará.

**PERDIDA** de reloj de pulsera, desde la calle Vargas a la Puerta del Carmen. Se ruega su devolución a la Administración de este periódico, donde se gratificará.

**PENDIENTE** de brillantes extraviado por calles de Zurita, Magdalena, Santa Catalina y Coso, ruego devolución a Zurita, 13, tercero, izquierda, donde se gratificará.

## FINCAS

**VENDEMOS** casa desalquilada, para reforma, a cuarenta metros Coso, 12.000 pesetas. Otra, próxima Matadero, hipotecada. Tres nuevas, 100.000, 130.000, 140.000. Otra, 12.000, cuatro cabales tierra regado, Casablanca, 3.000 metros terreno. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

**SE VENDE** un campo en Zaragoza, término de las Fuentes, de 64 cuartales de cabida, propio para hortalizas. Un macho, de ocho años. Un carro de una caballería y todos los útiles de labranza. Razón: José Vallespín. Calle Pámar, 44, 1.º Zaragoza.

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

**SE VENDE** una casa, 400 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

**SE VENDE** una casa, constando de cuatro pisos, corrales y bodegas. Sita en el barrio de Venecia. Condiciones excelentes. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

## 1832 CENTENARIO 1932

# LA BOLA DORADA

VIUDA DE JOAQUIN GRASA

Para que nadie se quede sin poseer una de las

## PRECIOSAS MUÑECAS

que esta Casa REGALA a sus compradores CONMEMORANDO los 100 AÑOS de su EXISTENCIA, se continuará el OSEQUIO hasta fin de mes en vista de GRANDIOSO XITO ALCANZADO. Inmenso surtido en JUEGOS INGLESES, JUGUETES, flores y plantas. Artículos de sport, novedades para FUMADOR, PERFUMERIA, TIJERAS, PLUMEROS

Plaza de San Felipe, núm. 8. - Teléfono 35-02

**CABALERO**, 28 años, profesor mercantil, larga experiencia todos los ramos industria y comercio, certificados y referencias casas importantes donde prestó sus servicios, ofrezca para contable, jefe de correspondencia, cajero, auxiliar de oficinas o academias mercantiles. Aceptaría colocación por treinta duros mensuales. También trabajaría por horas. Informarán: Coso, 126, primero.

**SEÑORA** viuda desea colocarse con señor solo o señora sola. Dentro o fuera de la capital. También se dedica a cuidar enfermos. Razón, calle de las Armas, número 89, patio.

**SEÑORA** viuda, bien educada, desea acompañar señoritas por las tardes, acostumbrada a ello. Razón, Armas, 25, tercero.

**SE OFRECE** electricista mecánico para trabajo de taller o fábrica, o lo que convega, dentro o fuera de la capital. Posee certificados de aptitud. Informarán, Santiago, número 13, cuarto izquierda.

**AMA DE CRÍA**, de ocho días, abundante leche, 30 años, casada; para criar en su propia casa; con buenas referencias, en Bordalba, pueblo de esta provincia; tratarán en casa de Bruno García.

**JOVEN** serio, formal, con inmejorables referencias, se ofrece para administrador de fincas, cobros, trabajos de escritorio en casa, etc. Ramiro González (hijo), Cedro, 6, principal, de 2 a 8.

cuidar coche. San Voto, 9, principal. Rueda.

**SE OFRECE** chófer mecánico, 14 años práctica, carnet de primera, inmejorables referencias. Informarán, San Pablo, 23, portería.

**JOVEN** 25 años se ofrece para viajante, conociendo ruta Norte. Escribir carnet Correos, 6.168, Zaragoza.

**JOVEN** de 35 años, de oficio urbanista, desea colocación al oficio o cobrador, mozo almacén o cosa análoga; buenos informes. Razón, Cedro, número 3, segundo.

**PERSONA** discreta y honorable, habiendo trabajado con notario más de diez años, se ofrece para oficial de notaría, administrador o lo que convega, bien sea dentro o fuera de la capital. Informarán, Conde de Aranda, número 1, "La Pajarita".

**SE OFRECE** medio oficial barbero, habiendo trabajado en capital; indíquense condiciones. Dirigirse, José Biriá, Peñalba (Huesca).

## VENTAS

**EL NUMERO 1.** Plaza San Felipe, 1. Atención: Se regalan participaciones Lotería Navidad a todos los compradores. Abrigos caballero, 32 pesetas; niño, 15; checos caballero, niño; trincheras.

**VENDO** piano Mangeot Frères, siete octavas, dos pedales, seminuevo, hermoso, barato. Perdigacho tres caceras, buenísimo todo prueba, por traslado. Rogelio Navarrete, Cortes de Aragón (Teruel).

Cecilia. Para más detalles dirigirse a Demetrio Castañé, de Palencia.

**COMPRARIA** máquina aventadora marca "Ciutat", con malacate y segadora atadora, de ocasión. Dirigirse a Joaquín Blasco Miralles. Sariñena (Huesca).

**SE VENDEN** árboles frutales, almendros, desmayos, olivos, negrales y arboquines y chopos del Canadá, Boudils y Lombardo, a precios sin competencia. Pedidos a Manuel Martínez, Calatorao.

**SIERRA** de cinta compra de ocasión, de 0,80 a 0,90 centímetros, con armadura de hierro y con o sin motor. Precios y condiciones, P. 5923. Z. Apartado 271.

**TRACTOR** Fordson vendo seminuevo, dos carros, un volquete, una charret yegua francesa de cinco años, todo junto o separado. Dirigirse, Joaquín Romero, en Tauste (Zaragoza).

**SE VENDE** un burro de 3 años, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Sallafranca. Villanueva de Gállego.

**SE VENDEN** cinco caballerías, cuatro mulares y un caballo. Una galera seminueva y una segadora de seis pies con tres años de campaña. Dirigirse a Teófilo Larramendi, Carcastillo.

**ISMERIL**, aparatos para piedras compraría de ocasión. Precio, a P. 6038 Z. Apartado 271, Zaragoza.

**FABRICA** de muebles. Mesa escritorio, cinco cajones, 50 pesetas; idem, de tres, 43;

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

TRIMESTRE 750 PTAS.  
 AÑO..... 30'00  
 NÚMERO SUELTO: 10 CTB.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

EN LOS CURSOS POPULARES

## El doctor Conde y su explicación higiénico-naturista

Haciendo sus veces, pero sin la competencia del entrañable amigo y compañero el doctor Fernández Aldama, asistimos ayer a los cursos populares de la Universidad, en los que el doctor Conde iba a desarrollar un interesante tema sobre el naturismo y la higiene.

Enorme concurrencia. Diríase que en nuestras juventudes se ha desarrollado el afán de conocimientos, y en la clase de ayer, además, predominante el elemento deportista, el que desde sus variadas prácticas de la cultura física tiene con el naturismo, en su amplia idea, decisivos puntos de contacto.

El doctor Conde supo—y era lo más difícil—situarse durante su charla, para dar al tema el aspecto de interesante divulgación que requería. Ni muy alto, marchando por los ariscos senderos del tecnicismo, ni muy bajo para que la divulgación restara mérito científico a la clase, el joven doctor supo llegar al auditorio y hablar al camarada deportivo con esa facilidad y efusión idealista tan caracterizada en el "líder" del naturismo zaragozano, cuyas consecuentes prácticas, convicciones y divulgaciones literarias son de sobras conocidas por los que seguimos paso a paso el desarrollo y progreso de las juventudes.

Nos deleitó el doctor Conde en el transcurso de su charla con pasajes de tal realismo para apoyar sus argumentos que el auditorio, en varias ocasiones, interrumpió al orador con muestras de asentimiento y ovaciones.

Presentó el panorama zaragozano en su actual afición por las prácticas higiénicas comparándolo con el de hace veinte años, cuando el orador era apóstol sin discípulos.

Recalcó la necesidad de encauzar esta franca corriente actual hacia el naturismo, derivándola por los cauces verdaderos del principio naturista que defiende, procurando rehuir las perniciosas consecuencias de todo exceso.

Hizo un bello parangón del primitivismo y el naturismo, diciendo que aunque en esencia parecen afines el naturismo es un viaje de regreso con toda consciencia al principio de la vida del hombre, que inconscientemente abandonó.

Con bellas sugerencias describió las incidencias de la lucha entre el

artificialismo y el naturismo, para decir que a la postre, y gracias a aquél, el hombre puede pensaren una integridad naturista después de romper los moldes naturales y rebelarse contra las leyes de la Creación. Leyó algunos párrafos de sus



obras destacando las doctrinas que él defiende. Y prometió en las sucesivas lecciones, que tratarán de hidroterapia y deporte, seguir ciñéndose al interesante tema higiénico-naturista ayer iniciado.

La clase del doctor Conde fué seguida con gran interés, y al finalizar su explicación recibió sentidas muestras de afecto de los oyentes.

Temo el del doctor Conde no tratado todavía oficialmente en España, fué la clase naturista de ayer celebrada en la Universidad, iniciación de lo que puede ser provechoso curso para las juventudes, en consonancia con sus actuales inclinaciones y desenvolvimiento de sus actividades físicas.

Felicítamos al distinguido profesor por el éxito alcanzado.

H.

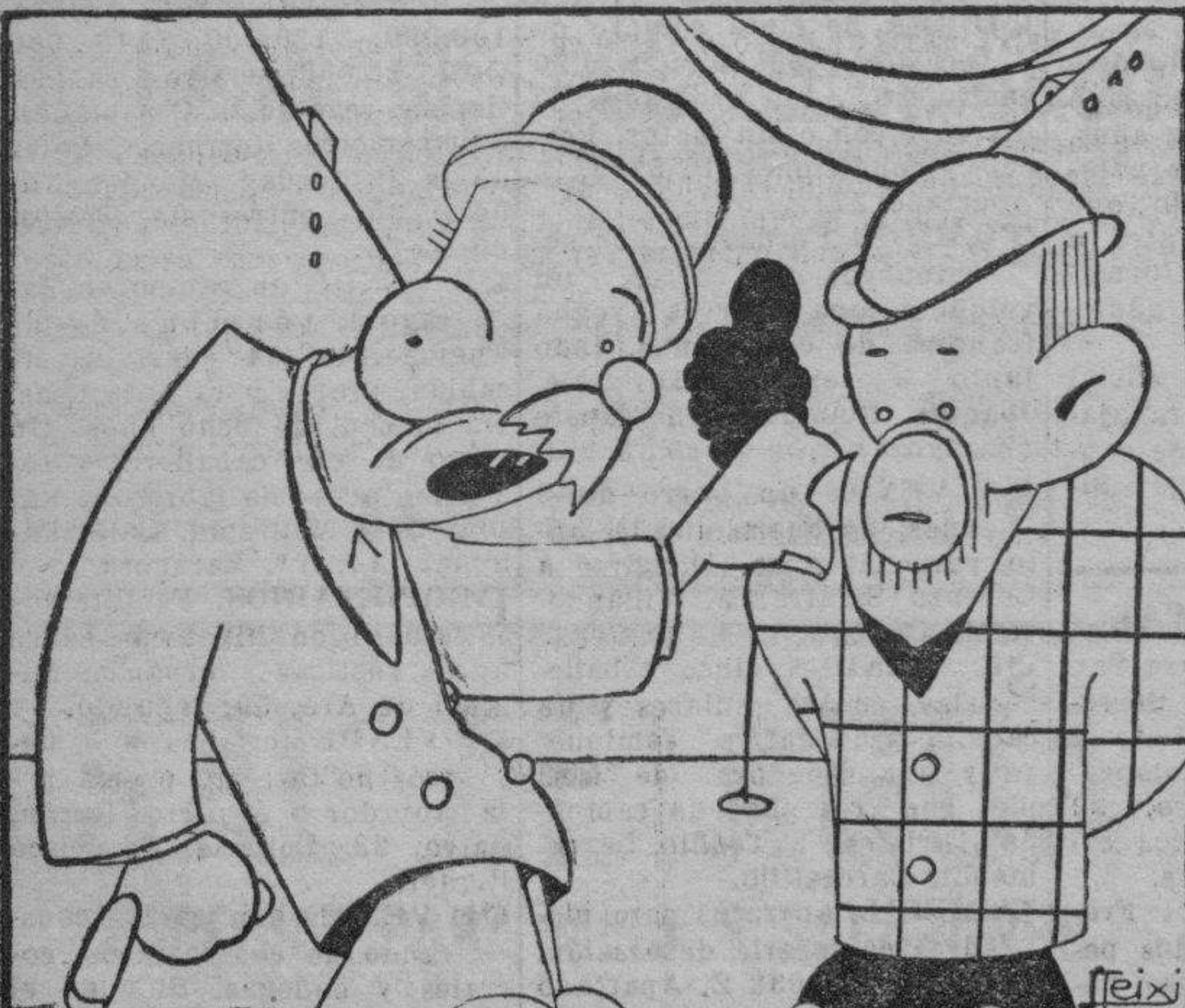
### MANANA

Tiempos nuevos: Las once mil vírgenes de Broadway

Por JOSÉ LUIS SALADO

### Renegados

Por "Teixi"



—Mire usted si quiero vivir alejado de la política, que no dejó casar a mi hija por no tener que ser padre político.



A NOSOTROS NO NOS AFECTA

En un Centro oficial que no disfruta de franquicia de Correos hubo hace unos días necesidad de remitir una carta urgente a las nueve y media de la noche. Ante la imposibilidad de adquirir sellos de Correos, se telefoneó a la Administración principal, produciéndose el siguiente diálogo:

—Imposible. Aquí no podemos vender sellos.

—¿Entonces? ¿Tendré que dirigirme a la carnicería? Figúrese que es imprescindible que esta carta salga hoy con sello de urgencia en el inmediato correo. Sellos de urgencia existen para esta circunstancia y ustedes son quienes deben cuidar su venta en todo momento.

—Imposible. No podemos hacer nada.

—Entonces, ¿no hay solución? ¡Vaya un caso!

—Ninguna. ¡A no ser que tengan ustedes franquicia, como nosotros...! Es un caso que no puede afectarnos...

### UN CUERPO A CUERPO

Los guardias de Asalto no tienen frío. Van éstos a cuerpo gentil, sin capote y, a lo que parece, sin necesidad de él.

—Pero, ¿es que ustedes no tienen frío?—les hemos preguntado.

—Es una pregunta—nos han dicho—que no podremos contestarla sin consultar con el sastre...

### NUEVO JUEGO

En América han dado a las elecciones el aspecto interesante de las apuestas.

Es decir, que, lo mismo que en el frontón o en carreras de caballos, podrán cruzarse cantidades sobre posible triunfante de la contienda. ¡Qué ocasión hemos perdido con las elecciones catalanas! Aquellos que combatían el Estatuto se han ahorrado mucho dinero.

Ahora en España esperaremos a copiar el sistema americano en próximas elecciones generales y apostaremos cinco duros por Azaña o dos pesetas colocadas a Pérez Madrigal.

PATYNAZO

### GESTOS DEL MOMENTO

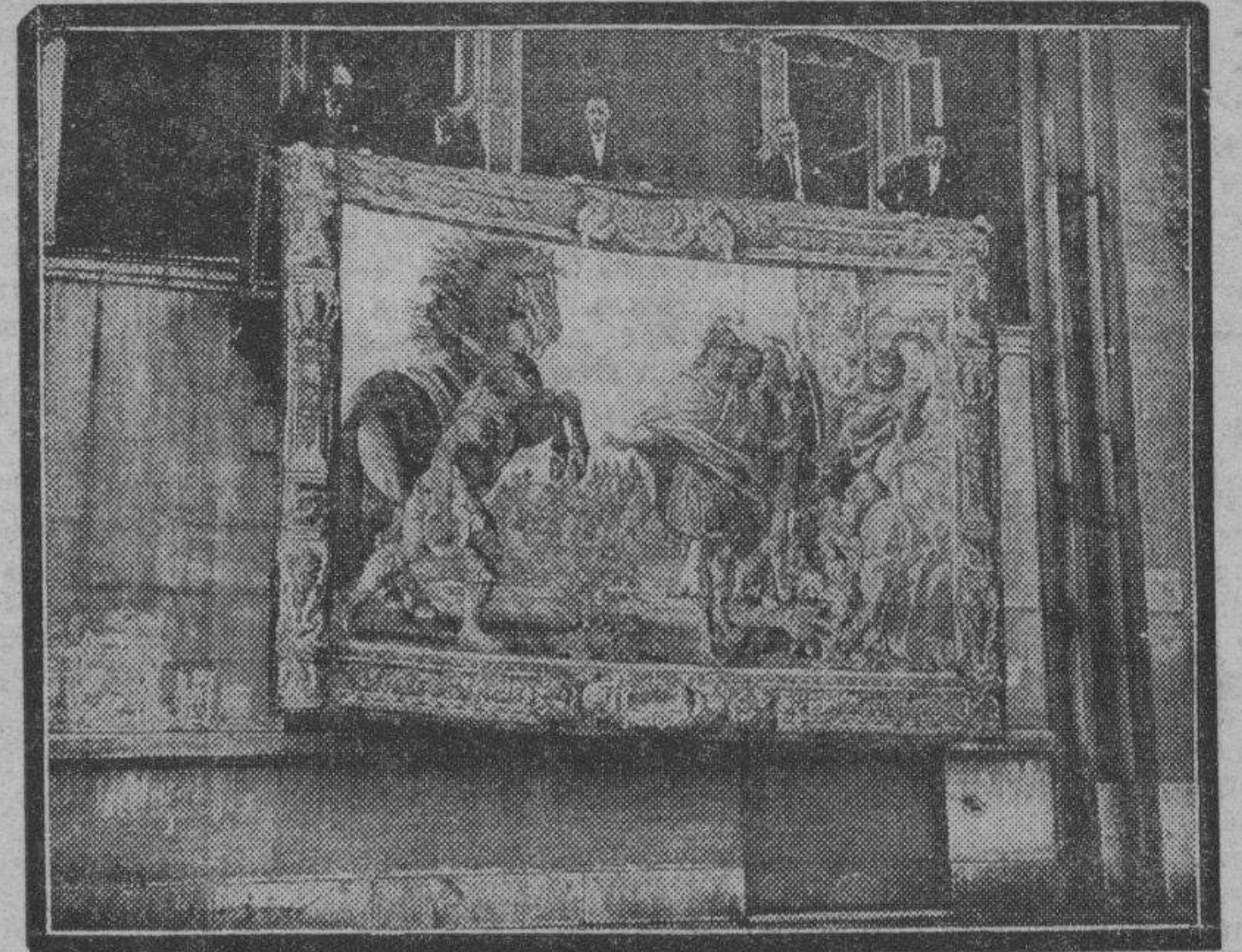
La distinción de que ha hecho objeto el Gobierno francés a nuestro paisano Rafael Martínez



Como ayer dijimos, el Gobierno francés ha concedido a nuestro paisano el eminente violinista Rafael Martínez la condecoración oficial de las Palmas Académicas, alta distinción que, una vez más, destaca los merecimientos del gran músico zaragozano, y que recibimos con el júbilo que siempre nos ocasionan estas distinciones a los aragoneses destacados.

### EXITO POLICIACO

De un robo de tapices perpetrado en la provincia de Burgos



SAN SEBASTIAN. — Uno de los valiosos tapices recuperados por la policía en Tolosa, procedente del robo perpetrado en el pueblo de Salón, de la provincia de Burgos.

(Foto. Marín)

### ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Suiza y la Conferencia del Desarme

No deja de ser sintomático el hecho de haberse celebrado en Brugg (cantón de Argovia, Suiza) una manifestación en favor de la defensa nacional de la República helvética, precisamente cuando se aborda en Ginebra, por delegados de numerosas naciones, el problema del desarme.

Asociaciones patrióticas, políticas y militares, al manifestarse en Brugg, han propugnado en favor del mantenimiento por el Gobierno federal suizo de un Ejército nacional fuerte y bien dotado, capaz de impedir cualquier invasión de tropas extranjeras, quedando siempre a salvo la integridad del territorio helvético.

### NORTEAMERICA Y SU DEFICIT PRESUPUESTARIO

Una importante reducción de los gastos del Estado, que asciende a 4.211 millones de dólares, se propone llevar a cabo el presidente Hoover, auxiliado por los secretarios de los diversos departamentos.

Comienza el año fiscal en julio del próximo año 1933 y para esa fecha espera haber conseguido el Gobierno norteamericano un equilibrio en los presupuestos, a fin de que inaugure el nuevo presidente, Roosevelt, su mandato presidencial con una situación en las finanzas nacionales bastante despejada.

Se calcula en setecientos millones de dólares el déficit que habrá al finalizar el año fiscal corriente y con la supresión de algunas plazas e introducción de grandes economías en los diversos Ministerios se logrará el propósito de entregar el Gobierno a los demócratas con el presupuesto nivelado, si no surgen obstáculos financieros imprevistos que hagan fracasar tan loables anhelos.—S. S.

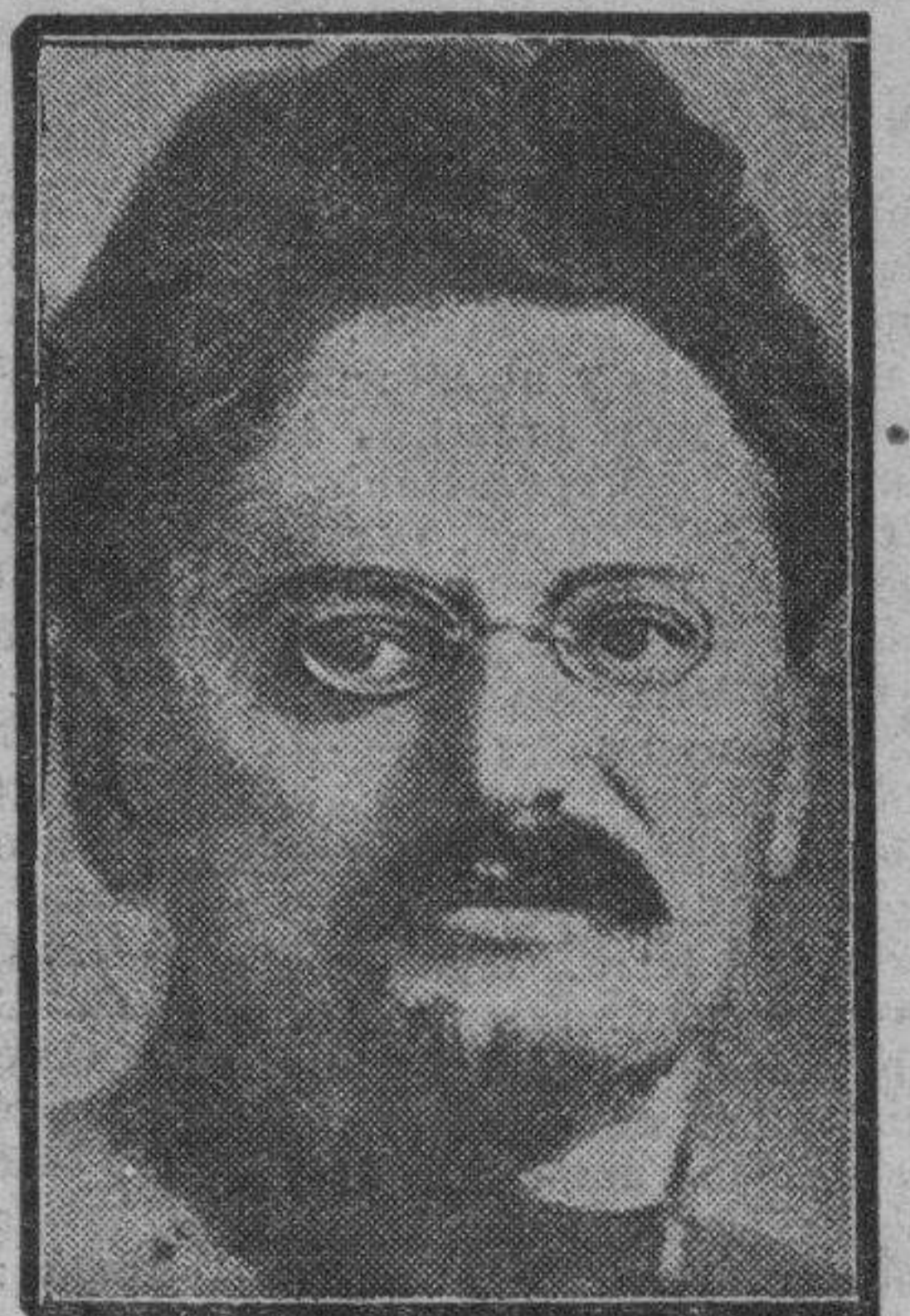
### Una solicitud de los lecheros

Una comisión de lecheros visitó ayer al alcalde solicitando autorización para elevar el precio de la leche.

El alcalde ejerciente indicó a sus visitantes la necesidad de someter la petición a la Comisión de Abastos para que ésta resuelva.

### AL PASAR

Ha Tortszi lo han recibido muy mal en Esberg



Las noticias de Copenhague acusan detalladamente el recibimiento que en Esberg se dispensó a Tortszi. Este fué acogido con una silba formidable, acompañándole, hasta que pudo llegar al vagón que tenía reservado, la hostilidad del público, el cual no cesaba de lanzar fuertes denuestos contra Tortszi, entre graves acusaciones.

### EN EL BURGO DE EBRO

Aparece en el río, flotando, el cadáver de un hombre

Flotando en el río Ebro, lugar denominado "La Tolva", frente a la mejana "Las Cañas", término municipal de El Burgo de Ebro, fué encontrado el cadáver de un hombre. Vestía traje de lanilla oscuro, camisa blanca, bufanda y borceguies negros.

Alparecer, llevaba en el agua de quince a veinte días.

No se pudo lograr su identificación por carecer de documentos.

Llevaba en un bolsillo cuatro pesetas y en otro un mechero de pederal.